

Feuille d'Avis du Valais

ET JOURNAL DE SION - QUOTIDIEN INDÉPENDANT

C'est bien meilleur avec un verre de

Goron Beau Rival Biollaz

Téléphone (027) 8 74 37

P 502 S

GARAGES DES NATIONS

NOS BELLES OCCASIONS

SAAB 96, 1966, 13 000 km.
SAAB, 1964, (mot. 500 km.)
CITROEN 2 CV, « Sahara » avec
2 moteurs, 19.000 km., mod. 1964
AUSTIN Traveller, 1962
DKW F 12, 1964
FIAT 500, « Jardinière », 1962

JEAN REY - Tél. 2 36 17
Avenue de France - SION

Administration et Rédaction : Rue Pré Fleuri 11, Sion, ☎ (027) 2 19 05, 2 31 25, 2 53 42 — Régie des annonces : Publicitas SA, Sion, ☎ (027) 2 44 22 et ses agences à Martigny ☎ (026) 2 10 48 et à Brigue ☎ (028) 3 12 83

LA CHRONIQUE DE G. CRETOL

Accueil dans le monde de la Ve encyclique de Paul VI

L'encyclique « Le Progrès des Peuples » n'est pas une œuvre hâtive mais longuement préparée et mûrie. Elle a connu sept rédactions successives. A chaque étape de la composition Paul VI donnait des directives, et soumettait le projet à des experts de différentes langues. Parmi les contributions importantes, il faut citer notamment celle des représentants du Si-Siège près des organismes internationaux l'ONU, l'UNESCO, la FAO. Le texte de l'encyclique démontre aussi que Paul VI a eu recours à des penseurs modernes et des spécialistes des problèmes des pays de la faim. **Détail intéressant :** les sept projets ont été rédigés en langue française. On peut donc dire que Paul VI a largement mis en application le précepte de Boileau :

Hâtez-vous lentement ; et, sans perdre courage, Vingt fois sur le métier remettez votre ouvrage : Polissez sans cesse et le repolissez ; Ajoutez, quelquefois, et souvent effacez !

On nous assure que Paul VI a songé dès le lendemain de son élection à l'opportunité d'une encyclique sur le développement des peuples et qu'à partir de ce moment-là déjà il s'est mis à se constituer un ample dossier personnel. Son voyage en Inde lui le mit en contact direct avec l'effroyable misère des gens de la faim, son désir de poursuivre l'enseignement social de Jean XXIII, enfin le schéma XIII devenu la Constitution pastorale sur l'Eglise dans le monde moderne, furent autant de réalités et de motifs qui le poussèrent à présenter dans un ample document la doctrine de l'Eglise sur le développement des peuples. Ces quelques indications nous montrent d'emblée que le nouveau document de Paul VI, de par sa préparation et de par sa documentation, doit être quelque chose de sérieux, de profond, d'enrichissant.

Au reste, la presse mondiale ne s'est pas trompée. Si ici et là on n'est pas parfaitement d'accord avec toutes les thèses défendues par Paul VI, la presse est unanime à voir dans cette encyclique un document magistral. Au cours d'une conférence de presse, le secrétaire général des Nations

Unies, M. Thant, — qui est un boudhiste pratiquant — a déclaré qu'il apportait « de tout cœur son appui » à l'encyclique de Paul VI qui fait notamment appel à la création d'un « fonds mondial » pour les nations sous-développées.

L'appel du pape « est rempli de sagesse » a ajouté M. Thant en soulignant que la teneur de l'encyclique se retrouve dans de nombreuses résolutions adoptées sur la question, traitée par l'Assemblée générale et le Conseil économique et social des Nations Unies.

En Allemagne, l'encyclique a été accueillie avec satisfaction dans les deux grands partis politiques. On y souligne l'élevation de la pensée de Paul VI et la haute portée morale de son appel.

On rappelle notamment dans les milieux chrétiens démocrates les efforts accomplis par la République fédérale allemande pour l'aide au développement et on se félicite de l'initiative du pape en faveur des progrès de toute l'humanité.

Les socialistes se déclarent particulièrement reconnaissants des impulsions données par Paul VI en faveur de la coordination de l'aide au développement à l'échelle mondiale. Enfin, ils affirment qu'ils sont prêts à collaborer de toutes leurs forces à l'œuvre entreprise pour libérer l'humanité de la misère et de la peur.

Aux Etats-Unis, on rappelle dans les milieux compétents en ce qui concerne l'aide aux pays en voie de développement que dans son message sur l'Etat de l'Union, le président Johnson avait affirmé que les Etats-Unis et l'URSS avaient « le devoir impérieux de ralentir la course aux armements » ; toute nouvelle course, avait-il ajouté, « imposerait à nos peuples et à l'humanité tout entière un gâchis supplémentaire de ressources, sans gains en sécurité pour l'une et l'autre partie ».

En Angleterre on note que les idées de Paul VI s'inscrivent dans la philosophie politique et même dans les programmes des grands partis politiques et que des propositions de ce genre ont été souvent discutées dans le contexte du désarmement.

La première réaction en URSS fut une brève dépêche de l'Agence « Tass » qui a révélé deux passages : celui où Paul VI « invite tous les

croissants et hommes de bonne volonté à unir leurs efforts pour vaincre la pauvreté et la misère dans le monde », et celui où il « déclare que la propriété individuelle n'est pour personne un droit inconditionnel et absolu, nul n'ayant le droit de posséder plus que ses besoins alors que d'autres manquent même du minimum nécessaire ».

Aucune allusion n'est faite par la dépêche Tass au lien qu'établit le pape entre la cessation de la course aux armements et la constitution d'un fonds pour l'aide aux pays sous-développés.

En France, on a accordé une très large place à l'encyclique de Paul VI sur le développement des peuples. Selon sa tendance, chaque journal en a retenu plus particulièrement tel ou tel aspect.

Citons — parmi tant d'autres — le témoignage du quotidien « Le Figaro », qui dit très justement que cette encyclique élève au plan mondial le problème social :

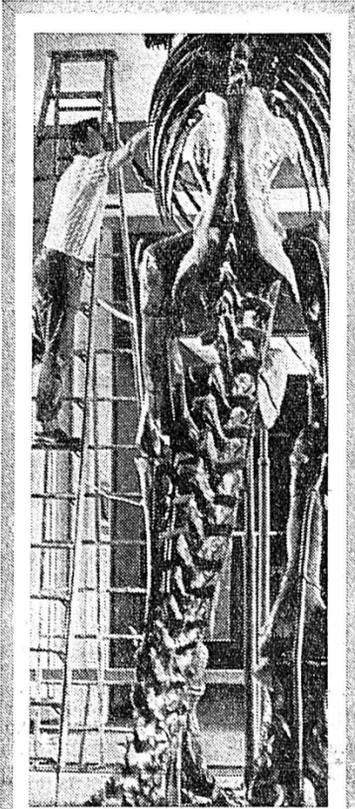
« Au monde « en mal de charité ou de fraternité », comme on voudra l'encyclique ne rappelle pas seulement les exigences de la loi naturelle, les appels ou les remords du « cœur humain » devant tant de souffrances innocentes, elle indique les moyens pratiques d'y remédier.

» Paul VI parle net. Il donne un éclairage nouveau aux problèmes du capitalisme, de la propriété, de l'industrie, du travail. S'il demande la constitution d'un « fonds mondial » pour subvenir à toutes les misères, il indique qu'on pourra le constituer en prélevant sur les dépenses occasionnées par les gaspillages, les politiques de prestige, la course aux armements.

» Il ne s'agit plus d'un sermon. Paul VI, non en homme politique, ni en économiste, mais en chef de la chrétienté, indique clairement l'unique chemin que devra prendre le monde pour être sauvé, celui du « développement économique et social équilibré ».

Tout cela est fort bien dit et situe parfaitement l'esprit de l'encyclique « Populorum Progressio », dont je vais entreprendre l'analyse pour les lecteurs de la FAV, car il convient de connaître à fond les textes où est contenue la pensée du chef de l'Eglise, en des domaines aussi importants

que ceux du droit à la propriété, du travail, de la répartition des biens de cette terre, de la peur, de la course aux armements, de la guerre et de la paix.



Nettoyage du dinosaure

Au Musée d'histoire naturelle de New York, on procède actuellement au nettoyage de printemps du squelette d'un dinosaure. Les os assemblés de ces créatures maintenant éteintes sont nettoyés cinq fois par an. Notre photo montre : sur l'échelle, le technicien, M. Whitacker, polissant les côtes de l'animal tandis qu'un assistant s'occupe de la queue.



Henri Jacquod & Cie
Sion - Tél. 2 14 64

- Teinture
 - Détachage
 - Nettoyage à sec
 - Repassage automatique
 - Nettoyage de tapis et intérieur de voitures etc.
- ... La Maison de confiance

P 29 S

Une perle naturelle de plus de six kilos

SAINT-QUENTIN (Californie). — La plus grosse perle naturelle du monde pèse 6 kg. 500 et elle est, depuis plus de vingt ans la propriété d'un garde du célèbre pénitencier de Saint-Quentin, Wilburn Cobb, 63 ans.

Les experts estiment sa valeur à 200 000 dollars (1 million de francs), mais l'heureux possesseur prétend qu'une offre de 3,5 millions de dollars lui a été faite. Cobb s'est toujours refusé néanmoins à se séparer de son bien. « L'argent n'a jamais eu aucune valeur à mes yeux », déclare-t-il à qui veut l'entendre.

Cobb, qui est né à Manille, affirme tenir son bien d'un chef de tribu philippin dont il avait sauvé le fils de la mort.

ROME. — Des inconnus ont arraché les croix d'une centaine de tombes d'un cimetière militaire de Brunico, dans le Haut-Adige. Ce cimetière abrite les corps de soldats morts lors de la Seconde Guerre mondiale.

WASHINGTON. — La Maison Blanche a annoncé jeudi que le président Johnson s'envolera lundi prochain pour l'Uruguay, afin de participer à la conférence au sommet latino-américaine de Punta del Este.

MOSCOU

PETITE PLANÈTE

L'univers est encore plus admirable que nous le disaient les poètes des âges heureux. Il ne cessera jamais de nous émerveiller. Les découvertes quotidiennes de nos savants sont là pour attester que nous devrions vivre, en somme, en état perpétuel d'extase.

Qu'une graine portée par le vent puisse devenir un grand chêne majestueux, qu'une puce puisse accomplir des sauts cinq cents fois plus longs qu'elle-même, que les nébuleuses dont le diamètre se compte par centaines de millions d'années-lumière puissent engendrer d'autres nébuleuses plus grandes qu'elles et celles-ci, à leur tour, engendrent d'autres nébuleuses jusqu'à l'épuisement des zéros, voilà qui devrait nous maintenir dans une jubilation indomptable.

Pascal avait, sauf erreur, écrit quelques lignes sur le sujet. Eh bien ! Il n'avait pas pensé aux escargots.

Vous non plus, moi non plus. C'est que nous sommes ignares et ingrats comme des mollusques.

L'escargot, dans notre république, c'est ce que nos hauts magistrats de l'une et l'autre magistrature vont manger avec bonne humeur chez les révérends pères rénovés. C'est un rite qui atteste des bons rapports culinaires qui existent entre l'Eglise et l'Etat. Pas de frottement, entre Pierre et César, au niveau de l'estomac. Et comme l'amour commence par là, dit-on...

Ce n'est vraiment plus suffisant de considérer l'escargot sous l'angle de la sauce.

La vérité c'est que c'est un champion. Et quel champion !

Un champion auprès duquel, nous, les hommes, ne sommes que de misérables pucerons.

L'Académie des sciences de Moscou vient de le prouver, chiffres en main. Et graphique de marche. L'expérience a été suivie par tout ce que le haut régime soviétique compte de personnages décorés, redécorsés et surdécorés.

C'est-à-dire, une armée de savants et des tonnes de décorations populaires et républicaines.

Voici le procès-verbal de l'expérience :

« Un mollusque gastéropode a déplacé un objet pesant 250 grammes sur une distance de 500 m. en 60 minutes. »

Dans sa sécheresse, une telle nouvelle ne suscite pas, j'en conviens, l'enthousiasme des foules, même progressistes. Mais attendez un peu.

Il faut considérer maintenant cet escargot pesait 20 grammes, ce qui n'a rien d'extraordinaire, paraît-il. Et dès lors, toute la merveille réside dans le rapport entre ces 20 grammes, les soixante minutes, les 500 mètres et le quart de kilo.

Soyons moins vertigineusement mathématiciens : disons, en un langage accessible au degré secondaire, que si cet honorable escargot avait pesé dans les 80 kilos, comme vous ou moi, il aurait déplacé, en une heure, sur un demi-kilomètre, environ mille kilogrammes de plomb ou de wodka.

Avez-vous déjà porté une tonne sur votre dos, vous ? Moi, je déclare forfait.

Et crie : vive l'escargot ! Sirius

Nouveau recul depuis janvier 1966 du nombre des travailleurs étrangers sous contrôle

BERNE. — Selon les données recueillies par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, l'effectif des travailleurs étrangers soumis au contrôle — sans les frontaliers — atteignait à la mi-février 1967 au total 480 529. Par rapport à l'effectif des travailleurs au bénéfice d'un permis annuel et des saisonniers, qui était de 492 676 en février 1966, on constate un recul de 12 147 ou 2,5 %. Le nombre des frontaliers, qui ne sont pas soumis aux mesures de réduction, a augmenté durant la même période de 5 607 pour passer de 43 730 à 49 337.

L'effectif global des travailleurs étrangers sous contrôle (= 529 866) comprenait 429 732 non-saisonniers ou 81,1 %, 50 797 saisonniers ou 9,6 %, et 49 337 frontaliers ou 9,3 %. Comparativement à février 1966, le nombre des non-saisonniers a fléchi de 7 144 ou 1,6 % et celui des saisonniers de 5 033 ou 9 %. Il convient cependant de tenir compte du fait qu'en 1966 environ 9 000 saisonniers, dont plus de 8 000 étaient des ouvriers du bâtiment, ont obtenu le permis de non-saisonnier ; si cela n'avait pas été le cas, la diminution des non-saisonniers aurait été d'autant plus grande.

Les enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, qui sont effectuées chaque fois en février et août, constituent une statistique du marché du travail qui ne renseigne que sur le nombre des travailleurs étrangers soumis à contrôle et non pas sur le nombre global des étrangers. Lesdites enquêtes n'englobent que les travailleurs qui sont au bénéfice d'une autorisation leur permettant d'exercer, comme saisonniers, non-saisonniers ou frontaliers, une profession dans notre pays pour une durée limitée. Les frontaliers sont aussi pris en considération, bien qu'ils ne soient pas compris dans la population résidante et qu'ils soient donc exclus du recensement de la population. En revanche, les étrangers qui exercent une activité lucrative et sont au bénéfice d'un permis d'établissement ne peuvent être compris dans cette enquête, vu qu'ils ne sont soumis à aucun contrôle. La Police fédérale des étrangers mène en décembre de chaque année une enquête sur le nombre des étrangers nouvellement au bénéfice du permis d'établissement ainsi que sur l'effectif de la population étran-

gère résidant en Suisse. Les résultats pour 1966 seront prochainement publiés dans « La Vie économique ».

Les professions de la métallurgie, des textiles et de l'habillement marquaient d'une année à l'autre, en chiffres absolus et relatifs, les plus fortes baisses, mais on a également enregistré de sensibles diminutions en ce qui concerne les professions commerciales et administratives ainsi que le personnel technique. En revanche, les professions du bâtiment et des denrées alimentaires, boissons et tabacs, ont accusé des régressions relativement modestes et, en ce qui a trait aux professions de l'industrie hôtelière, de la santé et des soins personnels, l'effectif des saisonniers et non-saisonniers a même été plus important qu'un an auparavant. Cette évolution s'explique par le fait que, d'une part, vu le temps doux en janvier et février 1967 et, d'autre part, en raison des fêtes de Pâques qui eurent lieu tôt cette année, de nombreux travailleurs étrangers sont rentrés en Suisse plus tôt qu'en 1966. D'autre part, il sied de relever que les hôpitaux, les asiles et institutions ne sont pas soumis à l'arrêté du Con-

seil fédéral limitant et réduisant l'effectif des travailleurs étrangers et que l'industrie de l'hôtellerie et des restaurants n'a plus dû réduire son effectif de saisonniers à partir du 1er mars 1966.

Par rapport à février 1966, on a (suite page 6)

La poudre à blanchir



Employez les bons produits de l'industrie valaisanne !

Les Championnats suisses de ski alpin à Pontrésina Le XXe Trophée du Muveran

A Madeleine Wuilloud (Thyon) et Giovanoli la descente

Les Championnats suisses de ski alpin ont débuté par la descente sur la piste du Piz Lagalb, à Pontrésina. Chez les dames, Madeleine Wuilloud, favorite numéro un, a confirmé le pronostic alors que chez les messieurs Dumeng Giovanoli a reconquis un titre qui fut déjà le sien en 1965. Cette première épreuve, après avoir débuté sous le soleil, s'est terminée sous la neige. La piste s'est révélée très rapide et les moyennes réalisées par les gagnants ont été respectivement de 87 km/h. du côté masculin et de

70 km/h. du côté féminin. Dans l'ensemble, la lutte a été très serrée et les cinq premiers ont franchi la ligne dans la même seconde.

70 km/h. du côté féminin. Dans l'ensemble, la lutte a été très serrée et les cinq premiers ont franchi la ligne dans la même seconde.

70 km/h. du côté féminin. Dans l'ensemble, la lutte a été très serrée et les cinq premiers ont franchi la ligne dans la même seconde.



Peter Rohr, 4e à droite, félicite Madeleine Wuilloud, championne de la descente

70 km/h. du côté féminin. Dans l'ensemble, la lutte a été très serrée et les cinq premiers ont franchi la ligne dans la même seconde.

Le triomphe de Madeleine Wuilloud

Chez les dames, trente-deux concurrentes étaient au départ et vingt-huit ont été classées. Il y eut quatre abandons sur chutes, dont celles des jeunes Anneroesli Zryd et Rita Good, qui étaient les chefs de file de la « nouvelle vague ». Partie avec le dossard numéro six, Madeleine Wuilloud améliora le meilleur temps d'Edith Hiltbrand (No 2), qui avait été é-

70 km/h. du côté féminin. Dans l'ensemble, la lutte a été très serrée et les cinq premiers ont franchi la ligne dans la même seconde.

Favre battu de justesse

Durant la courte pause, le ciel se couvrit de nuages et lorsque les premiers concurrents s'élançèrent, la vi-

70 km/h. du côté féminin. Dans l'ensemble, la lutte a été très serrée et les cinq premiers ont franchi la ligne dans la même seconde.

Le classement de la descente

Dames (2200 m., 585 m., 33 portes): 1. Madeleine Wuilloud (Thyon), 1'43"46; 2. Gret Hefti (Buchs), 1'43"54; 3. Ruth Adolf (Adelboden), 1'43"62; 4. Edith Hiltbrand (Wengen), 1'44"05; 5. Bethli Marmet (Saanen), 1'44"16; 6. Kaethy Buchler (Wengen), 1'44"63; 7. Fernande Bochatay (Les Marécottes), 1'44"91; 8. Rita Hug (Pizol), 1'45"54; 9. Catherine Cuhe (St-Imier), 1'46"04; 10. Vreni Inaebnit (Grindelwald), 1'46"47; 11. Michèle Rubeli (Neuchâtel), 1'46"53; 12. Madeleine Felli (Leysin), 1'47"08; 13. Ruth Wehren (Saanen), 1'47"88; 14. Alice Sutter (Alt-St-Johann), 1'48"27; 15. Micheline Hostettler (Cernier), 1'48"87. - 28 classées.

Messieurs (2400 m., 770 m., 35 portes): 1. Dumeng Giovanoli (Sils), 1'38"54; 2. Willy Favre (Les Diablerets), 1'38"92; 3. Joos Minsch (Klosters), 1'40"20; 4. Peter Rohr (Pizol), 1'40"27; 5. Beat von Allmen (Muerren), 1'40"51; 6. Andreas Sprecher (Davos), 1'41"10; 7. Hanspeter Rohr (Klosters), 1'41"26; 8. Michel Daetwyler (Villars), 1'41"54; 9. Kurt Schnider (Pizol), 1'42"79; 10. Jakob Tischhauser (Parpan), 1'43"10; 11. Jean-Daniel Daetwyler (Villars), 1'43"63; 12. Edmund Bruggmann (Flums), 1'44"76; 13. Karl Wenk (Wildhaus), 1'46"22; 14. Paul Béringer (Beckenried), 1'47"03; 15. René Berthod (Grindelwald), 1'47"41; 16. Arnold Alpiger (Wildhaus), 1'47"81; 17. Peter Frei (Davos), 1'48"15; 18. Hans Schlunegger (Grindelwald), 1'48"16; 19. Bernhard Russi (Andermatt), 1'48"26; 20. Kurt Ulmer (St-Moritz), 1'49"97. - Ont été disqualifiés: Stefan Kaelin et Reto Rauch.

En classe Elite

Les 18 premières dames et les 28 premiers messieurs ont obtenu leur qualification en catégorie élite.

Les pistes pour le slalom spécial de samedi ont été tracées. Pour la compétition masculine, Georges Gruenenfelder a piqueté 69 portes sur le premier parcours et Andreas Hefti, qui a remplacé Francis Corbaz, responsable descente-slalom, qui n'est pas présent à Pontrésina, 62 portes sur le second. Pour l'épreuve féminine, Albert Schlunegger et Peter Boner ont mis en place 45 portes.

Victoire pour Augert

Grand Prix de la Maurienne à La Toussuire, classement du slalom géant (1 600 m. - 410 m. - 78 portes): Messieurs: 1. Jean-Pierre Augert (Fr), 1'48"28; 2. Roger Rossat-Mignod (Fr), 1'50"30; 3. Andrej Bachleda (Pol), 1'50"96. - Dames: 1. Ingrid Laforgue (Fr), 2'02"32; 2. Jacqueline Rouvier (Fr), 2'03"17; 3. Margarete Hafen (Al), 2'04"69.

CYCLISME

Condamnation pour doping

Pour s'être dopés, les Belges Frans Aerenhouts et Roger Deconinck ont été condamnés par le Tribunal correctionnel d'Anvers respectivement à 4000 et 2000 francs d'amende. Par ailleurs, ils ont été suspendus pour dix jours.

Tour de Belgique

L'Italien de 24 ans Carmine Preziosi a remporté le 51me Tour de Belgique qui s'est achevé à Bruxelles. Au classement final, le coureur transalpin a finalement devancé de deux secondes le Belge Herman van Springel.

4me étape, Gand-Bruxelles (206 km)

Les résultats: 1. Frans Melckenbeek (Be), 5 h. 43'30"; 2. Jan Janssen (Ho), m. t.; 3. Rick van Looy (Be); 4. Willy Bocklandt (Be); 5. Coppens (Be).

Classement général final: 1. Carmine Preziosi (It), 21 h. 35'10"; 2. Herman van Springel (Be), 21 h. 35'12"; 3. Jan Janssen (Ho), 21 h. 35'53"; 4. Huysmans (Be), 21 h. 35'54"; 5. Coppens (Be), 21 h. 35'55"; 6. Nolmans (Be), 21 h. 35'57"; 7. Van Dromme (Be), 21 h. 36'10"; 8. Van den Bosche (Be), 21 h. 36'15"; 9. Den Hartog (Ho), 21 h. 36'17"; 10. Rick van Looy (Be), 21 h. 36'30"

Classement par points: 1. Van Looy, 21 p.; 2. Melckenbeek, 20 p.; 3. Preziosi et Janssen, 18; 5. Coppens, 18.

Plus de 80 équipes de 3 hommes et une équipe féminine prendront part, le dimanche 16 courant, aux Plans-sur-Bex, au XXe Trophée du Muveran. Cette « Course nationale de patrouilles alpines », pour équipes civiles et militaires, est organisée par l'Union des patrouilleurs alpins de la Div. de mont. 10 et des Br. mont. 10 et fort. 10.

Le parcours, typiquement alpin, de 28 km. effectifs, est de 52 km.-effort. Partis des Plans, 1075 m. d'alt., par Pont-de-Nant, la cab. de Plan-Névé, l'impressionnant couloir du Pacheu, les concurrents arrivent au point culminant du parcours, après 7 km., à la cote 2720 m., le col du Pacheu. Puis, par une descente de 7 km., ils atteignent Derborence, 1480 m. où se trouve le premier poste de ravitaillement Ovomaltine, remontent au Pas-de-Cheville, 2080 m., passent à Anzeinde, 1867 m. au deuxième ravitaillement, avant la dernière montée sur le col des Essets, 2023 m., descendent le couloir de la Boëlaire, souvent délicat, et avant les chalets de La Vare doivent parcourir le grand « replat » du parcours. Ils descendent ensuite sur Pont-de-Nant par le chalet du Richard et arrivent aux Plans. Ceci pour la catégorie lourde.

Les légères partent de Pont-de-Nant, passent à La Vare, par le couloir des Branlettes atteignent le glacier de Paneirose, puis rejoignent le parcours lourd au Pas-de-Cheville et le suivent jusqu'aux Plans.

Sur des itinéraires pareils, seuls des skieurs parfaitement entraînés, à la condition physique impeccable, peuvent participer. De nombreux champions de fond y ont pris part. D'aucuns qui se croyaient imbattables et qui ne purent gagner, ne tentèrent pas un deuxième essai. Mais

d'autres, de vrais sportifs, au sens réel du mot, des gars sympathiques en diable, sont revenus, sachant qu'ils n'ont aucune chance de gagner. Mais, comme tant et tant d'autres, ils sont « venus faire le Trophée » et reviennent. Il faut, pour boucler cette boucle, être absolument en forme, parfaitement entraînés, avoir un moral à toute épreuve et être trois. Le record absolu de cette épreuve, en catégorie lourde, est de 3 h. 30'41", temps extraordinaire accompli en 1961 par la patrouille de la Cp. GF 10 conduite par J. D. Favre. Autre fait impressionnant, Georges Cretex a conduit 6 fois une patrouille à la victoire et pas toujours la même patrouille.

L'organisation de cette manifestation est répartie en trois services: commission technique, qui groupe une cinquantaine de fonctionnaires, médecins, radios, contrôleurs, chiens d'avalanche, etc.; l'administration, dont fait partie le secrétariat, quasi permanent, les commissions de presse et de réception, radio et télévision, du programme, des prix, des finances; et enfin la commission des arrières chargée des logements, de la subsistance, du matériel, des transports, de la police et des parcs et de tout ce qui touche à l'organisation aux Plans. Ces 100 et quelque collaborateurs et fonctionnaires sont bénévoles. Quelques-uns sont à la tâche dès l'automne précédent et tous sont en place, par n'importe quel temps, dès le samedi. De nombreuses personnalités apprécient et reconnaissent la valeur de cette épreuve et se retrouvent le dimanche parmi la foule des amis et des connaisseurs.

C'est toujours dans l'enthousiasme et la gaieté que la fanfare des Plans ouvre la manifestation de la distribution des prix qui clôture cette fête du ski.



A SUPER-NENDAZ

Débit 2000 personnes à l'heure.

Cartes de 10 jours isolés à Fr. 45.- : Fr. 4.50 la Journée.

RESTAURANT

Ski dans un cadre alpin grandiose. Soleil maximum.

Liaison avec le télécabine Tortin - Col de Chassours - Verbier.

SAINT-LUC

1.700 m. Télésiège et téléskis fonctionnent
Renseignements: Tél. 6 83 24
Le paradis des skieurs.

TIGNOUSA

2.200 m.
Renseignements: Tél. 6 83 24

CAFE - RESTAURANT NATIONAL

Joseph Aymon - Tél. (027) 5 11 80
CHIPPIS - Centre du Village
Au caveau: Raclette - Grillade - Spécialités du Pays - Vin tiré aux tonneaux - Coupes et channes en bois - Carnotzet original avec ambiance et chansons du patron.

A CHAMPEX

Location de skis
BAGUTTI-SPORTS - CHAMPEX

VEYSONNAZ THYON

1 Télécabine 2 Téléskis Theytaz
4 Téléskis

En toutes circonstances

TELETAXIS DE L'OUEST

SION - Tél. 2 26 71 - Ch. Loye

NAX - Rest.-tea-room «Ma Vallée»

Ski - promenade - l'arrêt sympathique face au grandiose panorama de la vallée du Rhône.
S. Favre Tél. 2 45 68

OVRONNAZ

SKI - SOLEIL à la portée de chacun

CHANDOLIN

Ski-lift fonctionne. Carte journalière pour le dimanche Fr. 12.-, y compris assiette skieurs servi à l'Hôtel Plampraz Ste de Développ. Chandolin

A VERBIER

c'est évident!

Où irons-nous skier?

Aux Crêtes de Thyon

SOCIETE DE TELECABINES SION - HEREMENCE - THYON S.A.

LE SPORT AUX AGUETS

QUI CROIRE ?

Puisque actuellement se déroulent les Championnats suisses de ski et que Willy Favre a « éclaté » dans la descente, voulant prouver sa réelle valeur, je vais soulever le problème du malaise qui existe actuellement dans le ski suisse. Mais très légèrement, car il me paraît inopportun de créer de la polémique dans le sport.

Si Georges Descœudres, dans la « Tribune de Lausanne » a ouvertement traité ce problème et adressé des attaques virulentes contre le chef technique, Peter Baumgartner — et là je pense que c'est dans le tempérament de mon ami Descœudres — Serge Lang, dans la « Feuille d'Avis de Lausanne », a été plus pondéré, car lui c'est un très vieux routinier et connaisseur de notre ski suisse.

Certes, de grosses erreurs ont été commises dans les méthodes d'entraînement et Francis Corbaz, coach de l'équipe, a envoyé sa démission le 15 février déjà, car il estimait que les méthodes employées étaient incompatibles avec ses conceptions. Là je lui tire mon chapeau car Francis Corbaz est un homme direct qui dit tout haut ce qu'il a sur le cœur et ce que d'autres pensent souvent tout bas.

Il y a un mais à tout cela et qui est très grave. Nos skieurs romands se sont prêtés à des interviews à la radio et à la télévision et certainement qu'on leur a fait dire plus qu'ils n'en voulaient dire; et la presse suisse allemande s'est emparée de ces faits pour amplifier encore ce soi-disant malaise entre Romands et Suisses allemands. Et voilà qu'on y revient au « fossé ».

Il ne fait pas de doute que les méthodes employées par M. Baumgartner ne sont pas sans reproches, loin de là, mais je pense que nos coureurs se sont fait un tort considérable en lançant quelques

attaques et menaçant même de se retirer de l'équipe nationale. Ils n'ont pas jugé la portée de leur parole car il y a Grenoble et les Jeux olympiques d'année prochaine et la conquête d'une médaille n'est pas impossible pour l'un de ces Romands.

L'attaque faite là, indiscutablement, se retourne contre eux car des confrères d'outre-Sarvine lancent des flèches plutôt violentes écrivant que « ces coureurs aimeraient gagner la cigarette entre les doigts et la verre de rouge à la main ». Or, pour qui connaît Willy Favre, les frères Daetwyler, Fernande Bochatay, Madeleine Wuilloud, Madeleine Felli, l'allusion est fautive et même méchante.

Ce sont des jeunes qui ont sacrifié beaucoup de leurs loisirs pour le sport qu'ils aiment et qu'ils défendent toujours avec toute leur énergie si on leur en donne l'occasion. Et cette occasion ils ne doivent pas la gâcher, victimes des intrigues qui peuvent être lancées.

Je suis d'autant plus heureux aujourd'hui que, dans la première épreuve des Championnats suisses, les Romands ont prouvé leur classe et surtout qu'ils ont démontré que l'entraînement qu'ils entendent faire porte ses fruits. Cependant, je trouve inadmissible que des dirigeants, membres du comité central dont ils épousent les décisions, puisque la majorité fait loi, se servent de la presse pour critiquer ce qu'ils ont approuvé peu auparavant.

Et je pense que la fatigue d'une très longue saison, puisqu'elle commence en automne 1965, déjà, sans interruption jusqu'à maintenant — ou presque avec ces Championnats de Portillo disputés en août — aura voulu que certaines paroles dépassent la pensée.

Georges Borgeaud.

Remise des mérites sportifs valaisans 1966

Demain, Martigny recevra les sportifs valaisans désignés par les journalistes comme lauréats du mérite en 1966. Nous rappelons qu'il s'agit de Konrad Hischer, du Ski-Club Obergoms, et de M. Séraphin Antonioli, ce dernier en qualité de dirigeant.

L'Association valaisanne des journalistes sportifs ainsi que les autorités de Martigny, avec l'appui de nombreux commerçants, ont fort bien fait les choses. Voici le programme de la manifestation :

14 h. 30 : réception des invités

et des lauréats à la grande salle de l'Hôtel de Ville de Martigny.

14 h. 45 : cérémonie officielle de remise des mérites sportifs 1966.

15 h. 30 : vin d'honneur offert par la Municipalité de Martigny.

16 h. 30 : réception Martini-Rossi à l'hôtel Central à Martigny.

17 h. 30 : réception Orsat vins SA, Martigny.

19 h. 30 : banquet officiel au foyer du Casino Etoile, Martigny.

La rédaction sportive de la FAV tient, une fois encore, à féliciter les lauréats et les journalistes pour leur choix judicieux.

Basketball : Grande activité à Martigny

La trêve pascale aura à peine pris fin que les basketballeurs octoduriens seront déjà deux fois sur la brèche, les 8 et 9 avril.

Samedi, dès 18 heures, la première équipe de Sierre sera l'hôte du club local, en une rencontre comptant à la fois pour le Championnat cantonal et la demi-finale de la Coupe valaisanne. Martigny, favori logique, fera bien de veiller au grain : le retour en forme de Nanzer pourrait être exploité par ses partenaires, et une surprise, quoique improbable, n'est pourtant pas exclue.

Double confrontation dimanche matin : à 9 h. 45, l'équipe féminine de Martigny, opposée à Gland, disputera une rencontre très importante et qui pourrait décider de sa participation à la poule de promotion en Ligue nationale féminine.

A 11 heures, le grand choc du week-end mettra aux prises, dans le cadre du Championnat vaudois de 1re Ligue, Martigny à Sportive Française de Lausanne. L'issue de cette rencontre s'annonce beaucoup plus incertaine que les précédentes. Les Lausannois, emmenés par Xanthopoulos, Garavaglia et Cickowich, s'annoncent très redoutables. Leur défaite du premier tour par l'écart minime de 7 points situe la valeur de cette formation qui n'a perdu que dans les prolongations contre Gland (69-63), en alignant 3 joueurs seulement durant les cinq dernières minutes !

Martigny, privé de Georges Berguerand et d'Imboden (en vacances en Espagne), devra peut-être compter sans Jean-Marie Wyder, malade, mais qui sera peut-être rétabli. L'occasion rêvée se présente, en cette circonstance, pour les cousins Michellod qui se retrouveront, comme jadis, à la pointe du combat.

Il sera intéressant de suivre les Octoduriens ainsi handicapés, dans cette rencontre contre Sportive Française : les Vaudois n'ont plus rien à perdre ; une victoire ne ferait qu'améliorer leur position dans la première partie du classement. De son côté, Martigny est désireux de se présenter sans défaite pour le match-clé du mardi 18 à Gland. Gilbert Gay et ses poulains seront-ils exaucés ?

On peut s'attendre à un match équilibré, plaisant et correct : Sportive Française, comme il l'a déjà prouvé, n'a pas usurpé son nom.

En cas de mauvais temps, les matches du dimanche auront lieu exceptionnellement en la salle du Collège Sainte-Marie. Le rink des écoles communales sera bien entendu utilisé par beau temps. J.M.C.

Sion - U. C. Neuchâtel

Dimanche prochain à onze heures, dans la nouvelle salle de gymnastique de l'Ecole des garçons, le BBC Sion accueillera Neuchâtel. Cette rencontre se disputera dans le cadre du Championnat suisse de LNB.

Ce match est capital pour les Valaisans. En effet, au classement, Neuchâtel occupe un rang aussi peu désirable que celui de Sion. C'est pourquoi l'équipe qui parviendra à obtenir les deux points aura bon espoir pour son maintien en LNB. Quant à l'autre ?

Mais, à la veille de cette importante rencontre, les jeunes basketballeurs séduois sont confiants. Après leur superbe victoire de dimanche passé, ils semblent bien armés pour empêcher l'enjeu. Toutefois, ne vendons pas la peau de l'ours avant de l'avoir tué, mais gardons bon espoir. Gh. G.

Ils défendront les couleurs valaisannes



Nous avons surpris hier soir, à la piscine de Saint-Guérin, le CN Sion à l'entraînement. A gauche, Nicole Buttet et, à droite, Jean-Pierre Buhlmann représenteront le Valais dans la sélection romande — dirigée par un autre séduois, Jean-Claude Devaud — qui affrontera aujourd'hui et demain, à Genève, une sélection du Lyonnais. L'équipe romande comptera dans ses rangs six champions suisses, ce qui lui donne une fière allure. (FAV)

MOTOCROSS

Seize nations au Championnat du monde des 250 cm3 de Payerne le 9 avril

Ce seront finalement les représentants de 16 nations qui s'affronteront le dimanche 9 avril sur le nouveau et magnifique circuit de Combremont-le-Petit de Payerne. C'est là un beau record de participation qui confère à cette compétition une très grande importance et qui garantira surtout des épreuves passionnantes.

DE NOMBREUX CHAMPIONS DU MONDE

Parmi les quelques 50 coureurs engagés pour cette seconde manche des championnats du monde en classe 250 cm3, nous trouvons une pléiade de champions nationaux — les pays ayant sélectionné évidemment leurs meilleurs hommes — et aussi plusieurs champions du monde. Nous aurons tout d'abord le tenant du titre en 250 cm3, l'impétueux Suédois Hallmann, celui des 500 cm3, l'Allemand de l'Est Friedrichs qui laissa si forte impression l'an dernier à Payerne. Ensuite nous voyons dans la liste des inscrits, le Néo-Zélandais Anderson, maintes fois champion du monde sur route en 50 et 125 cm3 qui va s'at-

donner au cross. Enfin, disons que les cinq premiers du classement final des championnats mondiaux de l'an dernier seront aussi à Payerne. Il s'agit, en dehors d'Hallmann, de Joël Robert, le fantaisiste coureur belge que rien n'effraie, du Tchèque Dobry, un grand espoir, du Russe Arkebov, champion du monde en 1965 et du Suédois Petterson. Voilà quelques noms qui situent déjà le niveau de cette prochaine manche des Championnats mondiaux.

ATHLETISME

Victoire est-allemande à Athènes

Trente et un athlètes de douze nations ont participé au traditionnel marathon disputé sur le parcours classique Marathon - Athènes (42 km. 912), organisé dans le cadre du 71e anniversaire des premiers Jeux olympiques. L'arrivée a été jugée au Stade olympique d'Athènes en présence notamment du roi Constantin. La victoire est revenue à l'Allemand de l'Est Juergen Busch, qui a couvert la distance dans le nouveau temps record de 2 h. 20' 20".

CLASSEMENT

1. Juergen Busch (Al-E) 2 h. 20' 20"; 2. Gyula Toth (Hon) 2 h. 22' 17"; 3. Kantorek (Tch) 2 h. 22' 31"; 4. Akcay (Tur) 2 h. 22' 35"; 5. Hoenecke (Al-E) 2 h. 23' 21"; 6. Peiren (Be) 2 h. 27' 45".

Winterthour-Sion, l'épreuve de vérité



Le gardien de Winterthour, Forrer, fera-t-il la même grimace devant les avants séduois ? On ose l'espérer.

Il est des moments dans la vie où il faut prendre de grandes décisions si l'on veut qu'elle s'oriente dans un sens ou dans l'autre. Le choc de dimanche entre ces deux équipes peut être comparable à une décision à prendre, tant pour Winterthour que pour Sion. C'est incontestablement dans ce contexte qu'il faut placer ce match. Pour l'un et l'autre, il s'agit de gagner à tout prix.

Les possibilités des deux

Winterthour se trouve actuellement à la 11e place et compte à son actif 13 points. Il est suivi par Bienne (13 points également), Granges (12 points mais un match en moins) et Moutier 5 points. Si la cause de Moutier paraît entendue, la place pour le deuxième club relégué est vacante et elle risque de se jouer sur un coup de dés. C'est dire que Winterthour n'est pas hors d'affaire, loin de là, et qu'en cas de défaite, ce club pourrait se retrouver à l'avant-dernière place dimanche soir. Par contre, une victoire lui permet de regarder l'avenir avec plus de sérénité et, surtout, le ramènerait à la hauteur de Sion.

Pour le FC Sion, le problème est donc identique. Nos représentants occupent actuellement la neuvième place avec 15 points, devant Young Fellows (15), Winterthour, Bienne et Granges. Une défaite pourrait les faire rétrograder à la 12e place, alors qu'une victoire pourrait leur permettre une remontée en flèche à la sixième place. C'est dire que tous les joueurs sont conscients des problèmes qui les attendent sur le terrain de Winterthour.

La confiance de René Hussy

Ancien joueur des Grasshoppers et de Lausanne, René Hussy a repris en main cette formation et il l'a menée au titre de champion suisse de Ligue Nationale B, puis en Ligue Nationale A. Son but est naturellement de maintenir Winterthour dans la division supérieure où il a déjà fait un stage il y a quelques années. Pour l'entraîneur zuricois, cette confrontation constitue un test sur la solidité de sa formation qui a été privée de quelques éléments de valeur dernièrement. Cependant Hussy est confiant car il espère que Winiger sera à nouveau sur les rangs. Hussy peut compter sur 14 joueurs qui sont : Forrer, Kehl, Kaspar, Fehr, Odermatt, Milutinovic, Gysin, Schriber, Ruffli, Burgis, Gloor, Winiger, Dimmler et Kunz. Cela constitue un réservoir valable et Hussy veut aligner les meilleurs hommes sur le terrain, à condition que tout le monde soit en bonne santé.

Sion veut et doit gagner

C'est ce que nous pensons en notre for intérieur. Les joueurs séduois n'ont nullement été atteints dans leur moral par la défaite de dimanche dernier, défaite qu'ils attribuent à la malchance et aux lois du sport. L'entraîneur Mantula ne nous signalait aucun blessé et aucun malade, et il pourra compter sur les quatorze joueurs habituels : Biaggi, Jungo, Walker, Germanier, Perroud, Delaloye, Bosson, Blasevic, Bruttin, Frochaux, Quentin, Elsig, Sixt, Grand. L'équipe sera constituée au dernier moment.

L'équipe partira samedi après-midi et couchera à Zurich pour rejoindre Winterthour le dimanche en fin de matinée. L'entraînement s'est poursuivi comme d'habitude et le moral des joueurs est excellent.

Ils sont tous conscients de la situation actuelle, qui n'est pas désespérée, loin de là, mais qui est tendue. D'autant plus tendue qu'elle offre une proie facile pour la critique et les plus pessimistes sont « au fond du pot », si vous me passez l'expression. Une victoire redorerait rapidement le blason et surtout permettrait de voir l'avenir avec confiance. Et il ne fait pas de doute que tous les joueurs vont, comme de coutume, donner le maximum pour faire triompher leurs couleurs en terre zuricoise. Nous sommes les premiers à soutenir l'équipe, même dans les mauvais moments, et ce n'est précisément pas le moment de l'abandonner. Au contraire, nous lui faisons confiance pour dimanche et pour les matches à venir. G.B.

FOOT NOUVELLES - FOOT NOUVELLES - FOOT NOUVELLES - FOOT N

Deux joueurs du CS Anderlecht, l'international Jean Plaskie et le réserviste Johan Devrindt, ont été mis à pied par leur club. Le conseil d'administration du club belge en a donné les raisons suivantes : « Les intéressés ayant laissé entendre à plusieurs reprises qu'ils désiraient être transférés la saison prochaine, le CS Anderlecht a jugé que ces propos répétés étaient incompatibles avec l'état d'esprit qui doit régner dans un club. Les joueurs ont été suspendus après avoir été entendus ».

Plaskie et Devrindt ont été jugés « persona non grata » et l'entrée des installations du CS Anderlecht leur sera dorénavant refusée. Ils percevront leurs mensualités par chèque et sont, dès à présent, transférables à des conditions financières normales.

Un contrat intéressant...

Le célèbre footballeur brésilien Pélé a renouvelé le contrat qui le liait avec le FC Santos. Ce contrat, qui a été envoyé à la Fédération de Sao Paulo pour officialisation, stipule que Pélé recevra une prime approximative de 3 500 dollars et un traitement mensuel de base de 2 000 dollars, auxquels s'ajouteront les primes diverses.

Pour affronter samedi l'Albanie à Dortmund dans le cadre du Championnat d'Europe (groupe 4), l'Allemagne alignera l'équipe suivante : Tilkowski ; Platzke, Hoettges ; Beckenbauer, Schulz, Weber ; B. Dörfel, Ulsaas, G. Müller, Overath et Löhr.

Hockey sur glace. — En demi-finale de la Coupe Stanley pour professionnels, les « Montreal Canadiens » ont battu les « New York Rangers » par 6-4 en marquant notamment cinq buts en l'espace de neuf minutes au derniers tiers-temps. Dans la seconde demi-finale, les « Chicago Black Hawks » ont disposé des « Toronto Maple Leafs » par 5-2.

Titre en jeu

Chippis I - Conthey I

C'est dimanche, dès 14 heures, que se déroulera sur le terrain du FC Chippis, ce match important pour la désignation du candidat à l'ascension en 2e Ligue.

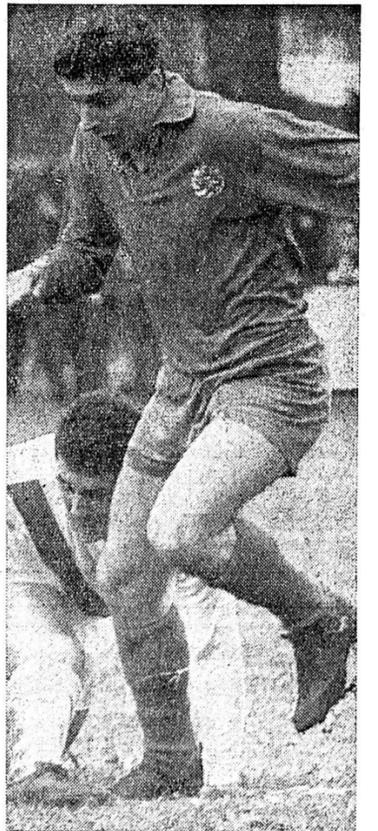
Mais examins de plus près la situation à sept journées de la fin : Conthey est actuellement en tête avec 20 points suivi à deux points par Viège (1 match en moins), Lalden et Chippis. En effet Chippis, qui comptait un retard de cinq points à la fin du premier tour, se comporte magnifiquement : il n'a plus perdu de points depuis la reprise. Les poulains de l'entraîneur Verdini et du président Pierrot Rey parviendront-ils à rattraper Conthey ? De toute façon, ce match qui opposera deux candidats à la première place sera très disputé. Souhaitons qu'il sera dans les limites de la correction et de la sportivité. Ba

St-Maurice - Vernayaz

Après les brillantes performances de ces derniers dimanches, l'équipe agaunoise rencontrera sur son terrain la formation du FC Vernayaz.

Cette rencontre sera placée sous le signe du derby. St-Maurice se maintient en tête du classement tandis que Vernayaz n'est qu'à deux points de la lanterne rouge Brigue qui, durant cette reprise, remonte son handicap. Vernayaz vient à St-Maurice pour se sauver de la zone dangereuse. Les Agaunois eux doivent remporter l'enjeu s'ils entendent rester dans le sillage de Saillon.

Le président Sarrasin nous annonce une équipe complète. C'est dire que le spectacle présenté sera de qualité. Cette rencontre se jouera à 15 heures précises et nombreux seront les spectateurs des deux camps à venir encourager leurs favoris. R.P.



Gloor sera l'un des points forts de l'attaque zuricoise.

Stade municipal de Martigny

DIMANCHE 9 AVRIL

12 h. 45 :

MARTIGNY JUN. INTER. - CHAUX-DE-FONDS

14 h. 30 :

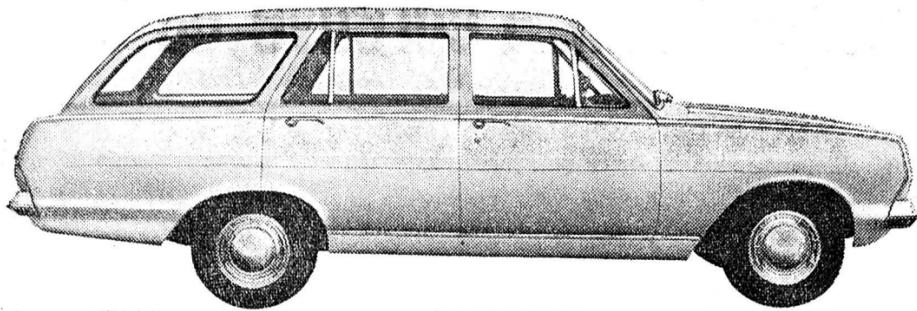
MARTIGNY II - COLLOMBEY I

16 h. 15 :

MARTIGNY I - STADE-LAUSANNE I

Championnat suisse 1ère Ligue

VIH 28/67 S B+C



Vauxhall Victor Estate Car



Quelle élégance, cette Vauxhall Victor Estate Car! 5 portes, 4 sur les côtés et une grande, derrière. Accès à la plateforme de chargement depuis 3 côtés. Un véhicule utilitaire? Et pourtant, elle n'en a pas l'air quand vous l'utilisez pour sortir le soir! Une voiture à tout faire? Oui. Mais aussi une vraie 5 places confortable pour le voyage, la famille et le sport. 8,13/77 CV, boîte à 4 vitesses toutes synchronisées.

Vauxhall Victor Estate Car, depuis 10 200 fr. Vauxhall Victor 101, depuis 8975 fr.

Elle est chez nous qui vous attend: essayez-la, puis comparez...

Distributeur local:

Garage Moderne, M. Verasani & F. Lomazzi
Brig - Tél. (028) 3 12 81

GARAGE NEUWERTH & LATTION, ARDON
Tél. (027) 8 17 84

GARAGE LAURENT TSCHOPP, CHIPPIS
Tél. (027) 5 12 99

P 595 U

Offres et demandes d'emplois

NOUS CHERCHONS, pour notre chantier de La Comballaz,

**CHEF D'EQUIPE MINEUR
MINEURS DE GALERIE
MARINEURS**

S'adresser à:

MARTINELLI S. A. - La Comballaz
Tél. (025) 6 35 24
Bureau Lausanne tél. (021) 23 99 66

P 65467 S



Compagnie d'Assurances sur la Vie
Agence Générale pour le Valais

cherche

une employée de bureau

pour correspondance, réception et comptabilité.

Conditions de travail intéressantes.

Adresser offres à:

M. GEORGES VILLARS, Agent général
19, Avenue de la Gare, SION, ou téléphone
(027) 2 08 22.

P 75776 S

HASLER INSTALLATIONS SA NEUCHATEL

cherche

MONTEURS- ELECTRICIENS

pour installations intérieures, courant fort et faible (téléphone A et B).

Prière d'adresser offres écrites ou de se présenter chez:

HASLER INSTALLATIONS SA
Monruz 34 2000 NEUCHATEL

P 59 N



NOUS CHERCHONS
pour tout de suite ou plus tard, des

INFIRMIERES DIPLOMEES

pour les services de soins et la salle de réanimation.

Placé à l'année ou pour remplacements de vacances selon désir.

Bonnes conditions.

Les offres détaillées sont à adresser à l'infirmière-chef de la CLINIQUE HIRSLANDEN, Witellikerstrasse, 40 - 8008 ZURICH.

P 765 Z

ETUDIANT
donnerait

cours de rat- trapage

latin, math., alle-
mand, français.

Tél. (027) 2 29 57

P 29888 S

LE MOTEL
13 ETOILES
A ST-LEONARD

cherche pour en-
trée de suite

2 filles de cuisine

libérées de l'école,
pour petits travaux.
Nourrie - logée et
bon gain.

Faire offres à la Di-
rection.

Tél. (027) 4 44 40
ou 4 43 33.

P 639 S

ON CHERCHE

personne

pour le ménage.

Etrangère acceptée.

Entrée 1er mai ou
à convenir. Congé
le dimanche.

Tél. (026) 8 15 98

P 65459 S

HOTEL RICHELIEU,
A SION, cherche:

UNE SOMMELIERE UNE FILLE D'OFFICE ET DE BUFFET

Tél. (027) 2 71 71

P 29801 S

CAFE DE LA ME-
NAGERIE, à Con-
they, cherche

JEUNE FILLE

comme

sommelière

débutante.

Tél. (026) 8 11 37

P 29728 S

ON CHERCHE pour
la saison d'été

UNE FEMME DE CHAMBRE UNE FILLE DE SALLE

Bons gains.
Pension
FLOWER - HOUSE
Crans-Sierre

Tél. (027) 7 23 08

P 29826 S

BAR A SION

cherche une

sommelière

pour de suite ou
date à convenir. -
Congé le dimanche
- Débutante accep-
tée.

Tél. (027) 2 32 71

P 29661 S

Laboratoire dentaire à Sion
engagerait

une aide

Travail varié.
Etrangère acceptée.

Ecrire sous chiffre PB 17524 à
Publicitas - 1951 SION.

ON CHERCHE, pour 1er mai ou
plus tard,

jeune fille

comme aide de ménage. Maison
avec tout confort. Possibilité de
fréquenter des cours. Gages se-
lon écoles et pratique.

Offres avec photo à: L. Stünzi,
Breitloostr. 5 - 8802 Kilchberg
(ZH)

P 30994 Z

DECORATEUR QUALIFIE

cherche place

pour date d'entrée
à convenir.

Ecrire sous chiffres
PB 53152 à Publici-
tas S.A. - 1951 Sion

HOTEL DU RHONE
à MARTIGNY

cherche une

personne

pour nettoyage,
tous les matins pour
3 heures de temps.

Tél. (026) 2 17 17

P 65468 S

JEUNE HOMME cherche travail

comme
aide-monteur
en chauffage
ou sanitaire

Possède permis de
conduire.

Ecrire au Bureau du
Journal sous chiffre
543.

ON DEMANDE une

sommelière

Débutante ou étran-
gère acceptée.

Café Giroud
La Bâtiaz

Tél. (026) 2 27 26

P 65461 S

Divers

A VENDRE

1 moisé

garni de bleu.
Etat de neuf.

S'adresser à Léon
Morard - 80, Petit-
Chasseur - Sion.
Tél. (027) 2 14 03

P 29902 S

A VENDRE

Dauphine

cause double em-
ploi. Très bonne
occasion.

Tél. (027) 4 44 03

P 29924 S

A VENDRE

GARNITURES DE CHALETS

en fer forgé (cré-
mailières) et autres
articles de ce ge-
ne.

Tél. (027) 4 44 03

P 29924 S

A VENDRE

bonne

chèvre

3ème cabri.

Ecrire sous chiffres
PB 17516 à Publici-
tas - 1951 Sion.

A VENDRE

JEUNES ARBRES SUR PIEDS

pruniers, poiriers et
pommiers, pour
transplanter.

Ecrire sous chiffres
PB 17522 à Publici-
tas - 1951 Sion.

OCCUPATION ACCESSOIRE

Importante organisation internationale
recherche des

collaborateurs de vente

dans chaque district.

Convientrait spécialement à

retraités dynamiques

(préférence corps enseignant) ou personnes
disposant de quelques heures par semaine
le soir et désireux d'améliorer leurs revenus,
en visitant une clientèle particulière sur ren-
dez-vous préalable.

Formation assurée par instructeur spécialisé.

Se présenter au Buffet de la Gare, 1 cl., mer-
credi 12 courant, à Sion, entre 10 h. et midi;
à Martigny, entre 15 h. et 17 h., Demander
M. John CRAUSAZ.

Discrétion assurée.

Ola 06.265.68

ON DEMANDE pour la saison
d'été ou selon convenance, bon-
ne

vendeuse

parlant si possible français et
allemand pour laiterie à Monta-
na-Station. Bon salaire, fixe plus
pour cent sur la vente. Travail
indépendant et agréable. Nour-
rie et logée. Entrée 1er mai.

Tél. (027) 7 24 88 P 29779 S

MAGASIN D'ALIMENTATION
cherche

vendeuse

Faire offre écrite C. Mayor, Epi-
cerie, rue du Scex 26 - Sion.
P 29710 S

JEUNE HOMME

cherche place à SION

dans fabrique ou
dépot.

Ecrire sous chiffres
PB 17530 à Publici-
tas - 1951 SION.

JEUNE HOMME ap-
pliqué cherche

place

comme aide dans
un atelier à Sion
pour le 1er août.

Offres sous chiffres
PB 17526 à Publici-
tas - 1951 Sion.

NOUS CHERCHONS

1 jeune fille

pour notre BAR

NOUS OFFRONS:

- semaine de 5 jours,
- 3 semaines de vacances,
- caisse de retraite,
- rabais sur les achats,
- tous les avantages sociaux des Grands Magasins.

Faire offre avec photo au Chef du Personnel
des Grands Magasins



SION

P 5 S

École TAMÉ - Sion

Imm. « Eden-Scex B » Rue du Sex No 21
Tél. (027) 2 23 05 ou (027) 2 40 55 - appt -

A partir du 17 avril 1967

**COURS DE COMMERCE COMPLET
COURS D'ADMINISTRATION
COURS DE SECRETARIAT
COURS DE STENO-DACTYLO
COURS DE LANGUES ETRANGERES**
— Allemand - Italien - Anglais —

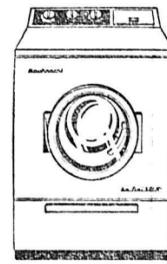
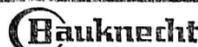
Cours de préparation aux examens d'admission
PTT-CCP — DOUANES — CFF

Sections pour élèves avancés et débutants
Durée des cours: 6 à 10 mois / 40 h.-sem.
DIPLOMES & CERTIFICATS

NOUVEAUX LOCAUX

Tranquillité et confort - Ambiance sympathique
Classes spacieuses et modernes,
complètement insonorisées.

Renseignements - Prospectus - Inscriptions auprès de
la Direction de l'Ecole.



La machine de qualité désire
s'installer chez vous pour trouver
sa place. On vous offre jusqu'à
400.— francs pour votre ancien-
ne machine.

100% automatique,
8 progr. de lavage Fr. 1390.—
reprise de votre
ancienne machine
jusqu'à 400.—

Solde Fr. 990.—
Facilités de paiement 40.— par
mois.
BRUTTIN-GAY-BALMAZ

Tél. (027) 2 48 86
Rue du Rhône 29
SION

M E M E N T O

SIERRE

Pharmacie de service. — Pharmacie de Chastonay, tél. 5 14 33.

Clinique Ste-Claire. — Heures des visites aux malades de 13 h. à 16 h. et de 19 h. à 19 h. 30 tous les jours. Il est demandé de ne pas amener les enfants en visite chez les malades en maternité et en pédiatrie.

Prière de respecter les signaux d'interdiction de circuler et de stationner aux abords de la clinique afin d'assurer le repos des malades.

Hôpital d'arrondissement. — Visites aux malades de 13 h. à 16 h. 30.

Château de Villa. — Musée Rilke, ouvert en permanence.

Night-Club «La Locanda». — Avril: Luc Marchal, son sextet et sa chanteuse Monica. En attraction: Tety Selva et Rosina.

SION

Pharmacie de service. — Pharmacie de la Poste, tél. 2 15 79.

Médecin de service. — En cas d'urgence et en l'absence de votre médecin traitant, veuillez vous adresser à l'hôpital de Sion, tél. 2 43 01.

Maternité de la Pouponnière. — Visites autorisées tous les jours de 10 h. à 12 h. et de 13 h. à 16 h. et de 18 h. à 20 h. 30.

Œuvre Ste-Elisabeth. — Toujours à disposition: Pouponnière valaisanne, tél. 2 15 66.

Hôpital régional. — Visites autorisées tous les jours de 13 h. à 16 h.

Dépannage de service. — Michel Sierro, tél. 2 59 59 - 2 54 63.

Ambulance. — Michel Sierro, tél. 2 59 59 - 2 54 63.

Service de dépannage permanent pannes sur route. — Bernard Loutan, tél. 2 26 19.

Pinte de Tous-Vents. — Deux jeunes artistes sédunois, Mlle P. Ferrari et M. P. Loye exposent leurs peintures.

Dancing «LE GALION»: tous les soirs jusqu'à 2 heures le dynamique et sympathique orchestre John Lehnen Quartet (jusqu'à la fin du mois).

CSFA Sion — Loto 8 avril, dès 16 h. au Snack City.

Bramois. — Salle de gymnastique, dimanche 9 avril, dès 20 h., grand oto organisé par le FC.

OFFICES RELIGIEUX CATHOLIQUES

PAROISSE DE LA CATHEDRALE
9 avril: 2e dimanche après Pâques (Dimanche du Bon Pasteur)

Journée mondiale des vocations
6 h. 30 confessions; 7 h. messe et homélie; 8 h. 30 messe et homélie; 10 h. messe chantée en latin et homélie; 11 h. 30 messe et homélie; 17 h. messe et homélie; 20 h. messe et homélie.

Platta. — 10 h. 30 messe et homélie; 18 h. messe et homélie.

Congrégation des Enfants de Marie: 17 h. réunion des aînées à l'Ecole de commerce, Petit-Chasseur.

PAROISSE DU SACRE-CŒUR
9 avril: 2e dimanche après Pâques (Dimanche du Bon Pasteur)
Journée mondiale des vocations

7 h. messe, sermon; 8 h. messe, sermon; 9 h. 30 grand-messe; 11 h. messe, sermon; 19 h. messe, sermon.
En semaine, messes à: 6 h. 30 (sauf mardi à 7 h.), 8 h. 10, 18 h. 15, mercredi, jeudi et vendredi.

Confessions: samedi, la veille de fête et du 1er vendredi du mois: de 17 à 19 h. et de 20 h. à 21 h.

Chapelle de Champsec. — Attention nouvel horaire: dès le 9 avril, le dimanche messe à 10 h., mardi à 19 h. 30.

En ce dimanche des vocations, aux messes offrandes en faveur du Grand Séminaire.

PAROISSE DE SAINT-GUERIN
9 avril: 2e dimanche après Pâques (Dimanche du Bon Pasteur)
Journée mondiale des vocations

7 h. messe dialoguée; 9 h. messe chantée en latin; 11 h. messe dialoguée; 18 h. messe dialoguée.
En semaine: messe chaque matin à 6 h. 45 ainsi que mardi soir à 18 h. 15, mercredi à 18 h. 15 et jeudi, vendredi à 18 h. 45.

Confessions: samedi soir, de 17 h. à 19 h. et dimanche matin dès 6 h. 30.
Chapelle de Châteauveuf. — 8 h. messe dialoguée; 9 h. 30 messe chantée en latin. — En semaine, messe le mercredi à 10 h. 45 ainsi que mardi soir à 18 h. et jeudi à 19 h.

Concert spirituel à l'église de Saint-Guerin, dimanche 9 avril, à 19 h. 30.

EGLISE REFORMEE

SIERRE: 9 Uhr Gottesdienst, 20 h. culte.

MONTANA: 10 h. culte.

SION: 9 Uhr 45 Gottesdienst, 18 h. 30 culte.

SAXON: 9 h. culte.

MARTIGNY: 10 h. 15 culte, sainte cène.

VERBIER: 9 h. et 10 h. cultes.

MONTHEY: 10 h. culte.

VOUVRY: 9 h. culte.
BOUVERET: 10 h. 15 culte.

MARTIGNY

Pharmacie de service. — Pharmacie Closuit, tél. 2 21 37.

Médecin de service. — En cas d'urgence et en l'absence de votre médecin traitant, veuillez vous adresser à l'hôpital de Martigny tél. 2 26 05.

Ski-Club Martigny. — Sortie de printemps: Zinal - Bietschorn, le dimanche 16 avril. Assemblée des participants le lundi 10 avril à 20 heures au motel. Inscriptions jusqu'au jeudi 13 avril au Colibri, tél. 2 17 31.

SAXON

Skieurs saxonnains. — Le Ski-Club «La Luy» organise pour les samedi et dimanche 8 et 9 avril sa grande sortie annuelle, qui a pour destination Zermatt. Toutes les personnes désireuses d'y participer sont priées de s'inscrire jusqu'au vendredi 7 avril à 12 h. au magasin Veuthey.

Il est indispensable de se munir de la carte d'identité bleue délivrée par la commune. Les possesseurs de véhicules qui prendraient en charge leurs camarades moins fortunés, seront dédommagés pour leur bon vouloir. La société espère vous compter nombreux dans ses rangs à cette occasion, et vous souhaite à tous un joyeux week-end blanc.

SAINT-MAURICE

Pharmacie de garde. — Pharmacie Gaillard.

Ambulance de service. — Tél. (025) 3 63 67 — (025) 3 62 21 ou encore (025) 3 62 12.

C.A.S., Groupe de St-Maurice. — Les 8 et 9 avril, course à ski au Mont-Blanc de Cheillon.

MONTHEY

Pharmacie de service. — Pharmacie Coquoz, tél. 4 21 43.

Médecin de service. — Les dimanches, jeudis et jours fériés, tél. 4 11 92.

Ambulance. — Louis Clerc, tél. 4 20 22. En cas d'absence, s'adresser à la police municipale, tél. 17.

LES ENSEVELISSEMENTS DANS LE CANTON

LOECHE-LES-BAINS: M. Karl Loretan, 73 ans, 10 heures.

SAXON: Mme Ernestine Roth-Vouilloz, 93 ans, 10 h. 15.

ABONNEZ-VOUS A LA FAV

RADIO - RADIO - RADIO - RADIO - RADIO - RADIO - RADIO -

SOTTENS

Samedi 8 avril

6.10 Bonjour à tous; 6.15 Informations; 7.15 Miroir-première; 8.00 Miroir-flash; 8.05 Route libre; 9.00, 10.00 et 11.00 Miroir-flash; 9.45 Les ailes; 10.45 Le rail; 9.30, 11.05 Roulez sur l'or; 12.00 Miroir-flash; 12.05 Au carillon de midi; 12.25 Ces goals sont pour demain; 12.35 10... 20... 50... 100; 12.45 Informations; 12.55 Quo Vadis; 13.05 Demain dimanche; 14.00 Miroir-flash; 14.05 De la mer Noire à la Baltique; 14.35 Le chef vous propose; 15.00 Miroir-flash; 15.05 Le temps des loisirs; 16.00 Miroir-flash; 16.05 Feu vert; 17.00 Miroir-flash; 17.05 Swing-Sérénade; 17.30 Jeunesse-Club; 18.00 Informations; 18.10 Le micro dans la vie; 19.00 Le miroir du monde; 19.30 Bonsoir les enfants; 19.35 Le quart d'heure vaudois; 20.00 Magazine 67; 20.20 Discanalyse; 21.10 Le Tourbillon du Diable; 21.50 Salut les anciens; 22.30 Informations; 22.35 Tirage de la 248e tranche de la Loterie romande; 22.40 Entrez dans la danse; 22.25 Miroir-dernière; 24.00 Dancing non-stop; 1.00 Hymne national. Fin.

Second programme

12.00 Midi-musique avec Salut musical; 12.05 Bulletin d'informations musicales; 12.20 Déjeuner musical; 12.30 Grand Prix des discophiles 1967; 14.00 Carte blanche à la musique; 14.00 Euromusique; 14.30 Intermezzo; 15.00 Festivals de musique de chambre; 16.00 La musique en Suisse; 17.00 Round the world in English; 17.15 Per i laboratori italiani in Svizzera; 17.50 Un trésor national; 18.00 100% «jeune»; 18.30 A vous le chœur; 19.00 Correo espanol; 19.30 Chante jeunesse; 19.45 Kiosque à musique; 20.00 Vingt-quatre heures de la vie du monde; 20.20 Quo Vadis; 20.30 Inter-parade; 21.30 Les métamorphoses de la valse; 22.00 Finale du Grand Prix Eurovision de la Chanson 1967; 23.30 Hymne national. Fin.

BEROMUNSTER

Inf-flash à 6.15, 7.00, 9.00, 10.00, 11.00, 16.00, 23.15; 6.20 Mélodies de Leroy Anderson; 7.10 Chronique de jardinage; 7.15 Mélodie de Gershwin; 7.30 Pour les automobilistes; 8.30 Citoyen et soldat; 9.05 Magazine des familles; 10.10 Succès de tous les temps; 11.05 Emission d'ensemble; 12.00 Les meilleures chansons espagnoles de ces dernières années; 12.30 Informations; 12.40 Championnats suisses de ski alpin à Pontresina; 12.45 Nos compliments. Musique récréative; 13.00 «letz schlaaf's 13»; 14.00 Chronique de politique intérieure; 14.30 Jazz; 15.00 Economie populaire; 15.05 Musique champêtre; 15.30 Chœur de l'Ecole normale Marzili er Chœur mixte Echo romand de Berne; 16.05 Interprètes célèbres; 17.00 Magazine des jeunes; 18.00 Météo. Inf. Actualités; 18.20 Sports-actualités et musique légère; 19.00 Cloches. Communiqués; 19.15 Inf. Echos du temps. Homme et travail; 20.00 Concerto pour piano et orch No 1, Rachmaninov; 20.30 Les Trompettes de Jéricho; 21.35 Musiciens de Bohème; 22.15 Inf. Commentaires; 22.25-23.15 Musique de danse anglaise et américaine.

Dimanche 9 avril

SOTTENS

7.10 Bonjour à tous avec: Salut dominical; 7.15 Informations; 7.20 Sonnez les matines; 7.50 Concert matinal; 8.30 Miroir-première; 8.45 Grand-Messe; 9.55 Sonnerie de cloches; 10.00 Culte protestant; 11.00 Miroir-flash; 11.05 Concert dominical; 11.40 Le disque préféré de l'auditeur; 12.00 Miroir-flash; 12.10 Terre romande; 12.35 10... 20... 50... 100; 12.45 Informations; 14.00 Miroir-flash; 14.05 Horatio Sparkins; 14.30 Auditeurs à vos marques; 17.00 Miroir-flash; 17.05 L'Heure musicale; 18.00 Informations; 18.10 Foi et vie chré-

tiennes; 18.30 Le micro dans la vie; 18.40 Résultats sportifs; 19.00 Le miroir du monde; 19.30 Magazine 67; 20.00 Dimanche en liberté; 21.15 Les oubliés de l'alphabet; 21.45 La Ville; 22.30 Informations; 22.35 Passage du poète; 23.00 Harmonies du soir; 23.30 Hymne national. Fin.

Second programme

12.00 Midi-Musique; 12.30 Grand Prix des discophiles 1967; 14.00 Fauteuil d'orchestre; 15.30 Légèrement vôtres; 16.30 Danse-dimanche; 17.00 De vive voix; 18.00 L'Heure musicale; 18.30 Echos et rencontres; 18.50 Les secrets du clavier; 19.15 A la gloire de l'orgue; 19.45 La tribune du sport; 20.00 Vingt-quatre heures de la vie du monde; 20.15 Soirée musicale: Les chemins de l'opéra; 21.00 Des hommes, des disques; 21.30 A l'écoute du temps présent; 22.30

Aspects du jazz; 23.00 Hymne national. Fin.

BEROMUNSTER

Inf-flash à 7.45, 22.15, 23.15; 7.00 Musique légère; 7.55 Message dominical; 8.00 Musique de chambre; 8.45 Prédication catholique-romaine; 9.15 Musique sacrée; 9.45 Prédication catholique-chrétienne; 10.15 Le Radio-Orchestre; 11.25 Eclat et misère du directeur de théâtre; 12.15 Disques; 12.30 Informations; 12.40 Nos compliments; 13.30 Calendrier paysan; 14.00 Divertissement populaire; 15.30 Sports et musique; 17.30 Prédication protestante; 18.00 Orch. P. Faith; 18.45 Sports-dimanche; 19.15 Informations; 19.25 Orch. récréatif de Beromunster et solistes; 20.30 Vers une réforme des études de médecine; 21.30 Portrait de Doris Day; 22.20 Histoires de nombreuses vies; 22.40-23.15 Orgue.

Sion - Arlequin

Samedi 8 et dimanche 9 avril
Jean Gabin, Nadja Tiller, Mireille Darc, Gert Frobe dans
DU RIFIPI A PANAME

Riffifi... un nom prestigieux, un suspense savamment dosé (France-Soir)
Parlé français - Scopecouleurs
18 ans révolus

Sion - Lux

Samedi 8 et dimanche 9 avril
En grande première valaisanne

AFRICA ADDIO
Une chasse à l'homme et aux bêtes, mais l'animal le plus cruel, c'est l'homme, les personnes émotives doivent s'abstenir.
Parlé français - Technicolor
18 ans révolus

Sion - Capitale

Samedi 8 et dimanche 9 avril
un géant du cinéma Yul Brynner dans

LE MERCENAIRE DE MINUIT
Un tueur sans pardon... dans un film sans merci
Parlé français - Technicolor
16 ans révolus

Martigny - Etoile

Samedi à 20 h. et 22 h. et dim. à 14 h. 30 et 20 h. 30 - 16 ans r.
Jane Fonda dans un film de Vadim

LA CUREE

d'après le roman d'Emile Zola.
Nos matinées spéciales:
Samedi à 14 h. 30 - ENFANTS dès 7 ans

LES MERVEILLEUX CONTES DE GRIMM

Samedi à 17 h. 15 - 16 ans rév.
Film d'art et d'essai

LA DAME AU PETIT CHIEN

Un film russe de J. Kheifitiz
Domenica alle ore 17
Walter Chiari et Raimondo Vianello in

I GEMELLI DEL TEXAS

In italiano - 16 anni compiuti

Martigny - Corso

Samedi et diman. - 16 ans rév.
(Dimanche: matinée à 14 h. 30)
Un «western» mouvementé, spectaculaire

LE TRESOR DES MONTAGNES BLEUES

avec Lex Barker et Pierre Brice.
Dimanche à 17 h. - 16 ans rév.
Charles Laughton et Maureen O'Hara dans

LA TAVERNE DE LA JAMAIQUE

Cinéma d'Ardon

Samedi et diman. - 20 h. 30 - 16 ans révolus

JAMES BOND incarné par un acteur suisse dans

MISSION SPECIALE A CARACAS

Un film d'espionnage du tonnerre.
Domenica alle ore 16,30

OPERAZIONE TUONO

Riddes - L'Abeille

Dimanche 9 avril - 16 ans rév.

LES TROIS IMPLACABLES DU TEXAS
Un western de grande classe.

Saxon - Rex

Samedi et diman. - 18 ans rév.
Anthony Quinn et Irène Pappas dans

ZORBA LE GREC

Tour à tour tendre et brutal...
Dim. à 14 h. 30 - ENFANTS dès 7 ans

LES MERVEILLEUX CONTES DE GRIMM

Fully - Ciné Michel

Samedi et dim. - 16 ans rév.
Du rire avec Bourvil

3 ENFANTS DANS LE DESORDRE

Des gags, des scènes ultra-comiques!

Monthey - Montheolo

Samedi 8 et dimanche 9 avril
Dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30
18 ans révolus

LA CUREE

Le meilleur film de Roger Vadim, avec Jane Fonda - Mlle Enery - Michel Piccoli

LA CUREE

Un scope-couleurs inspiré du roman de Zola.
Dimanche à 17 h. - lundi et mardi à 20 h. 30 - 16 ans rév.

CYOLONE A LA JAMAIQUE

Monthey - Plaza

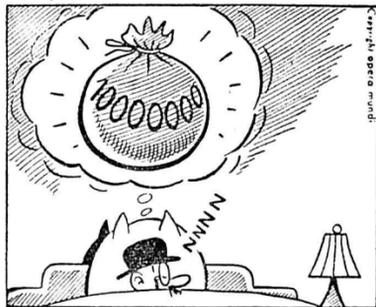
Samedi à 20 h. 30 - Dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30 - 18 ans r.

TONNERRE SUR PEKIN

un foudroyant film d'action en scope-couleurs!
Sabato e domenica alle ore 17
18 anni compiuti
Gina Lollobrigida - Anthony Quinn

IL CAMPANARO DI NOTRE-DAME

Monsieur SUBITO



Rip

Kirby

Opera Mundi
Copyright, by



A travers la Suisse

Nouveau recul depuis janvier 1966 du nombre des travailleurs étrangers sous contrôle

(suite de la 1re page)
constaté chez les frontaliers — contrairement aux observations faites en ce qui concerne les saisonniers et non-saisonniers — que leur effectif s'est accru de 5 607 ou de 12,8 % pour passer à 49 337. Cette hausse résulte notamment du fait que les effectifs des frontaliers n'ont, en vertu de l'arrêté du Conseil fédéral du 1er mars 1966, pas dû être réduits en 1966 et que les entreprises ont pu engager des frontaliers dans le cadre de l'effectif global admissible.

Parmi les différents cantons, c'est celui de Zurich qui a enregistré l'effectif global le plus important de travailleurs étrangers soumis à contrôle (= 105 274). Vionnent ensuite les cantons de Berne (= 53 144), Genève (= 45 670), Argovie (= 43 047), de Vaud (= 41 784), du Tessin (= 41 022), de Bâle-Ville (= 29 599), Saint-Gall (= 29 186) et Bâle-Campagne (= 19 638). Ces neuf cantons réunissent à eux seuls 408 364 ou plus des trois quarts du total. Par rapport à l'année passée, l'effectif des travail-

leurs étrangers sous contrôle a faibli dans la plupart des cantons, soit avant tout dans ceux de Zurich (- 3,8 %), du Tessin (- 3,6 %), de Soleure (- 6,8 %), d'Argovie (- 1,8 %), de Thurgovie (- 4,2 %), de Vaud (- 1,5 %) et de Fribourg (- 10 %). En revanche, on remarque des progressions en particulier dans les cantons de Genève (+ 5,7 %), Bâle-Ville (+ 5,7 %), Lucerne (+ 2,3 %) et Nidwald (+ 20,3 %).

Après une découverte macabre : Crime ou suicide ?

AARAU. — Jeudi matin, on retrouvait près de l'usine électrique de Zufikon, le corps d'une jeune femme qui a été identifiée en la personne de Béatrice-Lydia Spring, née en 1940. Mme Spring s'est noyée dans la Reuss entre le samedi 1er et le mercredi 5 avril.

Cette personne était neurasthénique et s'adonnait à l'alcool. C'est pourquoi on peut parler de suicide, d'autant plus qu'aucune trace de violence n'a été relevée sur son corps. Cependant, celui-ci était nu et l'on ne peut encore exclure le crime. Bien qu'amputée d'une jambe, cette femme se livrait ces temps à la prostitution, tantôt en Suisse, tantôt à l'étranger.

Venant de Munich, Mme Spring était arrivée à Zurich le 31 mars. Un chauffeur de taxi qui l'a conduite dans un hôtel est prié de s'annoncer à la police. Son témoignage sera précieux pour établir les circonstances de la disparition de la femme, qui fut aperçue en vie pour la dernière fois à Zurich samedi matin.

Les polices argovienne et zuricoise mènent l'enquête et demandent la collaboration de toutes les personnes pouvant apporter un témoignage.

Une maison pour étudiants à Zurich

ZURICH. — La ville de Zurich envisage de construire une maison pour étudiants, pouvant abriter 72 personnes, avec six ateliers pour artistes, sur un terrain de 2 400 mètres qu'elle possède à Wollishofen. Le coût de cette construction est estimé à près de 2 430 000 francs.

Inauguration d'un réémetteur TV à Villeret

BIENNE. — Vendredi a eu lieu la « Vieille Vacherie », sur Villeret, en présence de M. Moser, directeur des PTT à Neuchâtel, du préfet, M. Willy Suniez, de Courtelary, et des délégués des municipalités intéressées, l'inauguration du réémetteur TV de Villeret. Cet émetteur desservira les villages de Renan, Sonvilier, Saint-Imier, Villeret, Cormoret et Courtelary. M. Adrien Bassin, directeur de l'arrondissement des Téléphones de Neuchâtel donna aux invités quelques indications sur cette installation, une des 250 qui devront être installées en Suisse.

Quand devront sonner les cloches à Kloten ?



C'est la question que se pose la paroisse protestante de Kloten, après avoir renvoyé la sonnerie des cloches de 5 heures à 6 h. 30. de nombreux habitants ne voulant pas renoncer à cette vieille tradition. D'autres habitants de ce village, par contre, ne veulent plus être réveillés à 5 heures du matin par les cloches de l'église. Lors d'une votation consultative qui aura lieu le 9 avril, trois propositions seront soumises pour résoudre ces difficultés : 1. sonnerie en semaine à 6 h. 30, à 7 heures le dimanche ; 2. l'horaire ancien soit 5 heures

et 5 h. 40 ; 3. nouvelle proposition : 6 heures en semaine et 7 heures le dimanche.

L'affaire de la rue du Mont-Blanc à Genève

GENEVE. — Il y a plusieurs jours, comme on sait, un « pugilat » éclatait dans un immeuble du bas de la rue du Mont-Blanc, à Genève, qui avait provoqué l'arrivée en force de la police. Un homme accusé de la disparition d'une somme de 100 000 dollars, à la suite d'un transfert d'or, avait été, disait-on, proprement passé à tabac et blessé par quatre autres personnes, des exploitants d'une agence et des courtiers ou agents venus spécialement d'Allemagne.

Selon certains bruits, le blessé en question aurait été torturé et enfermé pendant quarante-huit heures dans les bureaux de ladite entreprise où, pour l'amener à parler, on lui aurait mis les pieds sur une chauffe-rette électrique.

Les quatre hommes mêlés à cette affaire ont été inculpés de lésions corporelles graves, de séquestration et de contrainte. Quant à l'homme qui a été blessé, il s'agit d'un jeune Allemand, de 22 ans ; il aura à répondre d'abus de confiance.

Pas de faveurs pour les automobilistes

BERNE. — Le Conseil fédéral répond longuement à deux députés, MM. Bachmann et Haller, qui s'étonnaient des « faveurs » accordées aux automobilistes étrangers séjournant temporairement en Suisse : pas de permis, pas de plaques, pas de taxes, pas d'assurance RC. C'est donc le contribuable suisse qui doit payer pour eux ?

Il n'en est rien, explique le Gouvernement. Le délai durant lequel les véhicules peuvent circuler en Suisse avec leurs permis et plaques de contrôle étrangers, sans être frappés d'impôts, a été récemment porté de 6 mois à une année. Pour ces véhicules, les impôts doivent être payés conformément au droit du pays d'immatriculation.

Le nouvel arrêté du Conseil fédéral (du 28 janvier 1966) est plus sévère que l'ancien sur un point. Le délai de 6 mois était alors interrompu en principe pour chaque sortie à l'étranger tandis qu'actuellement il n'y a interruption que si le séjour à l'étranger dure au moins 3 mois. Ainsi, aucun étranger résidant effectivement en Suisse ne parvient à éluder l'immatriculation et l'imposition de son vé-

hicule par de brèves sorties à l'étranger.

De nombreux automobilistes étrangers contractent une assurance RC valable également en Suisse. Si tel n'est pas le cas, le détenteur et le conducteur répondent personnellement du dommage qu'ils ont causé. L'assurance dite « des étrangers » indemnise alors les victimes mais se retourne ensuite contre les responsables. Les dommages causés par les étrangers non assurés sont couverts exclusivement au moyen des émoluments que doivent verser lors de leur entrée en Suisse, les conducteurs dépourvus d'un document d'assurance. D'aucune manière, la Confédération et les contribuables suisses ne participent au financement de « l'assurance des étrangers ».

Le temps écoulé depuis l'entrée en vigueur de l'arrêté n'est pas encore assez long pour que l'on puisse tirer des conclusions valables. Aucun indice concret ne permet cependant de prétendre que l'état des véhicules immatriculés à l'étranger prête davantage le flanc à la critique que celui des véhicules suisses.

Etat des routes

BERNE. — Le TCS et l'ACS communiquent vendredi que des pneus à neige ou des chaînes sont nécessaires de 7 à 18 heures pour le col de la Bernina. La nuit, ce col est fermé. De même, les pneus à neige ou les chaînes sont nécessaires pour les cols de la Forclaz, de Bellegarde (Jaun), du Pas-de-Morgins, des Mosses et du Pillon, ainsi que pour les routes Frutigen - Kandersteg, Amsteg - Gosschen (à partir de Wassen), Aigle - Leysin, Aigle - Les Diablerets, Aigle - Villars, Sierre - Montana-Crans, Frutigen - Adelboden - Interlaken - Beatenberg et Grafenort - Engelberg. Les pneus à neige sont conseillés pour le col du Bruenig et les routes Monthey - Champéry et Le Châble - Verbier. Les routes Coire - Arosa et Kueblis - Klosters - Davos sont ouvertes et normalement praticables.

Night-Club

La LOCANDA

Sierre

AVRIL

LUC MARCHAL

son sextett

et sa chanteuse

MONICA

et en attraction

TETY SELVA

et

ROSINA

artistes

tous les soirs - entrée libre P 1132 S

UNE

FILLE DU RÉGENT

ALEXANDRE DUMAS

74 — Alors je vous répondrai comme Agamemnon à Achille : Pourquoi le demander, puisque vous le savez ?
— Monsieur, je ne plaisante pas, dit d'Argenson.
— Ni moi non plus, répondit Gaston ; je cite Racine, voilà tout.
— Prenez garde, monsieur, dit d'Argenson ; vous pourriez vous trouver mal de ce système de défense.
— Croyez-vous que je me trouverais mieux d'avouer ce que vous me demandez ?
— Il est inutile de nier un fait qui est à ma connaissance.
— Alors permettez-moi de vous répéter en vile prose ce que je vous disais tout à l'heure dans un beau vers : A quoi bon m'interroger sur un projet que vous paraissez connaître mieux que moi ?
— Je veux avoir des détails.
— Demandez à votre police, qui est si bien faite qu'elle lit les intentions jusqu'au plus profond des cœurs.
— Hum ! hum ! fit d'Argenson avec un accent railleur et froid qui, malgré le courage de Gaston, fit une certaine impression sur lui ; que diriez-vous maintenant si je vous demandais des nouvelles de votre ami La Jonquière ?
— Je dirais, répondit Gaston en pâlisant malgré lui, que j'espère qu'on

n'a pas commis vis-à-vis de lui la même erreur qu'avec moi.
— Ah ! ah ! dit d'Argenson, à qui le mouvement de terreur de Gaston n'avait point échappé, ce nom vous touche, il me semble ; vous connaissez beaucoup M. La Jonquière ?
— Je le connais comme un ami, à qui mes amis m'avaient recommandé et qui devait me faire voir Paris.
— Oui, Paris et ses environs ; le Palais-Royal, la rue du Bac, la Muette ; n'est-ce pas cela qu'il était sur-tout chargé de vous faire voir ?
— Ils savent tout, se dit en lui-même Gaston.
— Eh bien, monsieur, reprit d'Argenson de son ton gougeard, ne savez-vous pas encore quelque vers de Racine qui puisse servir de réponse à cette question ?
— Peut-être en trouverais-je si je savais ce que vous voulez dire ; certes, j'ai voulu voir le Palais-Royal, car c'est une chose curieuse, et dont j'avais beaucoup entendu parler ; quant à la rue du Bac, je la connais fort peu ; reste la Muette, que je ne connais pas du tout, n'y ayant jamais été.
— Je ne dis pas que vous y avez été ; je dis que le capitaine La Jonquière devait vous y conduire ; oseriez-vous le nier ?

— Ma foi, monsieur, je ne nierai ni n'avouerai ; je vous renverrai tout bonnement à lui, et il vous répondra, si toutefois il juge à-propos de le faire.
— C'est inutile, monsieur, on le lui a demandé, et il a répondu.
Gaston sentit un frisson qui lui traversait le cœur : il était évidemment trahi, mais il était de son honneur de ne rien dire : il garda donc le silence. D'Argenson attendit un moment la réponse de Gaston ; puis voyant qu'il restait muet :

— Voulez-vous qu'on vous confronte avec le capitaine La Jonquière ? demanda-t-il.
— Vous me tenez, monsieur, répondit Gaston, c'est à vous de faire de moi ce que vous convient.
Mais tout bas le jeune homme se promettait, si on le confrontait avec le capitaine, de l'écraser sous le poids de son mépris.

— C'est bien, dit d'Argenson ; il me convient, puisque, comme vous le dites, je suis le maître, de vous appliquer pour le moment la question ordinaire et extraordinaire. Savez-vous ce que c'est, monsieur ? dit d'Argenson en appuyant sur chaque syllabe savez-vous ce que c'est que la question ordinaire et extraordinaire ?

Une sueur froide inonda les tempes de Gaston ; ce n'est pas qu'il craignît de mourir, mais la torture était bien autre chose que la mort : rarement on sortait des mains des bourreaux sans être défiguré ou estropié, et la plus douce des alternatives ne laissait pas que d'être fort cruelle pour un jeune homme de vingt-cinq ans. D'Argenson vit comme à travers le cristal ce qui se passait dans le cœur de Gaston.
— Holà ! dit l'interrogateur. Deux estafiers entrèrent.

— Voici monsieur qui n'a pas de répugnance, à ce qu'il paraît, pour la question ordinaire et extraordinaire, dit d'Argenson, qu'on le conduise donc à la chambre.

— C'est l'heure sombre, murmura Gaston, c'est l'heure que j'attendais et qui est venue, ô mon Dieu ! donnez-moi le courage !

Sans doute Dieu l'exauça ; car, après avoir fait de la tête un signe qui indiquait qu'il était prêt, il s'avança d'un pas ferme vers la porte et suivit les gardes qui marchaient devant lui ; derrière lui venait d'Argenson. Ils descendirent l'escalier de pierre et passèrent devant le premier cachot de la tour du Coin ; de là, on fit traverser deux cours à Gaston.

Au moment où il passait dans la seconde cour, quelques prisonniers, voyant à travers leurs barreaux un gentilhomme beau, bien fait et vêtu de façon élégante, lui crièrent :

— Holà ! monsieur, on vous élargit donc, hein ?
Une voix de femme ajouta :

— Monsieur, si l'on vous interroge sur nous, une fois que vous allez être dehors, vous répondrez que nous n'avons rien dit.

Une voix de jeune homme soupira :
— Vous êtes bien heureux, monsieur, vous allez avoir celle que vous aimez.
— Vous vous trompez, monsieur, répondit le chevalier, je vais subir la question.
Un silence terrible succéda à ces paroles, puis le triste cortège continua son chemin, puis le pont-levis s'abaissa ; on le mit dans une chaise à porteur grillée et fermée à clef qui le transporta sous une bonne escorte à l'Arsenal, séparé seulement de la Bastille par un passage étroit.

Divers



Savonnerie Hoch
SAVON ANTICAMBOUIS

Savon de Marseille 72% - Flocons de savon - Savonnettes - Savon de toilette - Savon liquide - Savon mou noir et blanc - Soude.
Sur demande, envois d'échantillons.
54, chemin de la Prairie (Malley) - 1016 Lausanne - Tél. 24 46 32
P 315 L

La nouvelle



CORTINA

seulement Fr. 7.700.—

La nouvelle Taunus 12 M de Luxe dès 7.950.—
Essayez-les - Comparez-les

NOS OCCASIONS

Rénovées et garanties **FORD extra** Livrées et prêtes à l'expertise

Crédit facile - Grand choix

VW 1500 S, 37.000 km.	1965
CITROEN Break, parfait état	1965
1 OPEL Kadet, commerciale	1964
ALFA GIULIETTA	1962
AUSTIN 1100, mot. neuf	1964
HILLMAN Minx	1963
COUPE PEUGEOT 404, Injection	1962
TAUNUS 17 M	1961
très belle occasion	
12 M, belle occasion	1965
2 12 M TS, très bon état	1964
2 OPEL REKORD, 40.000 km.	1965
AUSTIN 850	1962
Cabriolet FIAT, véhicule neuf	1966
Rabais Fr. 3.000.—	
1 OPEL Kadet limousine	1963
très bon état.	
1 17 M	1965
1 CORTINA, très belle occasion	1963
1 FIAT 2300	1962
1 ANGLIA	1960
1 CORTINA	1965
1 17 M Turnier, parfait état	1966

Utilitaires :

17 M Turnier, bon état	1962
------------------------	------

VENTE EXCLUSIVE

SION :
R. Valmaggia Tél. 2 40 30
J.-L. Bonvin Tél. 8 11 42
MARTIGNY :
A. Lovey Tél. (026) 2 31 47

GARAGE VALAISAN - SION
Kaspar Frères
Tél. (027) 2 12 74

Caisse Mutuelle Maladie-Accidents
Siège social : Grand-Chêne 2, Lausanne

Assemblée générale ordinaire

le jeudi 18 mai 1967, à 18 h. 30, au restaurant du Grand-Chêne à Lausanne (salon rose)

ORDRE DU JOUR :

- Opérations statutaires.
- Election de deux administrateurs.
- Propositions individuelles.

Seuls les sociétaires porteurs de leur carte de membre seront admis à l'assemblée.
P 33580 L

RENAULT-ROVER

GARAGE DU NORD S.A.

Av. Riiz SION
Tél. (027) 2 34 44

L'OCCASION SURE

2 R 8 Luxe	1963
3 R 4 Luxe	1962, 1964, 1967
1 RENAULT 16	1966
3 CITROEN 2 CV	1961, 1962, 1964
1 NSU Prinz	1963
1 Fiat 1500 L	1964
1 AUSTIN 850, Combi	1965
2 LAND-ROVER	1963
1 Jeep Willys	1955
1 VW Pick-Up	1962

Garantie Facilités de paiement
Nos représentants :
R. Valmaggia, Sion (027) 2 53 86
K. Hediger, Saxon (026) 6 24 32
P 373 S

LAND-ROVER

Affaires immobilières

A LOUER
à MONTANA - VERMALA

appartement

non meublé, 3 pièces, confort, bain, balcon, situation tranquille. Location Fr. 250.— par mois. Réduction de Fr. 50.— par mois pour quelques travaux de conciergerie. Préférence à couple sans enfants.
Tél. (027) 7 28 24 (dès 19 h.)
P 29891 S

A VENDRE à DIOLLY - SION, magnifique

villa neuve

confort, résidentielle, vue imprenable. Prix Fr. 215.000.—. Pour traiter Fr. 90.000.—.
Renseignements : Ecrire à Case postale 450 - 1951 SION 1.
P 17528 S

Verbier

Splendides magasins



à vendre dans immeuble neuf, centre station.
Ofa 06.051.01 L

A LOUER EN VILLE DE SION

très grand dépôt

bien isolé, avec entrée indépendante.
Demander renseignements par écrit sous chiffre PB 29874 à Publicitas - 1951 Sion.

A LOUER A SION, route des Casernes, 1951 SION

1 appartement de 5 à 6 pièces

Tout confort. Loyer modéré. Libres à partir du 1er mai 1967.
Tél. (027) 2 36 19 P 17525 S

2 appartements de 3 1/2 pièces

Immeuble « RHODANIA », Quartier Blancherie, à SION - A LOUER tout de suite ou à convenir

appartements

3 1/2 pièces Fr. 330.— et 340.— plus charges Fr. 40.—
5 pièces Fr. 395.— et 420.— plus charges Fr. 50.—
S'adresser sur place, aux concierges, bâtiment B. au rez-dechaussée.

Pour traiter : M. GUTMANN, architecte, SION - tél. (027) 2 13 82
Place de parc à disposition Fr. 10.—
P 29673 S

A VENDRE à SION grand

appartement de 5 p.

4me étage construction soignée. 1963. Pas de frais d'acte. A verser Fr. 30.000.—.
Curieux et agence s'abstenir.
Ecrire sous chiffre PB 28763 à Publicitas - 1951 Sion.

A VENDRE pour cause de maladie

M.A.N.

mod. 1961, tous terrains, en parfait état. Prix intéressant.
Tél. (027) 2 30 90
P 29671 S

A LOUER à SION-Gravelone,

1 garage

pour une voiture.
Tél. (027) 2 47 60 (heures des repas).
P 29845 S

A VENDRE sur le coteau, quartier résidentiel,

villa neuve

5 pièces, grand séjour, cheminée française, cave, buanderie, carno-tzel, salle de jeu, garage, et environ 1000 m2 de terrain. Très belle situation avec ensoleillement. Prix intéressant.

Ecrire sous chiffre PB 29556 à Publicitas, 1951 Sion.

SION - A LOUER

garage

Libre de suite. Fr. 45.— par mois.

La Résidence - Carrefour de l'Hôpital.

Tél. (027) 2 08 20
P 639 S

A LOUER à Vétroz maison familiale, construction récente,

appartement

3 pièces 1/2 av. garage, Fr. 270.— plus charges. Libre dès le 1er juillet.

Tél. (027) 8 74 62 en cas de non réponse (027) 8 13 19.
P 29892 S

ON CHERCHE

appartement

de 4 1/2 ou 5 1/2 pièces, à Sion ou environs. Entrée à convenir.

Tél. (027) 2 48 50
P 29923 S

A louer au Lido di Pomposa (Italie), au bord de la mer Adriatique

appartements

de 2 à 3 pces, 4-6 lits, tout confort moderne. Libres de juin à septembre.
Tél. (027) 2 52 73
P 28191 S

A VENDRE

HOTEL - RESTAURANT

en bordure route cantonale St-Maurice - Martigny.

S'adresser : Agence A. Schmidt - Sion.
Tél. (027) 2 80 14
P 17514 S

A LOUER à Corbassières, sortie de Sion,

studio meublé

Prix Fr. 135.— charges comprises.

Tél. (027) 2 46 13
P 29880 S

A LOUER à jeune fille, à proximité de la place du Midi,

chambre indépendante

meublée, avec douche et WC.

Libre de suite.
Tél. (027) 2 49 88
P 29717 S

A VENDRE au centre de SIERRE

parcelle de TERRAIN A BATIR

en bordure de routes principales.

Ecrire sous chiffres PB 17436-33 à Publicitas - 1951 Sion.

A LAUSANNE, Sous-Gare,

chambre à louer

pour personne propre c/o dame seule. Tout confort.

Ecrire sous chiffres PB 29695 à Publicitas SA - 1951 Sion.

Bureaux

Jolis bureaux, deux pièces,

à louer

au Gd-Pont, Sion.

S'adresser au tél. (027) 2 38 51
P 29817 S

COUPLE sans enfants cherche

appartement

à Sion pour le 1er août, 2 chambres, cuisine, bain, machine à laver. Offres sous chiffres PB 17527 à Publicitas - 1951 Sion.

appartement

3-4 pièces, demandé dans villa ou sommet d'un immeuble, à SION, par couple soigneux, sans enfants.

A. Thomas, Rue du Mont 19 - Sion.
Tél. (027) 2 33 72
P 29875 S

ON CHERCHE A ACHETER ou à louer à SION

un petit

appartement

(préférence St-Guérim).
Tél. (027) 2 44 04
P 17490 S

A LOUER à Sion

appartement

meublé

3 pièces et hall, bain, cuisine, WC, téléphone. Tout confort. Libre de suite.

Ecrire sous chiffres PB 17507 à Publicitas - 1951 Sion.

Hommage à deux personnalités des milieux de l'Eglise

GENEVE — Organisée par la Fédération des Eglises et associations protestantes de Genève, une manifestation s'est déroulée, mercredi, au Consistoire, en présence de représentants de l'Eglise, des autorités, de l'Université. où un hommage a été rendu aux pasteurs Visseret Hooft et Max Dominicé

Le président de la Fédération, M. Roger Widler, a rendu hommage à ces deux personnalités qui ont cessé leurs fonctions il y a quelques temps, mais qui n'en continuent pas moins à œuvrer pour l'unité des Eglises.

L'ancien secrétaire général du Conseil œcuménique des Eglises, dans ses remerciements a souligné l'importance de Genève dans la vie internationale et comme centre œcuménique, et le pasteur Dominicé ancien président de la Fédération. a mis l'accent sur la valeur des relations humaines.

Les représentants des diverses Eglises protestante catholique romaine, catholique chrétienne, de l'Alliance réformée mondiale, du Rassemblement œcuménique, de l'Eglise nationale, du Consistoire, du C.O.E. représenté par son nouveau secrétaire général, le pasteur E. C. Blake, s'étaient associés à cette manifestation.

BERNE. — Un accident mortel s'est produit jeudi matin à l'arsenal de Biasca alors qu'une étagère s'éroula, pour des raisons que l'enquête s'efforcera d'établir, et tomba sur un employé, M. Mario Jemora, né en 1926, mécanicien, domicilié à Claro. Le malheureux a été blessé si grièvement, qu'il est décédé peu après.

A LOUER de suite, rue de Lausanne 130, à Sion, un

appartement

4 pièces, tout confort, ensoleillé, si possible demi-conciergerie.
Fr. 380.— par mois.
Tél. (027) 5 10 97
P 29877 S

A REMETTRE magasin de **TABAC - JOURNAUX - SOUVENIRS**

à Genève. Situation sur artère principale. Chiffre d'affaires 1966 fr. 250.000.—. Prix fr. 125.000.— plus stock. Ecrire sous chiffres S 116486-18 à Publicitas - 1211 Genève 3.

A VENDRE

SALON Ls XV

magnifique ensemble d'époque, sculpté à la main, 1 canapé et 2 chaises en blanc et 1 table
P. Papilloud, Antiquités - Vétroz.
Tél. (027) 8 12 28
P 29890 S

A VENDRE

pour Fr. 1.000.— cause double emploi

DKW

parfait état, moteur neuf, expertisée.

Tél. (026) 2 39 42 (aux heures des repas).
Ofa 119 L

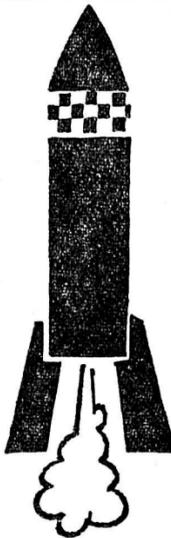
Eventuellement on achèterait

BOIS DE COFFRAGE

d'occasion, soit : planches, carrelots ou étais. A la même adresse nous cherchons

UN MAÇON QUALIFIE

Tél. (027) 8 16 86
P 29823 S



un support qui monte!

Feuille d'Avis du Valais

pour votre publicité

1960 : 7311 ex.
1965 : 13355 ex.

WYSS - MIRELLA
connue par sa supériorité et son efficacité

Demandez prospectus
Wyss Frères Fabrique de machines à laver
6233 Buroh Tél. 045-38484

Foire d'échantillons Bâle, Halle 11, Stand 4300

Fromages

Tous les lundis au Marché à MARTIGNY

Action Tilsit Fr. 5.50 le kg. par pce

Grand assortiment en fromages d'alpages du Valais ... et lundi soir au Marché à RIDDES

E. ESSEIVA - Commerce de Fromages - SION P 785 S

Grand choix de

rosiers « Polyantha »

grimpants et à grandes fleurs.

S'adresser à la **ROSERAIE DE SAXON**
Raymond de Régibus
Tél. (026) 6 25 19
P 65464 S



GARAGE - ARDON

Tél. (027) 8 17 84

vous propose ses

Belles occasions

BMW 700	1961
BMW 700	1963
VAUXHALL VX 4-90	1964
VAUXHALL CRESTA	1963
VAUXHALL CARAVAN	1962
TAUNUS 12 M	1960
AUSTIN 1800, 20.000 km.	1965
CORTINA	1966
WARTBURG	1966
OPEL COUPE	1962
ALFA ROMEO COUPE	
SPRINT, 49.000 km.	1963
FIAT PICK-UP	1961

Ces voitures sont expertisées et garanties.



P 363 S

Le

Restaurant

de la

Tour d'Anselme

à SAXON

Se recommande **POUR NOCES ET BANQUETS**

Salle indépendante - 80 places

Patron : R. Joris, chef de cuisine.
Tél. (026) 6 22 44 P 1131 S

PRÊTS Discrets Rapides Sans caution

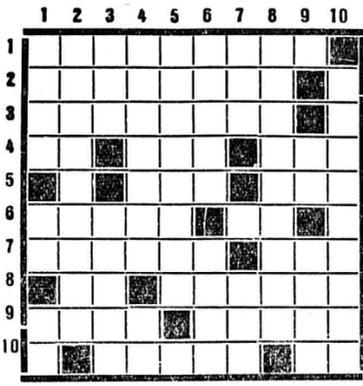


Rousseau 5 Neuchâtel (038) 5 44 04

VOS IMPRIMÉS? GESSLER SA. SION

JOUEZ AVEC LA F.A.V.

PROBLEME No 14



Savioz Sierre - P. Schmelzbach, Charat - M. Schneeburger, Les Evouettes - I. Schwéry, St-Léonard - R. Schwitter, Saxon - D. Tobler, Sion - L. Truan, Martigny - G. Udrisard, Vex - M. Vachino, St-Maurice - H. Vergères, St-Séverin - D. Vernaz, Muraz-Collombey - Frère Vital, Vernayaz - M. Vocat, Sion - P. Vocat, Bluche - M. Voeffray, Vissoie - J. Vouga, Genève - A. Vouillamoz, Riddes - B. Waldvogel, Vissoie - M. Welti, Sion - M.-Th. Wyder, Martigny - H. Zufferey, Sion - Fr. Zwissig, Sion - 1 solution ne portant pas le nom de l'expéditeur.

La lauréate de la semaine est Mme Nadya Martignoni, 1961 Haute-Nendaz qui recevra un livre.

Parmi les concurrents nous ayant adressé une réponse exacte aux concours du mois de mars 1967 (9 à 12 y.c.) il a été procédé à un tirage au sort. Ont été désignés M. Marc-André Lugon, 1926 Fully et Mme Marie Pfammatter, Grand-Pont 2, Sion qui recevront tous deux un livre.

- HORIZONTALLEMENT**
- Cousins du cousin.
 - De bien méchantes épouses !
 - Les pères des pères.
 - Possessif. — Abréviation pieuse. — Juge.
 - Inv. Surnommé. — Adverbe de lieu.
 - Réunion mondaine. — Avant midi.
 - Font tousser. — Gendre d'un réformateur religieux.
 - Phon. Congé. — Sentence publicitaire.
 - Se jette dans la méditerranée. — Racine aux effets désagréables.
 - Il était laid, bègue et bossu, mais avait beaucoup d'esprit. — Article de bazar.
- VERTICALEMENT**
- Père dont l'héritage ne fut pas très fameux. — Initiales de l'auteur de « Jean-Christophe ». Possède un château des princes d'Orléans.
 - Prince indien (1825-?) (Deux mo.)
 - Jamais. — Sac pour les liquides.
 - Ville de l'ancienne Italie. — Préposition.
 - Peuple de l'Antiquité.
 - Fils d'Edouard l'Ancien. — Vêtement très restreint.
 - Héros malheureux. Reçoit une poutre.
 - Donne naissance à un nouveau peuple.
 - L'accord de Mireille. — Entrelacement de grains de verre dont on ornera les lustres.
 - Qui sert de remède.

- SOLUTION 13**
- Horizontalement : 1. Amalécites. 2. Farouste. 3. Fui — Aula. 4. Arlésien. 5. Bec — Aar. 6. Italien — Ve. 7. — Roué. 8. In — Bi — Este. 9. — arcelets. 10. Eeniag (Gainée) — Se.
- Verticalement : 1. Affabilité. 2. Maurétanien. 3. Amilcar — En. 4. La — Labri. 5. Egas — Ica. 6. Couiner — Eg. 7. Iule — Noël. 8. Tsana — Usés. 9. Et — Navette. 10. Sévère — Est.

Envoyez votre solution à la rédaction de la FEUILLE D'AVIS DU VALAIS, 1951 Sion, jusqu'au jeudi 13 avril 1967 au plus tard.

Seuls les envois de grilles originales collées ou recopiées sur cartes postales seront pris en considération.

La solution du problème paraîtra le 15 avril et le nom du lauréat le 22 avril 1967.

RESULTATS DU CONCOURS No 12

Nous avons reçu 116 réponses.

99 lecteurs ont rempli correctement leur grille et ont participé au tirage au sort.

Il s'agit de Mmes, Milles et MM. B. Allet, St-Maurice - M.-R. Amherdt, Sion - L. Bessard, Ardon - J. Beytrison-Gaspoz, Evolène - G. Bianco, Plan-Conthey - G. Blanchut, Genève - E. Bovier, Vex - R. Bruchez, Saxon -

F. Brutin, St-Léonard - C. Burket, Bramois - H. Carlen, Bramois - A. Carraux, Vouvry - M. Carron-Bruchez, Fully - M. Charbonnet, Sion - H. Coppey, Vétroz - H. Crettaz, Vissoie - M. Crettaz, Sierre - F. Cretteand, Riddes - E. Dayer, Sion - M. Defayes, Sion - G. Delalay, St-Léonard - C. Delaloye, La Tour de Peilz - H. Delaloye, Riddes - H. Dubuis, Magnot - Es-Borrat-Zufferey, Sierre - D. Favre, Sion - G. Favre Monthey - J. Favre, Sion - J.-L. Favre, Muraz-Sierre - J. Favre, Les Agettes - O. Favre, Sion - J. Fort, Riddes - L. Franccey, Arbaz - B. Gaillard, Sion - D. Gay, Saillon - J. Georges-Métraiiler, Evolène - L. Guanzirolli, Verbier - M. Imhof, Riddes - A. Jordan, Riddes - E. Kessler, Sierre - R. Lathion, Meyrin - F. Lorenz, Sion - J.-P. Loye, Haute-Nendaz - M.-A. Lugon, Fully - M. Marguelisch, St-Léonard - A. Martenet, Troistorrents - N. Martignoni, Haute-Nendaz - C. Michaud, Troistorrents - M. Moix, Praz-Jean - B. Monnet, Riddes - D. Monnet, Riddes - H. Montandon, Sion - C. Moret, Martigny - A. Müller, Sion - R. Passerini, Sion - A. Pécorini, Vouvry - P. Pécorini, Vouvry - M. Pfammatter, Sion - C. Pignat, Vouvry - B. Pillet, Riddes - L. Pillet, Vétroz - A. Praz, Bramois - M. de Preux, Sion - Fr. Reichlen, Friebourg - B. Rey, Ayent - M. Rey Bagnoud, Lens - P. Riehen, Pully - D. Rieder, St-Pierre-de-Clages - C. Ritz, Sion - J. Roch, Sion - C. Rouiller, Martigny - M. Rossier, Leytron - J. Roussi, Chippis - J. Sauthier, Martigny - D. Savioz Vissoie - G. Savioz, Ayent - R.

PRESENCE PROTESTANTE — PRESENCE PROTESTANTE —

LE POUR ET LE CONTRE

L'homme est sans cesse appelé à prendre une décision, or, il est continuellement partagé par deux sentiments : pour ou contre. Au premier moment cette attitude peut paraître la seule normale, la seule à adopter ; Jésus lui-même n'a-t-il pas dit : « Quel est l'homme qui voulant construire une tour ne s'assied d'abord pour calculer la dépense ? ». Cet homme pèse soigneusement le pour et le contre ; et pourtant nous réalisons secrètement qu'il s'agit d'autre chose : Christ veut que l'homme prenne une décision.

Celui qui veut bâtir une tour, ne veut pas bâtir un pont ; il doit donc agir selon un plan qu'il a déjà tracé dans son esprit. Tandis que l'indécis toujours partagé entre deux solutions sera comme ce couple de voyageurs qui, l'autre jour, ont manqué leur train pour avoir sans cesse hésité à monter dans un wagon ou un autre.

Ou comme l'acheteur qui ne parvient pas à se décider et qui conclut en disant : je reviendrai... Dans le domaine de la foi, pensons à l'histoire du jeune homme riche de l'Evangile, qui met dans les plateaux de la balance, la vie éternelle en suivant le Christ et sa vie journalière en la basant sur sa fortune... et qui, on le devine sans peine, préfère renvoyer à plus tard une décision qui exige de lui un gros sacrifice.

Un gros sacrifice, voilà le mot lâché : on veut bien aller de l'avant, mais on réalise tout à coup qu'il y a une bifurcation ; alors, que choisir, la gauche ou la droite ; l'une et l'autre présentent certains avantages et dans une direction comme dans l'autre, il y a par hasard le pour et le contre. Or, Jésus a prononcé par quatre fois cette parole : « ...qui n'est pas contre nous est pour nous... », et cela chaque fois pour donner à ses disciples, une vision nette de ce qu'il attendait d'eux.

Nous savons très bien que certains hommes accomplissent en une heure le travail que d'autres fournissent en plusieurs heures, non pas que leurs capacités soient si différentes, mais parce qu'ils résolvent rapidement une situation tandis que les autres tergiversent sans fin. C'est aussi parce que d'aucuns savent se concentrer pour prendre leur décision tandis que les autres sont incapables d'ordonner leurs pensées. Ce que le Christ veut nous faire comprendre, c'est que l'intention n'est pas tout : les pharisiens, le jeune homme riche, les disciples, les malades guéris qui oublient de remercier et combien d'autres, sont tous animés d'excellentes intentions. Mais à force de vouloir choisir le bon moment pour les mettre à exécution, à force de renvoyer au lendemain, ils tombent sous le coup du jugement de Dieu.

Or, nous savons qu'il est facile de démolir une maison et qu'il est plus difficile d'en bâtir une. Jésus a respecté la décision personnelle de chacun : de deux hommes qui construisent, l'un choisit le roc et l'autre le sable ; de deux hommes qui sont au champ, l'un sera pris, l'autre laissé. « J'ai mis devant toi la vie et la mort, chois... », le choix n'est pas si facile qu'il paraît, c'est pourquoi il faut savoir se ménager de longs moments de recueillement et de prière. Christ lui-même en avait besoin. Alors nous découvrons que Dieu ne nous dira pas « il y a le pour et le contre » ; Il fera surgir à la lumière ce qui doit l'emporter.

Il s'agit d'un acte de foi semblable à celui de l'homme qui, devant le Christ, disait : « Je crois, Seigneur, aide-moi dans mon incrédulité ». Cet homme franchissait sans s'en rendre compte la barrière qui sépare l'inconnu du connu, le doute de la certitude ; pour lui, il n'y avait plus de pour ou de contre. Le choix était définitivement fait, il reconnaissait l'emprise de Dieu sur tous ses actes. On pourrait le comparer à ces pousses de vigne vierge qui s'accrochent au mur, qui vont chercher des points d'appui dans les rugosités de la muraille pour pouvoir s'élever plus haut. Par elles-mêmes elles sont fragiles, mais voici, elles font corps avec la pierre. Christ n'est-il pas la pierre d'angle ?

A. Mn.

CARNET RELIGIEUX — CARNET RELIGIEUX — CARNET

Les aventuriers de Dieu

Quand l'humanité côtoie un grave danger il se trouve toujours l'un ou l'autre homme pour proposer des projets de salut ou un programme d'action. Malheureusement cela ne suffit pas, car il reste à découvrir les personnes décidées à courir des risques afin de mener à bien l'entreprise projetée.

Le Christ aussi nous a présenté un programme ; mais il ne s'est pas contenté d'émettre des idées ou des exigences, il a commencé par s'engager lui-même dans cette aventure d'amour que fut sa vie pour sauver les hommes ses frères. « Il a aimé l'Eglise, il s'est livré pour elle » (Eph. 5, 25).

Ayant Lui-même donné l'exemple le Seigneur appelle des volontaires acceptant de l'aider d'une manière totale à réaliser son programme de salut. Il s'adresse à ceux qui désirent risquer leur vie pour Dieu et pour leurs frères. Dans son message du 5 mars dernier sur les vocations, le pape Paul VI met en lumière cette idée de l'appel destiné aux hommes généreux et vaillants. « Savez-vous que son appel est pour les forts, pour ceux qui ne veulent pas admettre la médiocrité et la lâcheté de la vie confortable et insignifiante ; qu'il est pour ceux qui conservent encore le sens de l'Evangile et sentent le devoir de régénérer la vie de l'Eglise en payant de leur personne et portant leur croix ? »

Ici le Saint-Père touche du doigt le fond du problème de la vocation religieuse et sacerdotale : Il s'agit avant tout de foi et de courage vrai ! L'information sur les états de vie, le sacerdoce et les différentes formes de consécration religieuse manque très souvent. Il est certain que, bien faite, elle peut contribuer à l'éveil de nombreuses vocations. Mais ce n'est là qu'une étape indispensable. Le savoir doit être complété par le pouvoir. Comment ose-t-on escompter l'éclosion d'une vocation là où on n'habitue pas l'enfant et le jeune homme au sens du service et au renoncement ! Si dans une famille l'argent tient une place telle qu'il devient le sujet ordinaire de la conversation, il faudra une grâce extraordinaire du Seigneur pour que l'un des enfants désire se donner à Dieu entièrement.

Que chaque chrétien se sente responsable des vocations, non pas seulement en théorie mais dans son attitude de vie. Une paroisse vivante et fraternelle, des foyers unis et ouverts, des écoles dans lesquelles on apprend, en même temps que la grammaire ou l'arithmétique, le goût de l'effort et le désir de servir, voilà la solution aux problèmes des vocations.

om

Sierre et la Noble Contrée

ASSEMBLÉE PRIMAIRE

CHIPPIS. — Peu de citoyens ont répondu présent à l'assemblée primaire du 5 avril 1967, dont l'ordre du jour était le suivant :

- Lecture du protocole de l'assemblée primaire du 18 janvier 1967 ;
- Lecture des comptes 1966.

Introduction

Après avoir salué l'assistance, M. Armand Marin, président du Conseil communal de Chippis, excuse l'absence du conseiller Alexandre Favre, retenu par ses obligations militaires. Puis il passe la parole à M. Edgar Walzer, secrétaire municipal, pour la lecture du protocole de l'assemblée primaire du 18 janvier 1967, protocole qui sera approuvé sans discussion.

Ensuite, M. Marin jette un bref regard sur la situation internationale, nationale et locale. Sur le plan régional, il relève l'importance du problème du Rawly, réalisation qui nous ouvrira des débouchés sur le marché suisse allemand. Sur le plan communal, l'aggravation financière est minime par rapport à la réalisation du budget. Le Conseil communal a œuvré sagement en freinant les dépenses et en tenant compte de la diminution des recettes. Deux grands problèmes actuellement :

- le traitement des eaux usées,
- usine d'incinération d'ordures ménagères,

préoccupent nos conseillers. D'autre part, on procédera sous peu à la réalisation de la deuxième étape de l'aménagement du centre sportif.

Lecture des comptes 1966

Nous vous ferons grâce de tous les détails des comptes en ne présentant que la récapitulation des recettes et des dépenses, avec les causes principales des différences enregistrées. Entre parenthèses, le budget 1966.

RECETTES

Impôts	862 441,20	(920 400)
Administration générale	69 545,45	(31 200)
Instruction publ.	58 143,45	(51 620)
Police	16 130,80	(11 550)

Excédent des dépenses du compte financier ordinaire 509 533,85
Excédent des recettes du compte financier extraordinaire 385 549,30
Solde du compte financier 123 984,55

Le compte de clôture se présente avec un déficit de 210 681,90.
Quant au bilan, il nous montre un découvert de 428 706,27.

Conclusion

La situation financière de la commune de Chippis est, selon les termes de M. Marin « parfaitement valable et favorable étant donné les gros investissements réalisés en 1965-1966 et à réaliser ».

Et c'est sur cette impression favorable que nous avons quitté l'assem-

Banquet du Club philatélique

SIERRE (FAV) — Le Club philatélique de la ville, que préside M. Clavien, aura demain sa soirée annuelle avec banquet à l'hôtel Terminus. Une trentaine de membres y participeront.

Edilité et urbanisme 64 672,60 (62 700)

Travaux publics 85 307,20 (153 830)

Agriculture et forêts 41,85 (—)

Total 1 156 282,55 (1 231 300)

Nous trouvons une différence d'environ 60 000 fr. Cela s'explique par une diminution d'environ 63 000 des impôts sur le bénéfice des SA et autres sociétés. En effet le problème fiscal avec l'Alusuisse évolue puisque les usines de Chippis deviennent de plus en plus des laboratoires d'essais, d'où de moins en moins de production. D'autre part, Chippis doit composer avec Steg pour la répartition de la fiscalité. Devant cette évolution du problème fiscal avec l'Alusuisse, le Conseil communal se rendra à Zurich auprès de la direction de la fabrique d'aluminium pour revoir les solutions.

DEPENSES

Administration générale	755 508,40	(671 720)
Instruction publ.	322 758,90	(302 600)
Police	59 305,35	(57 000)
Edilité et urbanisme	342 044,60	(274 600)
Travaux publics	155 231,60	(172 700)
Agriculture et forêts	30 967,55	(28 900)

Total 1 665 816,40 (1 507 520)

Nous avons donc une augmentation des dépenses d'environ 160 000. Dans ce chiffre, il y a lieu de noter quelques dépenses extraordinaires non budgétées pour un montant total de 114 000. Le reste est dû au renchérissement et à l'achat de matériel.

Le compte extraordinaire, concernant le programme des grands travaux codifiés en assemblée primaire extraordinaire du 10 octobre 1965, se boucle par un excédent des recettes de l'ordre de 385 549,30.

RESULTATS

Le compte financier se présente ainsi :

Excédent des dépenses du compte financier ordinaire 509 533,85
Excédent des recettes du compte financier extraordinaire 385 549,30
Solde du compte financier 123 984,55

blée primaire, persuadés que les destinées de la commune sont en de bonnes mains.

Visite inattendue

SIERRE (FAV) — Le navigateur solitaire genevois Michel Mermod visitera la Cité du Soleil pour y donner une conférence à la Maison des Jeunes sur ses aventures maritimes le mercredi 26 avril, à 20 h. 30.

Forum de la Croix-Blanche

SIERRE (FAV) — Sur le thème « La jeunesse actuelle et ses problèmes » un groupement de la jeune Croix-Blanche vaudoise tiendra un forum auquel sont invités tous les parents de la ville. Cette causerie sera agrémentée par des productions vocales. Sous l'égide de la paroisse réformée de Sierre, ce forum aura lieu à la salle paroissiale de l'avenue des Alpes demain dimanche à 14 heures.

Coup d'œil sur le petit écran

La 73e édition de « Continents sans visa » était variée et excellente à tous les points de vue : choix des sujets, qualité des images, bonnes interviews.

Dans un premier volet, on nous a montré le Yémen, petit pays de l'Arabie dont le statut politique était naguère un imamat convoité par les Anglais et les Turcs. Pays montagneux d'une superficie de 195 000 km2, habité par 4 500 000 indigènes, dont la capitale est Sana. Le peuple s'est révolté contre l'imam. Une république est née après que les royalistes furent chassés, tués ou contraints à prendre le maquis. Cette révolution s'est accomplie avec la complicité de l'Egypte et de l'URSS aussi bien que de la Chine. Mais les Yéménites sont une race très fière et indépendante d'esprit. On ne sait pas jusqu'à quel point ils supportent la présence des Egyptiens, des Soviétiques et des Chinois. Parce qu'ils ont besoin de leur aide financière et technique, ils font le poing dans la poche. Jusques à quand ? On le saura bientôt, car les Américains rôdent dans les parages. Le maréchal Salal, président de la République, fils de forgeron, donne l'impression d'être un homme de poigne assis sur un volcan. En face il y a Fayçal qui les quette ; la Tunisie, Israël et les Anglais les observent. Ce petit pays composé de paysans et de guerriers fera certainement parler de lui très souvent dans les prochaines années.

Dans le second volet, on nous a montré des images de l'Indonésie qui vient de vivre un coup d'Etat assez habilement conduit par le général Suharto. Ce dernier a pris la place de Soukarno qui, par ses extravagances, a plongé le pays dans une véritable catastrophe financière. Pays qu'il s'apprêtait à livrer à la Chine, lors du putsch communiste du mois d'octobre 1965. Mais les étudiants du Kami et l'armée

ont réagi violemment. Le putsch a avorté. Les communistes tués, chassés ou emprisonnés. Quelques chefs ont été passés par les armes. Maintenant, les étudiants qui sont la force vive du pays réclament la tête de Soukarno auquel on reproche d'avoir trahi le pays, d'avoir commis trop d'abus et d'avoir fait preuve d'absence morale.

Troisième volet, très intéressant puisque J.-P. Moulin et Gilbert Bovay ont rencontré Georges Langelaan, ancien agent secret de l'Intelligence Service, et que ce dernier a démontré que James Bond était inutilisable dans un service d'espionnage. Méthodes et moyens, dans la réalité, sont bien différents que dans le roman ou le cinéma. Langelaan s'est bien gardé de révéler des secrets mais, avec humour, ce « père tranquille » de l'espionnage en a dit assez pour que l'on sache que le « métier » est dangereux, exigeant et pas du tout conforme à l'idée que l'on s'en fait.

Goretta est allé en Yougoslavie. Que savons-nous aujourd'hui du pays de Tito ? Pas grand-chose en dehors du tourisme. En cernant bien les questions l'équipe de « Continents sans visa », qui a ramené de très belles images, a pu — et c'est ce qui est assez étonnant — rentrer avec des interviews très libres réalisées avec des gens qui se sont exprimés avec beaucoup de franchise. Il est vrai que le régime « titiste » n'est pas soumis aux mêmes hermétismes que celui de Moscou. La liberté d'expression chez Tito a fait un virage appréciable que Djillas lui-même reconnaît malgré les réserves qu'il a maintenues dans ses propos et que l'on retrouve dans ses livres.

Excellente soirée à la TV romande, à la foi instructive, captivante, grâce au travail en profondeur des Bardet, Diserens, Dumur, Goretta, Lagrange, etc.

Gégé

Martigny et les Dranses

LE MANOIR DE MARTIGNY AU TEMPS DU RENOUVEAU

Le coup d'envoi de l'exposition Faune et Flore



Le Dr Charles Bessero, promoteur de l'exposition, en compagnie de Mme Spagnoli, devant l'une des vitrines.

MARTIGNY — Du 15 avril au 15 mai prochain, le Manoir de Martigny sera le cadre d'une exposition d'un genre nouveau pour notre pays, placée sous le signe bénéfique du renouveau printanier et organisée par une société martigneraise à laquelle nous avons déjà réservé quelques lignes, le Cercle des Beaux-Arts.

M. le docteur Charles Bessero, entouré de quelques-uns de ses amis, invitait hier la presse romande à une séance d'information à laquelle participaient les principaux responsables de l'exposition, ainsi que M. Edouard Morand, président de la Municipalité, M. Claret directeur du Collège Sainte-Marie et M. Denis Puippe, directeur des écoles de Martigny.

Dans le décor sympathique du carnotzet du Café Giroud furent évoqués, dans cette chaude ambiance amicale que seul le Dr Bessero sait instaurer, les buts et la portée d'une manifestation culturelle telle que « Faune et Flore ».

Pourquoi « Faune et Flore » ?

Pour répondre à cette question, il est très intéressant de se référer au texte de la plaquette éditée par le Cercle des Beaux-Arts.

« L'annonce d'une exposition d'œuvres artistiques ayant pour objet commun la faune et la flore de nos régions réjouit non seulement les amoureux de la nature, mais un vaste public de plus en plus conscient de la nécessité de sauvegarder, dans la civilisation « presse-bouton » que nous vivons, la priorité de l'homme sur la machine, de l'intelligence du cœur sur l'automatisme. »

« Equilibre et beauté, deux postulats indispensables à l'homme voulant dominer ses conquêtes et non en devenir l'esclave ; deux lois fondamentales hors desquelles aucun progrès, dans son sens exhaustif, n'est réalisable. »

C'est en voulant répondre à ces impératifs hautement humains que le Cercle des Beaux-Arts a décidé d'occulter au public valaisan et romand cette exposition sur un sujet non encore galvaudé, malgré les moyens de vulgarisation que l'on connaît.

Un sujet non galvaudé, certes, mais un thème qui a inspiré dans le profond de leur nature, des artistes d'expressions différentes. « Faune et Flore » veut rendre le public attentif, en l'instruisant, aux principales œuvres d'art — peinture, sculpture, photographie — qui ont tenté de retrouver, dans le siècle où nous vivons l'existence d'un règne qui ne soit pas seulement matériel.

Mais « en définitive », pour reprendre une expression devenue légendaire dans le langage du Dr Bessero, même si « Faune et Flore » n'était pas motivée par ces impératifs élevés, le public s'inclinera devant la valeur éclectique et sa richesse incontestable.

Un musée

de l'expression artistique

Tel sera le Manoir, pour la meilleure connaissance de notre faune et de notre flore, durant un mois. Peintres animaliers, sculpteurs céramistes, mosaïstes, photographes se sont donné rendez-vous dans les salles de l'antique demeure.

Robert Hainard, Gérard Bressler, Xavier de Porret et Robert Calpini, ces noms qui font force de modèles dans le domaine des peintres animaliers. Leurs principales œuvres seront exposées à « Faune et Flore ».

Les sculpteurs Pierre Monay, cédébrité vaudoise, Jean Casanova, Willy Vuilleumier, Jean Collaud et Antoine Fornage auront leur place. Des découvertes ont été faites dans le patrimoine de l'illustration animalière : Maurice Michellod, décédé à Bagnes il y a vingt ans et Georges Perraudin

sont de ces artistes chez nous, qui gagnent à être connus.

Une céramiste, Alfred Wicky, une mosaïste, Lors Olssonner et deux photographes, René Fellay et Georges Laurent, compléteront cette série artistique impressionnante.

L'œuvre inédite d'André Closuit, une collection de papillons appartenant à M. Raphy Rappaz, les herbiers de MM. Closuit, des tapisseries, ainsi que des œuvres littéraires et musi-

cales seront présentées dans l'enceinte ou au cours de l'exposition.

Pour la première fois dans notre région, des collections de cristaux seront mises à la portée du grand public. Cela est possible grâce à la gentillesse de quelques collectionneurs, MM. Marco, Kaiser et Reuse, auxquels est réservée une cave du Manoir.

Attrait supplémentaire et qui va faire les belles heures des professeurs de zoologie et de leurs élèves, une cinquantaine d'animaux vivants seront présentés dans les sous-sols du Collège communal. Ces spécimens, qui sont caractéristiques de la faune très complète de notre pays, sont exposés par le Parc zoologique européen de « La Garenne » de Le Vaud-sur-Nyon. Le directeur de cette institution M. Erwin Meier sera, durant tout le mois à la disposition du personnel enseignant et du public pour tous les renseignements nécessaires. Dans ce même cadre, il est prévu un stand contre la pollution des eaux.

Nous ne saurions trop insister sur ce point : « Faune et Flore » aura une valeur éducative plus que certaine. Des contacts ont été pris à divers échelons du corps enseignant afin de faire profiter au maximum notre jeunesse de cette magnifique occasion qui lui est donnée de se familiariser d'une manière vivante avec la richesse de ce pays.

Qui sait, des vocations se découvriront peut-être entre le 15 avril et le 15 mai, dans les salles du Manoir.

C'est en tous cas le vœu des responsables de cette manifestation.

dr

Une société des arts et métiers à Verbier

VERBIER (FJ). — Jeudi soir se sont réunis à l'hôtel de la Poste une soixantaine de commerçants et artisans de la station de Verbier. Cette assemblée avait pour but la constitution d'une section locale de la Société valaisanne des arts et métiers dont l'objectif est de maintenir une étroite collaboration entre les différentes corporations et de lutter contre la hausse des prix.

Avec un enthousiasme réjouissant, les participants ont accepté à l'unanimité les statuts qui leur étaient proposés et ont décidé la constitution de cette société dont l'une des premières tâches sera de mettre au point un horaire d'ou-

verture des commerces de la localité, selon les nécessités saisonnières. Elle travaillera en étroite collaboration avec l'Office du tourisme et l'autorité communale.

Le comité a été élu et se compose comme suit : MM. Raymond Fellay, président ; Pierre Dorsaz, vice-président ; Roland Lovey, caissier ; Gaston Nicollier, secrétaire ; Bernard Gaillard, Marc Oreiller et Alfred Besson.

Avec un tel comité, ne doutons pas que la nouvelle Société des arts et métiers et commerçants de Verbier fera œuvre utile, dans l'intérêt de la grande station.

dr

10 personnes sans abri 100 000 fr. de dégâts

SAXON (FAV). — Hier matin vers 9 h. 30, un gigantesque incendie se déclarait dans un rural situé en bordure du Rhône et en dehors du village, propriété des frères Marcel et René Michelet.

Le feu a pris à la suite d'un retour de flamme d'un fourneau à mazout installé dans la cuisine du premier étage de la ferme.

Le feu s'est répandu très rapidement, détruisant complètement le premier étage habité par la famille de M. Marcel Michelet.

Le rez-de-chaussée où était logée la famille de son frère a subi également de gros dommages.

Sous la conduite du capitaine Bernard Egg, les pompiers de la localité arrivés promptement sur les lieux luttèrent efficacement contre le feu qu'ils maîtrisèrent assez rapidement malgré le fohn qui soufflait en rafales.

Les dégâts sont toutefois très élevés puisque estimés à plus de 100 000 francs.

Dix personnes, soit quatre adultes et six enfants, sont sans abri. Elles ont été recueillies par des parents ou des connaissances.

† M. Etienne Arlettaz

Hier matin, est décédé à l'hôpital de Martigny où il était hospitalisé depuis une semaine, M. Etienne Arlettaz de Châtagnier, à l'âge de 76 ans.

Personne attachante, le défunt qui était un agriculteur avisé, s'était surtout distingué dans la culture de la vigne et l'arboriculture et ses plantations étaient toujours très soignées. Homme simple et de bon conseil, il faisait toujours bon le rencontrer.

Le 31 janvier dernier, avec son épouse, entourés de leur belle famille, ils avaient fêté leurs noces d'or. Il était le père de MM. Augustin, Etienne Arlettaz, commerçants à Fully, Amédée, avocat, député au Grand Conseil et conseiller à Fully et de deux filles mariées à Lausanne à MM. Robert et Charles Roduit, tous deux de Fully. M. Arlettaz fut fondateur de la société de chant « La Cécilia » et s'y dévoua durant de longues années. Il en était membre d'honneur et s'intéressait toujours à sa bonne marche.

Avec lui disparaît une figure typique du vrai paysan de chez nous, et un homme au grand cœur.

A son épouse, à ses enfants ainsi qu'à tous ses proches, nous présentons nos sincères condoléances.

Traitement préfloral No 1 contre la tavelure et l'oïdium

MARTIGNY. — Arboriculture : pommiers : produits M-Combi 0,25 % : le M-Combi peut être remplacé par le mélange 0,2 % M-Spécial + 0,12 % Karathane. Poiriers : produit : 0,2 % M-Spécial.

Si aucun insecticide n'a été appliqué jusqu'ici sur les pommiers et les poiriers, ajouter 0,2 % Printalin au fongicide.

Cultures maraîchères : oignons : avant de semer, désinfecter les semences contre la mouche de l'oignon avec 50 gr. de Belsat IN par kilo de graines.

Concert de l'Avenir

FULLY. (TZ). — Ce soir 8 avril, sous la direction de M. Martin Carron, la fanfare l'Avenir donnera deux aubades à la population de La Fontaine. Elle se produira dès 20 heures, vers le café du Soleil et vers le café de La Fontaine.

Bulletin d'enneigement

ANZERE — Combe de Duez (2400 m.) 2 mètres de neige de moyenne dont 30 cm. de poudreuse. Les installations fonctionnent. Neige de printemps jusqu'à la télécabine.

MONTANA — Station : 50 cm. Champs de ski : 100 cm., dont 15 cm. de neige fraîche. Neige poudreuse. Pistes très bonnes. Toutes les installations de remontée fonctionnent. Patinoire ouverte jusqu'au 9.4. Routes d'accès : libres de neige.

VERBIER — 20 à 150 centimètres de neige fraîche, poudreuse. Pistes excellentes. Toutes les installations fonctionnent.

La Fondation du Manoir siège

SIERRE (FAV). — L'assemblée générale de la Fondation du Château de Villa se tiendra au Manoir cet après-midi à 17 h. 30, sous la présidence de M. Elie Zwissig. A l'ordre du jour figurent la lecture du procès-verbal ; le rapport du président ; le rapport de la commission des vins et de la commission artistique ; la lecture et l'approbation des comptes 1966-1967 ; l'achat d'une parcelle de terrain, etc.

A la Société de développement

SIERRE (FAV). — Par son bulletin d'informations du printemps, la Société de développement de Sière a annoncé la reprise du bureau J.-P. Meyer & Cie, jusqu'ici bureau officieux du tourisme, afin de servir mieux encore le développement touristique et économique de la ville et de ses environs. Ce Bureau officiel du tourisme assumera l'expansion du rayonnement de la Cité du Soleil par une prospection interne et un service externe sous forme de manifestations diverses : congrès, expositions artistiques et culturelles, soirées siéroises d'été, cortèges divers et fêtes sportives. La SDS conserve également l'agence de voyage, qui résoudra les problèmes de la branche et notamment le change.

Nous félicitons le comité de la Société de développement de Sière de son heureuse initiative qui ne manquera pas de servir mieux encore que par le passé la communauté siéroise.

La circulation routière

SIERRE (FAV). — Les agents de la police municipale inculquent en ce moment les règles de la circulation aux enfants de nos écoles. Les cours sont terminés à l'Ecole primaire et les agents visiteront encore 30 classes secondaires, protestantes et de Beaulieu.

Ces leçons, qui sont données depuis près de 30 ans dans notre ville, sont très bénéfiques et sont une des raisons de l'inexistence d'accidents mortels d'écoliers dans nos murs.

Sierre et la Noble Contrée

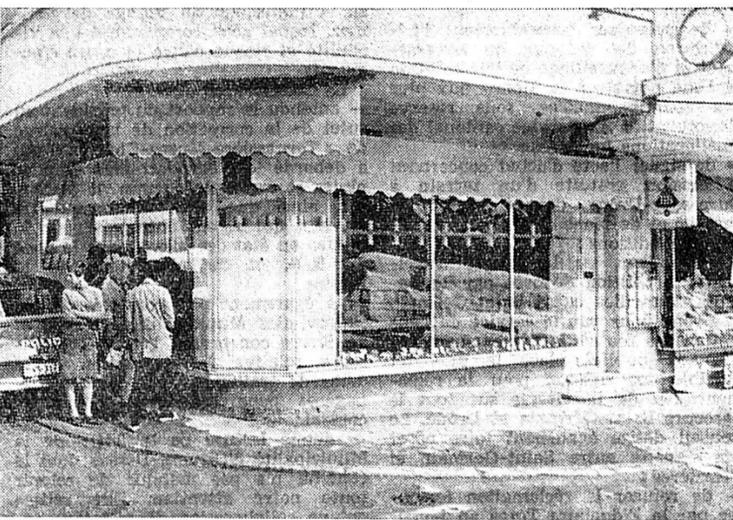
IMPORTANT CAMBRIOLAGE À MONTANA

MONTANA (Hy). — La bijouterie-horlogerie A. Aeschlimann, succursale de Montana, a été visitée la nuit dernière par des cambrioleurs qui ont croché la serrure de la porte principale et se sont introduits dans le magasin où ils ont rafflé des montres et des bijoux pour une valeur d'environ 100 000 francs. Ce méfait a été commis apparemment par des professionnels et ce n'est qu'hier matin, peu avant 8 heures, qu'il a été découvert par un client, M. Léon Rigert, qui s'est présenté au magasin pour faire effectuer une réparation. M. Rigert s'est aperçu alors que la vitrine avait été dévalisée et il s'est précipité au

domicile du gérant de l'horlogerie-bijouterie, M. J.-P. Cattin, pour l'en informer et aviser la police.

La bijouterie en question se trouve au rond-point de Montana, en face de

l'hôtel Victoria. L'on présume que le coup a été commis par des étrangers, étant donné qu'en ce moment on enregistre les derniers départs des vilégiés.



La vitrine du magasin a été vidée totalement des objets de valeur qui y étaient exposés. Seuls quelques réveils-matin, visibles sur notre photo, n'ont pas été emportés.

Intéressantes conférences

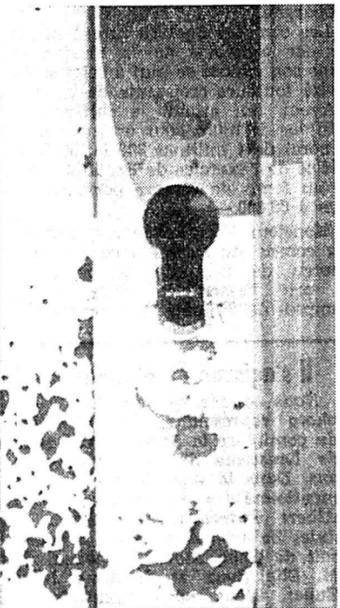
SIERRE (FAV). — Le Mouvement populaire des familles de Sière a organisé hier soir à l'intention des parents et de la jeunesse de la ville deux très instructives conférences sur le droit au logement et sur l'influence de la télévision sur nos jeunes. Cette soirée d'information a été suivie par un auditoire attentif et intéressé aux problèmes de la jeunesse actuelle.

Première communion à Miège

MIEGE (Cl). — Miège sera en joie demain puisqu'une vingtaine de ses enfants recevront leur première communion à la grande-messe du matin.

Cours d'instruction

SIERRE (FAV). — Cet après-midi, dès 14 heures, a lieu sur la place des Ecoles de Sière un cours d'instruction organisé par la Fédération suisse de handball, région Valais.



La serrure crochéée,

Sion et la région

L'écrivain Karl Zuckmayer est devenu citoyen valaisan



A la sortie du Palais du Gouvernement, après l'assermentation, voici, au premier plan, Mme et M. Carl Zuckmayer entourés (de g. à dr.), de M. Marcel Gross, conseiller d'Etat, Mme et Monsieur Wolfgang Lorétan, conseiller d'Etat, M. Gutenbrunner, beau-fils de l'écrivain, M. Hubert Bumann, président de Saas-Fee et M. Ernest von Roten, président du Gouvernement (VP).

Depuis quelques années, la coquette station de Saas-Fee s'enorgueillit de compter parmi ses habitants le célèbre écrivain d'origine allemande Karl Zuckmayer. Il a été reçu et assermenté comme nouveau citoyen valaisan.

Né à Nackenheim am Rhein, le 27 décembre 1896, il fit ses études à Mayence de 1903 à 1914. Il étudia également les sciences naturelles en 1918 et 1919 à Francfort puis à Heidelberg. Il se rendit en Laponie au cours de l'année 1922, puis il travailla comme dramaturge au théâtre de la ville de Kiel, de Munich et, en 1924, à Berlin avec Berthold Brecht.

En 1925, il épousa Alice von Herdan dont il eut deux filles. Dès l'année 1932, à la naissance du national-socialisme, il se fait remarquer par ses idées antifascistes, ce qui lui vaudra, dès 1933, une interdiction de ses œuvres. En 1938, la Gestapo lui confisque ses biens et sa maison d'Henndorf, près de Salzbourg.

Il émigre alors en Suisse et réside déjà à Saas-Fee, où il se rendit à dos de mulet, puis sur les bords du lac Léman.

A la déclaration de guerre, en 1939, il se rend aux USA en passant par Cuba. Il travailla durant six mois à Hollywood puis devint directeur de la classe « Plaisir d'écrire » à New York.

Notons que d'une de ses nouvelles fut tiré le scénario du film « L'ange bleu » interprété par la célèbre Marlene Dietrich.

Zuckmayer s'intéressa aux problèmes agricoles et géra un ranch durant plusieurs années. Il fut employé du gouvernement américain pour effectuer une enquête sur la vie en Autriche et en Allemagne.

Il vécut ensuite entre l'Amérique et l'Europe pour s'établir dès 1958 à Saas-Fee.

En 1959, il participa à la grande fête donnée par une autre enfant d'adoption, la baronne Tita von Oettinger alors que celle-ci « pendait la crémaillère ».

Zuckmayer fut traduit en d'innombrables langues. Il a connu de grands succès comme dramaturge.

Avec sa pièce « Der froeliche Weinberg » (le joyeux vignoble), il utilisa la langue populaire mêlée à la farce.

Dans son « Hauptmann von Kopenick » (le capitaine de Kopenick), il utilise un fond historique pour réaliser une satire contre l'oppression des peuples, la bureaucratie et le militarisme.

Il obtint un succès mondial avec des œuvres plus mûres, tel le « Général du diable » qu'il écrivit en 1946, après la défaite d'Hitler.

Il écrivit, l'an passé « Als war's ein Stück von mir » qui devint bien vite un best-seller.

Saas-Fee devait bien vite reconnaître ses grands mérites et, il y a trois ans lui décerna la bourgeoisie d'honneur.

Zuckmayer possède dans le hameau de Wildi, près de Saas-Fee, une maison baptisée « Le nid d'oiseau ». Il y vit en compagnie de son épouse. Une de ses filles vit en Amérique, tandis que l'autre est en Autriche.

L'an passé, le Grand Conseil valaisan, sur sa demande, lui accorda la naturalisation valaisanne.

Hier matin, à 11 h. 30, Carl Zuckmayer et son épouse étaient reçus au Palais du Gouvernement à Sion par les conseillers d'Etat Ernest von Roten, président, Marcel Gross et Wolfgang Lorétan. Il y fut assermenté comme nouveau citoyen valaisan dans le grand salon. On nota également la présence de Mme W. Lorétan, ainsi que de M. Gutenbrunner, beau-fils de l'écrivain.

Décisions du Conseil communal de Savièse

Lors de sa dernière séance, le Conseil communal s'est occupé notamment des principales questions suivantes et il a décidé :

- d'augmenter le prix des corvées de 20 ct. Des modifications ont également été apportées aux prix des transports ;
- de verser conformément à l'article 9 de la loi sur les améliorations foncières, le 6 % comme subvention pour les travaux de réfection du bisse « Petit Torrent » à My sur Conthey, d'après la surface appartenant aux propriétaires de Savièse, soit 55 % = 6 % de 17 600 fr. = 1 054 fr.
- de régler toutes les factures se rapportant à la restauration de la salle bourgeoise de la Maison communale s'élevant à 34 798 fr. d'après le décompte de l'architecte ;
- de confier le poste de Boity pour 1967 à 1968 à M. Héritier Prosper 16 et Jacquier Clément à Granois pour le prix de 90 ct. par jour pour les génissons et les veaux selon cahier des charges. L'alpage du Genièvre reste à leur disposition comme ces dernières années ;
- de préavis favorablement l'adjudication des travaux de terrassement et d'appareillage de l'installation de l'eau potable à la Sionne aux plus bas soumissionnaires, sous réserve d'approbation du Service cantonal des améliorations foncières ;
- de signer l'acte d'achat concernant la cession gratuite d'un terrain à Oure-sous-Drône devant servir de passage et de place de parc, sous certaines conditions ;
- d'appuyer, vu le danger d'accidents, la pétition déposée par les parents domiciliés entre Saint-Germain et Drône pour que le service de l'entretien des routes du département des Travaux publics place le plus tôt possible des signaux pour la réglementation de la vitesse sur tout le parcours Saint-Germain et Drône. Le Conseil désire également faire poser des signaux entre Saint-Germain et Prinzières ;
- de refuser la réclamation formulée par la Fiduciaire Totag en faveur de Luyet Germain, à Roumaz, relative au subventionnement des travaux de couverture d'un bisse d'irrigation ;
- de donner les renseignements nécessaires au comité de l'alpage de Zanfleuron au sujet de la taxe réclamée aux consortiums d'alpages ;
- de maintenir les mesures envisagées par la Commission scolaire pour 1. l'ouverture de deux écoles de promotion, 2. pour l'admission des enfants de 5 et 6 ans dans les écoles, 3. pour le maintien de l'Ecole de Vuise comme jusqu'ici. Il prie le département de l'Instruction publique de bien vouloir reconsidérer notre décision et de voir s'il n'y aurait pas possibilité de donner une suite favorable au désir exprimé par le Conseil

communal et la Commission scolaire ;

- d'accepter avec remerciements l'invitation de la fanfare « Rose des Alpes » pour prendre part à la fête du 16 avril 1967. Comme c'est l'usage, la Municipalité offrira le vin d'honneur ;
- d'autoriser la Municipalité de Sion d'emprunter une petite partie des terrains de la Bourgeoisie à Mont-d'Orge pour l'aménagement du sentier donnant accès aux ruines du château et à la statue de la Sainte-Vierge ;
- de donner l'autorisation nécessaire aux Services industriels de Sion pour l'implantation d'une station transformatrice (poteau) sur la décharge du « Gourgoule » ;
- Celle-ci est délivrée sous réserve d'approbation du département des Travaux publics quant à la distance depuis la route classée ;
- de vendre deux parcelles de 200 m² et 120 m² à Lentine au prix officiel fixé par le Conseil, surfaces devant faciliter l'implantation de constructions ;
- de rappeler au Service des ponts et chaussées l'expropriation du raccard sis à l'intérieur du village de Roumaz, lequel gêne complètement la visibilité et risque d'être la cause d'accidents.

Le Conseil a en outre :

- entendu le rapport du président au sujet de la correction de la décharge de « Tornassière-Muraz-Châtroz » qui a débordé lors des dernières grandes pluies et raviné le chemin de la Muraz, ainsi que celui concernant les travaux qui seront entrepris pour la remise en état des bisses dans la zone du R.P. et du répartiteur de la Boutze ;
- à également pris connaissance du rapport des Municipalités de Sion et de Sierre concernant l'étude préliminaire relative à la création d'une usine de traitement des ordures ménagères pour la région du Valais central ;
- donné lecture de la lettre de la Municipalité d'Ormont-Dessus dont le contenu n'a pas manqué de retenir toute notre attention. Elle estime qu'une collaboration devrait être envisagée dans l'intérêt général pour le développement touristique de toute la région de Zanfleuron-Sanetsch et des Diablerets. Les responsables se tiennent à notre disposition pour discuter de cette affaire avec notre commission ;
- assisté à la conférence donnée par M. E. Bec se rapportant au développement touristique de la région du glacier de Zanfleuron et du Sanetsch et du plan général d'étude pour la mise en œuvre de celui-ci soit constructions et divers à entreprendre au fur et à mesure des possibilités.

Savièse, le 6 avril 1967.

L'Administration communale de Savièse :

Juste Varone, secrétaire

Cours de répétition alpin de la Div. mont. 10

SION (FAV). — A Sion, lundi matin, entreront en service 220 soldats qui prendront part au cours de répétition alpin de la Division de mont. 10 qui commande le col divisionnaire Roch de Diesbach.

Avec les cadres, ce seront 350 officiers et soldats qui se trouveront à Arolla du 10 au 29 avril, sous les ordres du major Jean-Pierre Clivaz.

A tous, nous leur souhaitons le beau temps afin qu'ils puissent effectuer ce cours dans les meilleures conditions.

L'ancien vicaire du Sacré-cœur en deuil

Nous apprenons avec beaucoup de peine le décès de Mme Marthe Gruber, mère de l'ancien vicaire du Sacré-Cœur et actuellement curé de Montana-Station. Détail pénible : tous les enfants de Mme Gruber devaient se trouver auprès d'elle samedi prochain pour être son 71e anniversaire. Que M. le curé Gruber veuille bien accepter les chrétiennes condoléances de ses anciens paroissiens. Z.

Inauguration de l'orgue

VEYSONNAZ (FAV). — C'est dimanche, à 14 h., que l'orgue de Veysonnaz, créé par M. Fluegister, sera inauguré officiellement.

L'inauguration sera suivie d'un concert d'orgue. Les interprètes en seront MM. Fluegister et Eyholzer.

25 bêtes au marché de bétail de boucherie

SION (FAV) — Dans notre dernière édition, nous avons annoncé par erreur que le marché de bétail de boucherie prévu à Sion lundi 10 avril comprendrait 40 bêtes.

Or, c'est bien de 25 bêtes qu'il s'agit.

Concert militaire

SAVIESE (FAV) — Mercredi prochain, dès 20 heures, la fanfare de l'Ecole de recrues P.-A. actuellement stationnée à Savièse donnera un concert sur la place publique devant la maison communale.

Tous les amateurs de musique militaire ne manqueront pas de s'y rendre.

ASSEMBLEE DE LA CAISSE RAFFEISEN

AYENT. — Dimanche 2 avril à 14 heures la Caisse de crédit mutuel d'Ayent a tenu sa 57e assemblée générale à la salle communale, sous la présidence de M. Damien Fardel.

Une centaine de membres avaient répondu à la convocation du Comité. M. Fardel ouvrit la séance et salua cordialement tous les participants, spécialement le conférencier du jour en la personne de M. Urbain Zufferey président du Comité cantonal des caisses Raiffeisen. Après avoir retracé les qualités de M. Zufferey tant que père de famille exemplaire, agriculteur avisé, officier et homme d'affaires, M. Fardel pria l'assemblée d'avoir une pensée pieuse pour les deux membres décédés depuis la dernière assemblée, soit M. Eugène Fardel et Morard Louis.

La parole est ensuite donnée au secrétaire, M. Edouard Riand, pour la lecture du protocole de l'assemblée de 1966, très bien détaillé il fut approuvé à l'unanimité.

Dans son rapport présidentiel M. Fardel fit un tour d'horizon sur l'année écoulée, il évoqua les difficultés de l'agriculture en montagne, et incita les membres à développer l'esprit d'épargne.

Les comptes de 1966 furent présentés par le caissier Savioz Florian, qui dans son exposé se plut à relever l'activité toujours croissante de la caisse d'Ayent, qui atteint le chiffre de 2 millions de bilan pour un mouvement général de 4 millions 300 mille, le bénéfice de l'exercice de Fr. 5830.— versé au fonds de réserve porte ce dernier à 66 800.—

Monsieur Victor Bétrisey président du comité de surveillance donne un aperçu de l'activité de ce comité et prie l'assemblée d'accepter les comptes de 1966 tels que présentés.

Il s'agissait de Mesdames...

Nous avons publié hier une photo représentant les membres du comité de la Société valaisanne de Lausanne d'il y a vingt-cinq ans. Dans la légende, nous avons mentionné : « Au premier plan : Albert Fumeaux, Elie Roux et Jules Zuber ». A la vérité, il s'agissait de Mme Albert Fumeaux, de M. Elie Roux et de Mme Jules Zuber. Nous nous excusons de cette erreur.

GRAIN DE SEL

Drôle de mentalité!

— Un lecteur nous écrit : « L'aventure un peu particulière qui constitue la présente narration s'est déroulée à Crans-sur-Sierre. Il semble comme étant impossible qu'un tel fait puisse se passer dans une station réputée pour son accueil réservé à la clientèle. Et, pourtant ce n'est qu'un exposé coïncidant avec la vérité.

Voici schématiquement décrite, l'aventure en question.

La disproportion trop évidente entre la valeur de la consommation et le prix revendiqué incita, à juste titre, le client concerné à formuler une réclamation auprès du tenancier. A la question de savoir où celui-ci se trouvait, la sommière affirma qu'il était absent. C'est alors que le consommateur abusé décida d'aller le trouver dans son appartement. Lorsque le réclamant eut demandé au tenancier si le prix exagéré était dû à une erreur ce dernier entra dans une vive colère et d'une incivilité exaspérante expulsa avec brutalité, sans raison aucune, celui qui fut son client.

Ce taverneur avait-il le droit d'empoigner le réclamant avant de lui donner une réponse favorable? Non! S'il l'a fait c'est certainement par manque de cette capacité intellectuelle qui devrait caractériser tous les restaurateurs, surtout dans une station touristique.

En préjérant justifier ses actes dérogatoires par la force au lieu d'utiliser la méthode modérée et compréhensive, ce taverneur porte un préjudice considérable à la réputation de la station. C'est regrettable! Signé: J.-P. V.»

— Bon, mais pour ma part, je ne serais pas allé trouver le taverneur en question dans son appartement.

— Il fallait bien rencontrer le bonhomme.

— Pas nécessairement. La preuve: c'est que le monsieur n'a pas l'humeur facile. Le sachant et même en l'ignorant, j'aurais évité cette visite.

— Qu'auriez-vous fait?

— Je serais intervenu auprès de la Société des cafetiers-restaurateurs pour demander si le prix était réellement surfait par rapport à la station. Ensuite, j'aurais informé la Société de développement. Et puis, il me restait la solution de déposer une plainte. Cette formule, expérimentée par d'autres personnes en des cas semblables mais en d'autres lieux, a donné de bons résultats. Qu'on se le dise! Isandre.

La partie officielle étant terminée, la parole est donnée au président du comité cantonal Monsieur Zufferey, riche de 35 ans d'expérience dans le mouvement raiffeiseniste. Monsieur Zufferey évoqua par une statistique détaillée l'évolution de cette institution sur le plan suisse et cantonal. Plusieurs questions d'ordre pratique furent posées par l'assemblée, questions auxquelles le conférencier répondit avec empressement. Le traditionnel verre de fendant et le paiement de l'intérêt de la part sociale, virent clôturer cette 57e assemblée générale.

Avec le Lions-Club

SION — Plus de 80 membres des Lions-Clubs du Valais romand et de Montreux-Vevey se sont rencontrés jeudi soir à Sion pour leur rencontre annuelle.

Après avoir dégusté un apéritif dans les caves de leur collègue François Gilliard, les Lions vaudois et valaisans ont fraternisé au cours d'une excellente raquette servie dans les caves de Tous-Vents, dans une joyeuse ambiance.

Au cours de la partie administrative, les Lions valaisans ont renouvelé leur comité pour la prochaine période administrative 1967-1968 :

Président : Me Charles de Kalbermatten (Sion) ;

Fast-président : Me Marcel Gard (Sierre) ;

1er vice-président : Me Victor Dupuis (Martigny) ;

2me vice-président : M. Henri Géroudet (Sion) ;

Secrétaire : M. Gaston Montani (Sion) ;

Trésorier : M. Louis Morand (Martigny) ;

Censeur : M. René Besse (Sembrancher) ;

Archiviste : M. Jean Quinodoz (Sion) ;

Rédacteur du bulletin : M. René Bonvin (Sierre) ;

Délégué aux relations extérieures : M. Victor de Werra (Sion).

D'aimables paroles furent échangées au nom des deux clubs par les présidents, MM. Marcel Gard et Kaestli.

Lions-Club du Valais romand.

LE VALAIS VU PAR CARL ZUCKMAYER

SION — Nos lecteurs liront ailleurs dans cette édition que le grand dramaturge Carl Zuckmayer a fait hier le serment d'être un bon Valaisan. Mais comment le voit-il, son pays d'adoption ? Dans un texte admirable paru dans un numéro de la revue « Atlantis » consacré tout entier au Valais, il nous dit, sous le titre « Die Maultierzeit », le temps du mulet :

Pour ce qui concerne le Valais, devenu mon pays d'adoption, je reste, devant lui, un romantique absolument attiré et incurable. Je sais naturellement comme chacun combien d'avantages matériels l'évolution industrielle et technique, les barrages, les routes carrossables, les téléphériques ont apportés à ce pays — combien de personnes qui, jadis, ont dû vivre la dure et âpre existence des paysans de montagne ou ont dû s'exiler, afin de trouver un travail moins harassant et un meilleur salaire — combien de pauvreté a disparu et combien de bien-être l'a heureusement remplacée. J'en suis bien aise pour la population, pour les hôteliers même, qui voient toujours plus de touristes motorisés s'installer dans les hautes vallées, remplir leurs cafés, leurs salons de thé, leurs bars, leurs chalets qui surgissent comme des champignons.

Mais moi, je rêve du temps des mulets, dans cet état fait à la fois de nostalgie et de gaieté que l'on a pour se souvenir du paysage

bucolique de son enfance, des courses et promenades de l'adolescence. (...)

Pendant plusieurs pages, Zuckmayer nous dit avec un lyrisme de bon goût qui s'interdit les débordements faciles, son amour pour le pays qui vient de l'adopter. C'est un peu Hermann Hesse. Il termine :

A l'heure de midi, je vais me promener, il n'y a personne sur le chemin, je monte à Hannig, bien au-dessus de ma maison, que je contemple à chaque détour du chemin. C'est l'automne, et de partout, de l'Allmend à la Wildi, j'entends les sonnaillies des vaches au pâturage ou bien celles plus claires des moutons, et je pense : les cloches des troupeaux, c'est aussi bien que le carillon d'une église. Tous deux appellent à la méditation et à l'adoration.

De la fièvre et l'inquiétude à la méditation : source et contenu de vie créatrice.

Le traducteur passerait des heures en compagnie d'un tel esprit. A l'instar de Rilke, Zuckmayer a choisi le Valais, un pays qui doit d'ailleurs ressembler au sien, à son Rheinessen natal, où mûrit le vin. Nous devrions être comblés, nous les sommes, nous qui avons toujours pensé que ce pays géographiquement unique méritait une vie de l'esprit beaucoup plus intense, qui ne se contentât pas de ramasser les miettes tombées d'autres tables.

Sierre et la Noble Contrée

Début d'incendie

VERCORIN (Jh). — Un commencement d'incendie s'est déclaré dans la nuit de jeudi à vendredi, vers 4 h. du matin, dans l'appartement de M. et Mme Pierre Devanthéry, à Vercorin. Cet appartement se trouve dans le vieux village et l'incendie a été communiqué par un fourneau à pierres olaires qui avait certainement été trop chargé. Des voisins ont immédiatement alerté M. Max Devanthéry, directeur de l'ESS de Vercorin, fils des sinistrés, qui put rapidement intervenir avec un extincteur et arrêter l'incendie.

Les fumées ont cependant causé un commencement d'asphyxie de M. Pierre Devanthéry qui a dû être réanimé.

On estime à un millier de francs les dommages qu'a causés cet incendie qui aurait pu prendre des proportions inquiétantes s'il n'y avait pas eu la prompte intervention de M. Max Devanthéry.

Assemblée générale du parti socialiste

SIERRE (FAV). — Le parti socialiste de la ville de Sierre a tenu hier soir au café des Alpes son assemblée générale. La majorité des membres du parti ainsi que de nombreux sympathisants y ont participé. Nous reviendrons sur cette importante réunion.



LA PHILATELIE

SAVIEZ-VOUS QUE... l'invention du timbre-poste remonte au 8 mai 1840 en Angleterre ?

SAVIEZ-VOUS QUE... l'échelle des valeurs philatéliques comporte sept échelons ?

C'est, entre de nombreux autres renseignements, ce que nous apprend le nouvel ouvrage « LA PHILATELIE », dernier paru dans la collection AVANTI.

D'une grande valeur documentaire, ce livre, préfacé par M. R. Lullin, secrétaire général de la FIP, s'adresse avec un égal bonheur aux initiés et aux débutants. « LA PHILATELIE » vous sera envoyé franco contre Fr. 6.50 versés au compte de chèques postaux 20-4069, AVANTI, Neuchâtel, en précisant au dos du bulletin de versement « LA PHILATELIE ». Contre 400 points AVANTI (Juwo, Schnyder ou Adula) envoyés à AVANTI, dep. FV 1 2003, Neuchâtel, vous recevrez les 69 planches en couleurs illustrant l'ouvrage.



AVANTI CLUB NEUCHÂTEL
P 120 L

Un joli but de promenade :

BAR MOCAMBO

Villa-sur-Sierre

SPECIALITES VALAISANNES

Tél. (027) 5 66 97

Se recommande : THERÈSE BERTHOD

A travers le Haut-Valais

Un étudiant tombe dans une crevasse

ZERMATT (FAV) — Trois étudiants suisses avaient entrepris hier une excursion dans le massif du Mont-Rose.

A proximité de la cabane Bétemps, l'un d'entre eux tomba dans une crevasse et resta accroché par ses skis.

L'un de ses compagnons resta auprès de lui tandis que l'autre descendait dans la vallée pour chercher de l'aide. C'est alors que l'on fit appel à la compagnie Air-Glaciers à Sion.

Le pilote Fernand Martignoni prit quatre personnes à bord de son appareil et les déposa dans la région afin de secourir ce malchanceux touriste.

Celui-ci fut facilement retiré de sa fâcheuse position et il ne semble pas qu'il soit blessé.

Secouristes et étudiants regagnaient hier soir la plaine.

« La Science appelle les jeunes »

SAINT-MAURICE. — Réception des lauréats valaisans et remise d'un prix spécial offert par l'Association valaisanne des droguistes en présence de M. Marcel Gross, conseiller d'Etat et du président de Saint-Maurice.

Dimanche 9 avril, à 11 h. 45, à l'hôtel de la Gare, Saint-Maurice.

La Paroisse protestante de Saxon a le pénible devoir de faire part du décès de son dévoué membre

MONSIEUR

Oscar MERMOUD

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La fanfare municipale « La Concorde », à Saxon, a le regret de faire part du décès accidentel de

MONSIEUR

Oscar MERMOUD

membre d'honneur

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

P 65 475 S

Profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'affection témoignées lors du décès de leur chère petite

PATRICIA

Monsieur et Madame Martial DAYER remercient toutes les personnes qui les ont réconfortés dans leur dure épreuve et les prie de croire à leur entière reconnaissance.

Sion, avril 1967.

P. 29807 S.



Le Football-Club de Fully a le pénible devoir de faire part du décès de

MONSIEUR

Etienne ARLETTAZ

père de son dévoué président, Monsieur Amédée Arlettaz, grand-père de son caissier Edmond Arlettaz, des membres actifs Gérard et René-Claude Arlettaz.

Les membres du club participeront à l'ensevelissement qui aura lieu le dimanche 9 avril à 11 h. 30, à Fully.

P 29 977 S



La société de chant « La Cécilia » de Fully a le pénible devoir de faire part du décès de

MONSIEUR

Etienne ARLETTAZ

son membre fondateur et membre d'honneur

La société participera in corpore à l'ensevelissement qui aura lieu dimanche 9 avril à 11 h. 30, à Fully.

P 29 978 S

La Société fédérale de gymnastique « Espérance », Saxon, a le pénible devoir de faire part du décès de

MONSIEUR

Oscar MERMOUD

membre d'honneur

et père de notre ancien président Paul Mermoud.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Le Conseil communal et l'Administration communale de Saxon ont le regret de faire part du décès de

MONSIEUR

Oscar MERMOUD

ancien président

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

P 65 177 S

La Commission scolaire protestante de Saxon a le pénible devoir de faire part du décès de

MONSIEUR

Oscar MERMOUD

son ancien et dévoué président

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie et d'affection témoignées à l'occasion de son grand deuil, la famille de

MONSIEUR

Casimir CRETENAND

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur aimable présence, leurs prières, leurs dons de messes, de fleurs et de couronnes, l'ont réconfortée dans sa douloureuse épreuve.

Un merci spécial à M. le révérend curé Fardel, au docteur Roggo et au personnel de l'hôpital de Martigny.

P. 29806 S.



Madame Etienne Arlettaz-Cajeux, à Fully ; Monsieur et Madame Augustin Arlettaz-Roduit et leurs enfants, à Fully ; Monsieur Etienne Arlettaz-Roduit et ses enfants, à Fully ; Madame et Monsieur Robert Roduit-Arlettaz, leurs enfants et leur petit-fils, à Lausanne ; Madame et Monsieur Charles Roduit-Arlettaz et leurs fils, à Lausanne ; Monsieur et Madame Amédée Arlettaz-Jacquod et leurs enfants, à Fully ; Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Georges Rigoll-Arlettaz, à Salvan, Lausanne, Genève et au Congo ; Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Adrien Arlettaz-Roduit, à Fully et St-Martin ; Madame Veuve Ursule Nicolet-Arlettaz, ses enfants et petits-enfants, à Bellelay, Porrentruy, Fully et Vétroz ; Madame et Monsieur Ernest Gay-Arlettaz, à Martigny, leurs enfants et leur petite-fille, à Lausanne ; Mademoiselle Euphrasine Arlettaz, à Villars-sur-Ollon ; Monsieur et Madame Joseph Arlettaz-Jordan, leurs enfants et petits-enfants, à Fully, Martigny, Saxon et Genève ; Les enfants et petits-enfants de feu Olivier Cajeux-Dorsaz, à Fully ; Monsieur Maurice Roduit-Cajeux, ses enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants à Fully, Genève et Paudex ; Monsieur Arthur Cajeux, à Fully ;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont l'extrême douleur de faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

MONSIEUR

Etienne ARLETTAZ

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, arrière-grand-oncle, cousin, parrain, parent et ami pieusement décédé le 7 avril 1967 dans sa 77me année, muni des Sacraments de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée en l'église de Fully le dimanche 9 avril 1967 à 11 h. 30.

P. P. L.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

P 65 480 S

Madame et Monsieur Samuel Juillard-Mermoud et leurs enfants Claude et Elisabeth, à La Tour-de-Peilz ; Monsieur et Madame Paul Mermoud-Bruchez et leurs enfants Françoise, Jean-Jacques et Christian, à Saxon ; Monsieur et Madame Georges Mermoud-Vouillamoz et leurs enfants Philippe, Huguette et Joël, à Saxon ; Mademoiselle Jeanne Mermoud, à Saxon ; Madame et Monsieur Alphonse Veuthey-Mermoud, leurs enfants et petits-enfants, à La Chaux-de-Fonds ; Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Madame Gustave Baud-Mermoud, à Genève et Lugano ; Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Madame Félicie Felley-Mermoud, à Genève, Villefranche, Saxon, Lausanne, Neuville et Saint-Priest (France) ; Madame Veuve Henri Mermoud-Bruchez, ses enfants et petits-enfants, à Saxon et au Congo ; Madame Ida Marschall, ses enfants et petits-enfants, à Châteauneuf ;

ainsi que les familles Zimmermann, parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part de la perte irréparable qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

MONSIEUR

Oscar MERMOUD

ancien président de la commune de Saxon

leur très cher papa, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé accidentellement à leur tendre affection dans sa 73me année, le 6 avril 1967.

Départ du domicile mortuaire le lundi 10 avril 1967 à 13 h. 30.

Culte à la chapelle protestante de Saxon à 14 heures.

Honneurs à 14 h. 45, à l'issue du culte.

L'incinération aura lieu à Vevey, le 10 avril 1967.

Culte à la chapelle du crématoire à 16 h. 30.

Honneurs à 16 h. 50.

Domicile mortuaire : Saxon.

Selon le désir du défunt, le deuil ne sera pas porté.

Prière de ne pas faire de visites.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Saxon, le 6 avril 1967.

Heureux ceux qui observent la justice, Qui font en tout temps ce qui est droit.

Ps 106. V. 3

Profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées à l'occasion de son grand deuil, la famille de

MADAME

Amélie CALDELARI-BESSE

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs prières, leurs dons de messes, leurs envois de couronnes et de fleurs, l'ont réconfortée dans sa dure épreuve et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Ses remerciements vont en particulier au clergé de la paroisse de Sierre, aux médecins Montani et Pacozzi, aux sœurs et au personnel de la clinique Sainte-Claire, à la direction et au personnel de l'Alusuisse, à la société « Pro Ticino », au Jodler-Club et aux amis du quartier.

Sierre, avril 1967.

POMPES FUNEBRES DE LA RUE DU RHONE — SION

MAX PERRUCHOUD Tél. (027) 2 16 99 - 2 37 70 ou 5 03 02

Toutes formalités - Transports

P 551 S

La plus importante attaque du Vietcong contre une agglomération vietnamienne

SAIGON. — Les unités nord-vietnamiennes ou vietcongs qui ont attaqué tôt jeudi matin la ville de Quang Tri sont restées dans l'agglomération « la plus grande partie de la journée » indique-t-on de source américaine à Saigon.

250 prisonniers ont été relâchés par les assaillants qui ont en outre endommagé trois résidences occupées par des civils de l'aide américaine.

On ne signale aucune perte parmi le personnel civil américain. Plusieurs explosifs ont été déposés devant les bâtiments occupés par les Américains mais n'ont causé que des dégâts matériels. Les détails qui parviennent à Saigon montrent que l'attaque contre Quang Tri a été la plus importante jamais lancée encore au Vietnam contre une agglomération.

Quang Tri, chef-lieu de la province du même nom, a environ douze mille habitants.

Des embuscades avaient été tendues de part et d'autre de la ville sur la route nationale 1. En fin de journée seulement, les colonnes de secours américaines et vietnamiennes ont été dépêchées vers la ville. Les pertes en hommes et en matériel enregistrées lors de l'attaque généralisée contre les installations militaires autour de la ville ont été beaucoup plus

importantes que ne le signalaient les premiers rapports.

Le communiqué militaire gouvernemental de vendredi précise en effet qu'à l'état-major du secteur de Quang Tri, situé en pleine ville, les pertes ont été « modérées » ainsi qu'à une position tenue par des éléments d'un régiment blindé à quelques kilomètres de l'agglomération. Ailleurs, les pertes sont qualifiées de légères, dans les rangs gouvernementaux.

Toutefois, le communiqué militaire américain sur l'attaque dirigée contre

les positions d'artillerie précise qu'elle a fait dix morts et neuf blessés dans les rangs des conseillers et des artilleurs sud-vietnamiens.

Toutefois, deux canons de 105 millimètres, huit transports de troupes blindés M113, une auto-mitrailleuse et 29 camions au total ont été endommagés ou détruits par les Vietcongs au cours de l'attaque.

Le bilan des pertes des assaillants s'élève, selon le communiqué gouvernemental, à 166 tués. Deux armes collectives ont été notamment saisies.

Humphrey est ravi d'être accueilli en terre française

PARIS. — Voici des extraits de la déclaration que M. Hubert Humphrey, vice-président des Etats-Unis, a prononcée hier matin, à son arrivée à Paris :

« Nous sommes ravis, Mme Humphrey et moi-même de nous retrouver une fois de plus en France. Toute mission qui nous amène à Paris au printemps est toujours un plaisir pour nous.

Il y a maintenant deux ans, je représentais mon pays au Salon de l'aéronautique avec deux de nos astro-

nautes, dont l'un a, depuis, tragiquement sacrifié sa vie au progrès de la science.

Aujourd'hui, ma visite coïncide avec les cérémonies organisées à l'occasion du cinquantième anniversaire de l'entrée de mon pays dans la Première Guerre mondiale.

Nous devrions nous rappeler ensemble ces deux grands moments de notre histoire : il y a cinquante ans, coopération militaire de la France et des Etats-Unis alliés dans la guerre, il y a vingt ans, coopération économique de la France et des Etats-Unis alliés dans la paix. Car, on y peut mesurer l'ampleur de l'engagement des Etats-Unis vis-à-vis de l'Europe et le souci qu'ils ont de sa sécurité et de sa prospérité.

L'AFFAIRE DES « POUPÉES »

ROME — Gina Lollobrigida, Jean Sorel et le metteur en scène Mario Bolognini, qui avaient été condamnés le 5 novembre dernier par le tribunal de Viterbe à deux mois de réclusion et à une amende de 300 francs pour « obscénité » dans le film « Les poupées » (le Bambole) ont été amnistiés jeudi par la Cour d'appel de Rome.

Grave incident israélo-syrien

TEL AVIV (Afs). — Le bombardement par des avions israéliens des positions tenues par l'artillerie syrienne dans la région de Haon avait été précédé par un violent duel au mortier entre blindés israéliens et syriens.

Au cours de l'engagement qui a duré trois heures un tank syrien a été atteint et a pris feu, a déclaré un porte-parole de l'armée israélienne qui a précisé qu'un israélien avait été blessé et que deux tracteurs avaient été atteints par le feu syrien à proximité même de la frontière.

D'autre part, toujours selon le porte-parole, les obus de mortiers syriens ont atteint deux maisons du kibboutz

« Tel Kazir », dans la même région, au sud-est de la mer de Galilée.

En dépit de tous les efforts faits par les observateurs des Nations Unies pour obtenir le cessez-le-feu, à 13.30 locales le duel entre mortiers et blindés durait toujours et plusieurs obus de mortiers syriens atteignaient à nouveau le kibboutz « Tel Kazir » ainsi que la principale route passant à proximité de la frontière.

On considère à Tel Aviv qu'il s'agit là d'une des « plus sérieuses attaques armées syriennes » du territoire israélien.

Dans les milieux des Nations-Unies on craint que la situation devienne « incontrôlable » si les tirs d'artillerie se poursuivent.

ECHOS DE PARTOUT

Les gardes rouges profanent un cimetière à Changhaï

TAIPEH — Les gardes rouges de Changhaï ont détruit mercredi le cimetière international situé à l'Ouest de la grande ville chinoise, annonce-t-on à Taïpeh.

GANGSTERISME

WEST PALMBEACH. — Deux policiers, qui tentaient d'empêcher un cambrioleur de pénétrer par effraction dans une banque, ont été tués par ce dernier. Le premier des policiers a été abattu alors qu'il se trouvait encore sur sa moto, tandis que le second était tué en sortant de la voiture de police. Un témoin parvint à attraper et à ligoter le bandit.

NAISSANCE EN VOL

MADRID — Mme Agnès-Justine Javois, âgée de 19 ans, a donné le jour la nuit dernière, en plein vol, à un enfant de sexe masculin, dans l'avion de la compagnie KLM en route entre Zurich et Madrid.

STATUE MACULEE

PARIS — Le socle de la statue de George Washington, place d'Éna, où le vice-président Humphrey a déposé hier après-midi une couronne, avait été maculé dans le courant de la nuit précédente de peinture rouge.

Des équipes de nettoyage des services de la Municipalité parisienne s'employèrent à effacer les traces de peinture.

Le nouveau gouvernement français

PARIS. — La présidence de la République a publié le communiqué suivant sur la composition du nouveau Gouvernement :

Le général de Gaulle, président de la République, a, sur proposition de M. Georges Pompidou, premier ministre, nommé :

— Ministres d'Etat : André Malraux, Affaires culturelles ; Edmond Michelet : Fonction publique

Général Billotte : Département et territoires d'outre-mer ; Maurice Schumann : Recherche scientifique

Roger Frey : Relations avec le Parlement

— Ministre délégué auprès du premier ministre :

M. Raymond Marcellin : Plan et Aménagement du territoire

— Garde des sceaux (ministre de la Justice) : Louis Joxe

— Affaires étrangères : Maurice Couve de Murville

— Intérieur : Christian Fouchet

— Armées : Pierre Messmer

— Economie et Finances : Michel Debret

— Education nationale : Alain Peyrefitte

— Equipement et Logement : Edgar Pisani

— Agriculture : Edgar Faure

— Industrie : Olivier Guichard

— Affaires sociales : Jean-Marcel Jeanneney

— Transports : Jean Chamant

— Anciens combattants : Henri Du-

villard

— Postes et Télécommunications : Yves Guena

— Jeunesse et sports : François Mis-

soffe

— Information : Georges Gorse.

VALAIS DERNIERE - VALAIS

Voiture contre moto: deux blessés

SIERRE (Vr). — Hier soir, aux environs de 23 heures, au carrefour de la place de Beaulieu, une violente collision s'est produite entre une voiture valaisanne pilotée par M. Heinzen et une moto conduite par un Sierrois. Pilote et passager de la moto, soit MM. Forclaz et Zufferey, assez grièvement blessés, ont été immédiatement transportés à l'hôpital de la place.

LAUSANNE: BRILLANT DÉBUT DU CINQUANTENAIRE D'UNE SOCIÉTÉ

Les Valaisans de Lausanne ont inauguré hier, au Palace, une exposition d'art



De nombreux Vaudois et Valaisans étaient venus au vernissage

La Société valaisanne de Lausanne fête son cinquantenaire avec beaucoup d'enthousiasme et par des manifestations éclectiques dont la première était consacrée à l'ouverture, hier soir, d'une grande exposition placée à l'enseigne « Art et culture du Valais ».

Dans deux salons du « Lausanne-Palace », aménagés et décorés avec beaucoup de soin, M. Albert de Wolff et Mme Albano Simonetta ont disposé, ordonné, classé très intelligemment pour bien les mettre en valeur, les œuvres des peintres, des sculpteurs valaisans ainsi que celles de nos poètes et de nos écrivains.

Il appartenait à M. Francis Pellaud, rédacteur de « La Voix du Vieux-Pays », d'ouvrir la manifesta-

tion inaugurale et de remercier ses collaboratrices et collaborateurs qui se sont dévoués pour monter l'exposition de peinture, de sculpture et de littérature valaisanne. Puis il donna la parole à M. Armand Barman, le dynamique président de la Société valaisanne de Lausanne, frère du sculpteur Jacques Barman qui a réalisé de nombreux haut et bas-reliefs et la statue de saint Théodule à la Majorie.

M. Armand Barman a pu saluer M. de Wolff, représentant l'Etat du Valais, qui, d'ailleurs, a beaucoup fait pour la réussite de cette exposition, puis M. Chevallaz, syndic de Lausanne et les écrivains dont Corina Bille, Maurice Zermatten, Narcisse Praz, Maurice Métral, Jean

Follonier, ainsi que le révérend chanoine Michellod, curé de Finhaut, auteur de « La Brésilienne » ; les artistes Paul Monnier, Missette Putallaz, Lore Olsommer, Simone Guhl-Bonvin ; M. et Mme François Zmilacher, président d'honneur ; M. Etienne Gard, de l'UVT.

M. Barman a remercié la direction du Lausanne-Palace, soit M. et Mme Niederhauser-Masserey, qui ont mis les salons de l'hôtel à la disposition de la Société valaisanne de Lausanne. Il a vivement félicité les personnes qui ont mis sur pied cette très belle exposition où, à côté des œuvres littéraires et picturales, il y a des sculptures, des masques, de vieux meubles authentiques du Valais, des costumes, etc.

M. Albert de Wolff a apporté le salut des autorités valaisannes. Il a dit combien cette exposition était intéressante à tous les points de vue et a félicité le comité et les membres de la Société valaisanne de Lausanne qui font grand honneur au Valais, ainsi que les patoisants du « Consortage » dont le président est M. Albert Robyr.

Cette exposition brille à Lausanne de tous les feux des étoiles du drapeau valaisan.

Un apéritif bien valaisan fut servi qui précéda une séance de signatures. Messieurs les écrivains se mirent aussitôt à la disposition des admiratrices, admirateurs et fervents lecteurs de leurs œuvres.

Cette exposition servira de cadre à d'autres manifestations encore. Son succès est assuré. Notons que l'UVT a participé activement à cette réalisation qui ne peut que servir notre tourisme.

La foule qui se pressait dans les salons n'a pas caché son plaisir et sa joie de se trouver au milieu des Valaisans et Valaisannes dont quelques-unes portant le costume du Vieux-Pays. De solides amitiés se sont tissées déjà. D'autres naîtront encore au cours des fêtes du cinquantenaire qui prendront fin le 18 juin 1967.

Le Valais est véritablement à l'honneur à Lausanne. Nous avons le droit d'être fiers de nos compatriotes établis dans la capitale vaudoise.

F.-Gérard Gessler.



Une acheteuse au rayon des livres...



MM. Francis Pellaud et Armand Barman, responsables de la Sté valaisanne de Lausanne.

Feuille d'Avis

Zola partout

Sixante-cinq ans après sa mort, Zola connaît une gloire dont il n'a sans doute jamais osé rêver.

Lui qui fut vilipendé durant presque toute sa carrière d'écrivain, plus durement critiqué que nul autre, le voici qui règne en maître dans le monde de notre édition.

On comprend bien pourquoi les pays marxistes lui ont fait une place exceptionnelle. La critique véhémente qui forme le fond de plusieurs de ses romans à l'égard du système capitaliste ne pouvait que trouver un écho profond dans les républiques socialistes.

En U.R.S.S. certains de ses livres sont tirés à des dizaines de millions d'exemplaires.

Son succès actuel n'est pas si facilement explicable dans nos pays bourgeois. Le fait est là, néanmoins. Pas moins de trois grandes entreprises de librairie publient actuellement ses « Œuvres complètes ».

Retenons d'abord le fait que, les passions partisanes s'étant apaisées, le vrai visage de Zola nous paraît enfin et c'est le visage d'un honnête homme.

On aurait pu s'en douter plus tôt, à la vérité, puisque Léon XIII lui-même, apprenant la mort du grand romancier survenue le 28 septembre 1902, déclarait : « C'était un adversaire de l'Eglise, mais un adversaire franc et honnête. Que son âme repose aux cieux ! »

Une telle générosité n'allait pas désarmer l'opinion publique de la droite française qui continua longtemps encore à considérer Zola comme un monstre.

On ne voulut voir ni la grandeur épique de son œuvre, ni la bonne foi d'un homme qui souffrait de l'atroce condition faite aux ouvriers dans le temps du Second Empire. On se rappelait seulement sa véhémence, ses insultes, ses pamphlets, son naturalisme souvent grossier. La critique littéraire ne considérait que la lourdeur erronée de ses théories sur le roman, contredites du reste par le génie même de ce grand créateur.

On voulut ignorer longtemps ce qu'il y a de nettement positif dans l'effort gigantesque d'un romancier qui rêva d'améliorer la condition morale et sociale de la classe des travailleurs manuels et qui fit sans doute beaucoup pour que l'on s'aperçût enfin de l'existence d'une immense injustice.

On comprend dès lors que Léon XIII fût l'un des premiers à lui rendre un hommage qui ne passe pas ses erreurs sous silence mais reconnaît la bonne foi d'une entreprise inspirée par un sens profond de la fraternité humaine et de la responsabilité de l'écrivain.

Ceux qui lisent Zola aujourd'hui, sans passion, sans complaisance mais aussi sans haine, s'aperçoivent que la calomnie a sali injustement un homme qui vaut bien mieux que sa réputation.

D'où, sans doute, ce choc en retour que nous constatons, et cette faveur qui dépasse, à son tour, probablement, les mérites intrinsèques d'une œuvre littéraire qu'il, pour être puissante, n'en est pas moins gâtée assez souvent par les partis-pris doctrinaux, la lourdeur, la volonté d'atteindre à une rigueur scientifique bien suspecte sur le plan de l'expression.

Quelles que soient les réserves que nous puissions faire, nous nous en voudrions de ne pas signaler la publication des « Œuvres complètes » du maître de Médan par le « Cercle du Bibliophile », avec des préfaces signées Henri Guillemin.

De très belles illustrations de Tim donnent à ces vingt volumes un caractère artistique indéniable. Les lecteurs avertis qui rêvent de posséder un Zola dans leur bibliothèque ne seront pas déçus.



Zola, par Tim.

Maurice Zermatten

La tête d'autrui

Je suis curieux. De tout. De tous ceux que je rencontre, de tout ce que j'entends, de tout ce que je vois : une jolie fille passant dans un rayon de soleil, le chant d'un merle perché sur une cheminée, une voile ocre se découpant sur le bleu du ciel. En plus de cela : curieux de tant de choses imprévues, attrapées d'un coup d'œil, là, autour de moi.

C'est ainsi qu'une vision étrange a frappé mon regard, dans une vitrine. J'avais déjà fait cinq pas au moins lorsque je me suis dit : « Non, tout de même, ce n'est pas possible ! ». Alors je suis revenu sur mes pas, j'ai bien regardé — et j'ai vu que c'était possible. Ce magasin offrait à nos chérubins de huit à quinze ans... des têtes coupées ! Des têtes humaines, bien entendu, aux dimensions réduites selon les procédés en vigueur chez les Indiens de l'Amérique du Sud.

Ces imitations étaient excellentes — car je pense tout de même qu'il s'agissait là d'imitations, bien que le fait ne soit pas confirmé sur l'étiquette. Crâne rabougri, peau parcheminée de momie, chevelure raide pendant autour du visage, et mille détails frappants de vérité et de réalisme.

Voilà donc Jean-Daniel, Philippe, André, Samuel — tant de prénoms de chez nous tirés de la Bible et choisis par des parents vertueux — qui pourront dorénavant posséder leur trophée « humain ». A utiliser en qualité de presse-papier, de décoration au-dessus de leur lit d'enfant sage, d'ornement sur un rayon de bibliothèque (à côté des « Petites filles modèles » et du « Cadichon » de Mme de Ségur, n'est-ce pas ?) ; ou tout simplement comme porte-bonheur. A chacun sa petite tête mortuaire — peut-être même plusieurs de ces têtes-fétiches pour ceux qui auront obtenu de bonnes notes à l'école. A celui qui chantera sans détonner « Le vieux chalet » ou le « Cantique suisse » : une tête d'Indien aztèque. A celui qui aura récité sans faute les vers de Racine ou de Corneille : le visage hirsute d'un Apache de l'Amazonie. Que de joies familiales en perspective ! Dans les grandes familles, on dressera des panoplies de ces petits visages torturés et grimaçants sur les parois de la salle à manger. On suspendra la plus belle au lustre Louis XVI du salon. Après tout, pourquoi pas ?... Louis XVI... il y aura là un rappel qui permettra aux gosses de se mettre aisément dans la cervelle certains faits historiques très précis.

Pour montrer l'exemple — le bon exemple — papa s'y mettra également. Et pour peu qu'il ait l'esprit collectionneur, vous voyez ce que cela donnera ! Il y aura des petites têtes cadavériques sur tous les meubles, à toutes les parois. Ce sera évidemment plus décoratif que des timbres-poste, des porte-clés ou des monnaies antiques.

Oh ! je sais que chez moi, un masque en bois du Lötschental trône dans notre vestibule. Bois sculpté et torturé, yeux sans prunelles, cheveux filasses en poils de chèvre, et dents de génisse : il est grandiosement horrible. Mais il n'a pas la prétention d'avoir « vécu ». C'est un masque, un travail artisanal, un objet sorti du folklore d'une de nos sympathiques vallées alpêtres. Et cela n'a rien de commun avec le rappel d'un meurtre glorifié par un trophée d'apparence atroce, même s'il ne s'agit que d'une imitation.

De ces têtes humaines détachées du tronc, triturées et réduites à la dimension d'un joujou, je veux bien en voir dans les vitrines d'un musée d'ethnographie. Ne serait-ce que pour mieux comprendre la valeur du terme « civilisation ». J'en suis beaucoup moins friand lorsqu'elles sont exposées parmi les cadeaux d'anniversaire de nos enfants, auxquels nous nous efforçons d'inculquer le respect d'autrui et l'amour de leur prochain. Car si nous ne réagissons pas énergiquement contre de telles aberrations, nous verrons en décembre prochain ces masques d'horreur déborder de la hotte de nos Saint-Nicolas, accompagnés d'une étiquette : « Voici Noël, aimez-vous les uns les autres ! ».

Robert Porret



Jean-Paul Belmondo est également curieux... et intéressé !

Fernande Kaeser à Londres

Fernande Kaeser a séduit à Londres un public exigeant, difficile et averti. En fait, un grand nombre des étudiants qui l'avaient entendue à Winchester quelques jours auparavant étaient venus à Londres pour l'écouter une seconde fois. Après le récital, la foule se pressait autour de la pianiste suisse qui venait de remporter un succès éclatant. Elle s'était dépensée entièrement, s'était dépensée à la façon de ces interprètes généreux qu'on reconnaît à leur rayonnement, à leur chaleur humaine, à leur communication. En effet Fernande Kaeser communique, elle franchit la rampe et sait établir un contact même avec une salle aussi difficile que le nouveau Queen Elizabeth Hall de Londres.



Fernande Kaeser est une admirable interprète de Mozart

la salle donnent cette impression de couleurs éblouissantes et de nuances multiples si caractéristiques pour Fernande Kaeser. Les critiques musicaux du « Times » et du « Daily Telegraph » ont tous deux remarqué, dans leur compte rendu, qu'ils connaissent bien cette pianiste suisse pour l'avoir entendue jouer avec des orchestres et, se rappen-

lant ses qualités indiscutables, ils ont attribué à la salle ce manque de clarté et de différenciation qui ôtaient à certaines pièces leur éclat et leur sonorité particulière.

D'ailleurs le souvenir de ce concert en Angleterre, après lequel l'orchestre se leva spontanément pour rendre hommage à la pianiste, est encore dans toutes les mémoires et elle a conquis le public anglais comme elle avait conquis celui d'Egypte quand elle avait donné au Caire et à Alexandrie une série de récitals qui avait marqué brillamment le début de sa carrière.

Ayant entendu la seconde partie du récital à l'arrière de la salle, j'ai pu écouter un Debussy mémorable et que je n'hésiterai pas à placer à côté des interprétations les plus inoubliables de Gieseking. La couche sonore, qui enveloppait le début de « l'Isle Joyeuse », ces « clusters » mouvants, étincelants, ces éclairs soudains, cette lumière qui, tout à coup, inondait la cascade et la transformait magiquement en un jet d'eau rayonnant, ces feux d'artifice qui culminaient

dans une orgie sonore, cette apothéose de joie à laquelle aboutissait le chant de l'île, cet ultime abandon et cette conquête de l'instrument qui était transformé en orchestre, voilà des moments qui resteront à tout jamais gravés dans la mémoire des auditeurs, des moments qui hypnotisèrent un public qui, après un moment d'hésitation, réserva des ovations prolongées à la jeune artiste avec laquelle il avait eu le privilège de partager un état de grâce.

Le Mozart avait montré un autre aspect de la pianiste. Entièrement dépouillé de tout ornement supplémentaire, de tout « rococo », il était réduit à sa plus simple expression et donnait l'impression d'une rare pureté, avec des moments de grande tendresse.

Après plusieurs bis accordés avec générosité, Fernande Kaeser pouvait enfin recueillir dans sa loge les félicitations de ses admirateurs, jeunes pour la plupart et d'autant plus enthousiastes et émus, par cette révélation.

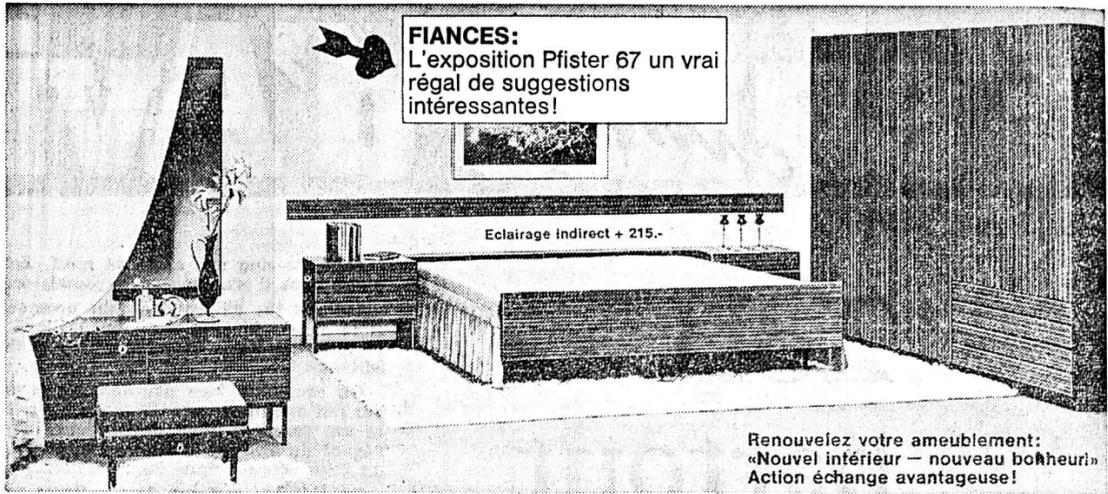
B. Schiffer

Dans **le plus beau choix**

européen de chambres à coucher, des modèles nouveaux et avantageux!

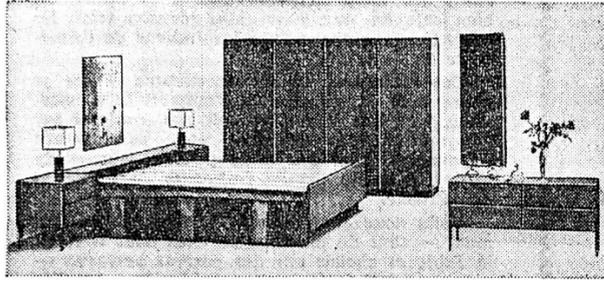


Poirier afric., très beau et élégant
Monique Mod. 12.506 * Exclusivité Pfister Franco domicile **1290.-**

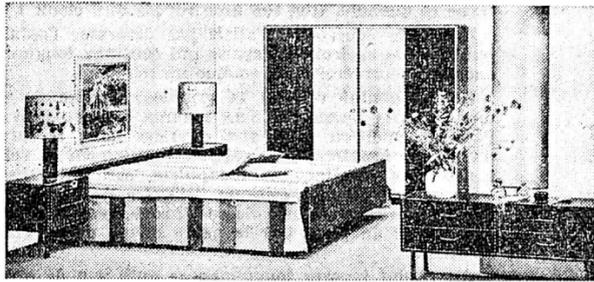


Isabelle Ce modèle exclusif Pfister devrait plaire à chaque fiancé et couple. Sa splendide exécution en bois de Citola, son armoire 5 portes très spacieuse avec élément commode enthousiasmeront toutes les femmes. Mod. 12.437 Franco domicile **1980.-**

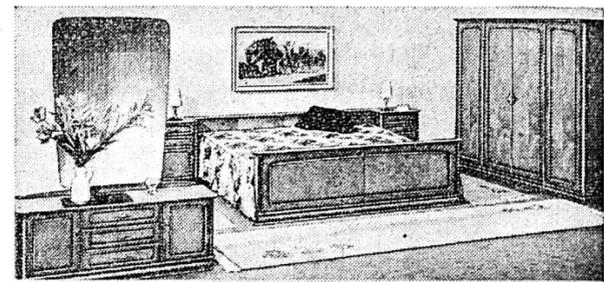
Seul Pfister ameublements peut vous présenter une collection de plus de 300 chambres à coucher! Sous le même toit, soigneusement disposés, mobiliers de qualité, tapis, rideaux, lampes, d'où gains de temps et d'argent! Sur demande, paiement au comptant jusqu'à 90 jours, ou paiement par acomptes avantageux, discret, sans risque.



Anita Moderne, spacieuse. Acajou-sapelli Mod. 12.475 * Exclusivité Pfister Franco domicile **1495.-**



Colette Charmante, armoire-miroir. Acajou-sapelli. Mod. 12.490 * Excl. Pfister. Franco domicile **1745.-**



Claudia Bouleau moiré, véritable. Agréablement profilé. Mod. 11.514 * Exclusivité Pfister. Franco domicile **1790.-**

Pfister ameublements sa

Où que vous habitez, vous trouvez le choix et les services Pfister à proximité. Succursales à:

GENÈVE
Servette 53 + 44
ZÜRICH
Walcheplatz

LAUSANNE
Montchoisi 5
ZÜRICH
p/Sihlbrücke

BIENNE
Pl. du Marché-Neuf
SAINT-GALL
Blumenbergplatz

BERNE
Schanzstrasse 1
WINTERTHOUR
Kirchplatz 1

BALE
Mittl. Rheinbrücke
ZOUG
Bahnhofstrasse 32

DELÉMONT
Rue des Moulins 12
LUCERNE (Agence)
Hirschmattstr. 1

NEUCHÂTEL
Terreaux 7 (Agence)
BELLINZONE
Piazza Indipendenza

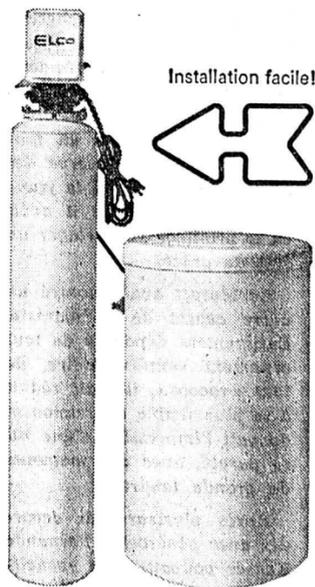


Fabrique-exposition - Tapis-centre 1000 m² - Tél. 064/22 82 82 de BERNE - Sortie KOELLIKEN de ZÜRICH - Sortie HUNZENSCHWIL

Qui? Qui rend la peau douce? les cheveux fins comme la soie?
le linge vaporeux et léger?
la vaisselle étincelante?
Qui économise le savon et les produits de lessive?
Qui empêche la formation du tartre dans les tuyaux, les chauffe-eau et les machines à laver?

Lui! Le nouvel adoucisseur d'eau automatique Elco

Elco
(Il rend l'eau douce, si douce!)
ELCO



Adoucisseurs d'eau automatiques Système Bruner

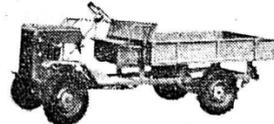
Coupon: à envoyer au Dept Adoucisseurs d'eau ELCO S.A., 3960 Sierre, chemin du Repos 11

Nom et prénom: _____
No et rue: _____
No postal et localité: _____

Je désire:
 la brochure «L'eau douce fait merveille»
 être renseigné sans engagements

AGROPORTER ou TRANSPORTER

charge utile 1000-1500 kg. mot. VW-Steyer/Puch-Basco



dès Fr. 3.800.-

Traction roues arrières ou 4 roues

A. RUPPEN - VEYRAS / SIERRE
Tél. (027) 5 16 60 P 316 S

OCCASION - A vendre pour cause de départ voiture

Volvo 122 S

en parfait état, prix intéressant. Ecrire sous chiffre PB 29669 à Publicitas - 1951 Sion - ou tél. (025) 5 23 32.

Télévisions - radios - transistors

REPARATION RAPIDE

par technicien diplômé. Toutes marques, toutes provenances.

Maison Robert Peiry, technicien radio, 1890 St-Maurice. P 29483 S

A VENDRE un petit

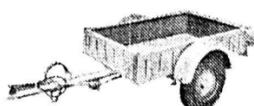
tracteur

agricole avec char, en parfait état de marche.

Tél. (027) 4 21 65 P 29211 S

REMORQUES jeep-tracteur-autos

pont fixe, basculant hydr. ou mécanique dès Fr. 980.-



A. RUPPEN - VEYRAS / SIERRE
Tél. (027) 5 16 60 P 316 S

Mesdames... Mesdemoiselles...

Demandez la carte «DISCOUNT» à la Boutique



Bâtiment Richelieu - Place du Midi SION

P 196 S

Sécialisé depuis 10 ans sur

MAJORQUE

Réservez votre hôtel idéal directement sur la plage, sans route devant la maison. Vous trouverez un grand choix dans notre

Prospectus

15 jours dès Fr. 405.- tout compris

Veuillez envoyer votre prospectus de MAJORQUE à:

Nom: _____
Adresse: _____

UNIVERSAL AIR TOURS GENÈVE
5, rue du Conseil-Général Téléphone (022) 254572

Divers

Spécialiste de l'art rupestre L'ABBÉ BREUIL

Une exposition très complète et très accessible aux profanes, fait revivre, dans l'hôtel de la Fondation Singer-Polignac à Paris, la figure d'une des personnalités scientifiques les plus attachantes de notre temps: l'abbé Breuil.

Le plus célèbre des spécialistes de l'art rupestre est mort en 1961, à l'âge de 84 ans dans sa maison de l'Isle Adam. La vie de cet infatigable chercheur qui consacra soixante années à l'étude de la préhistoire, fut particulièrement bien remplie, et l'ensemble des sections qui composent la présente exposition réunit la plupart des grands sites préhistoriques qui ont attiré depuis un demi siècle, l'attention du monde savant: Niaux, Lascaux, Altamira, Combarelles, cavernes du Brandeberg dans le sud-ouest africain.

C'est que l'abbé Breuil fut un prodigieux pionnier; il découvrit lui-même bon nombre de ces sites ou les explora à la suite d'indications données par les inventeurs; il réussit souvent le tour de force de persuader le monde savant de l'authenticité des peintures admirables que l'on a découvertes depuis un demi siècle dans les grottes de la préhistoire.

Car l'incrédulité était plutôt la règle quand on commença à découvrir les étranges messages de noir ou d'ocre rouge laissés sur les murs des cavernes par nos très lointains ancêtres: quand les savants ne concluaient pas à des graffiti récents, ils attribuaient tout juste quelques centaines ou quelques milliers d'années à ces étranges théories d'animaux cernés parfois par les flèches et javelots des chasseurs. Or, par ses patients travaux l'abbé Breuil l'a démontré: les mystérieux artistes qui couvrirent de véritables chefs-d'œuvre la grotte de Lascaux, opérèrent il y a plus de quinze mille ans (la datation au carbone radioactif l'a depuis lors confirmé).

D'autres dessins sont encore beaucoup plus anciens puisqu'ils représentent des animaux qui ont disparu depuis plusieurs dizaines de milliers d'années des régions tempérées de l'Europe: rhinocéros, rennes et mammouths.

Il fallait quelque courage au jeune abbé dans ses premières recherches en Dordogne pour faire admettre des idées évolutionnistes paraissant parfois contredire la foi chrétienne. Un de ses prédécesseurs, Jacques Boucher de Perthes, — qui était douanier et non ecclésiastique, — fut tourné en ridicule pour avoir prétendu que certaines haches de silex reposant auprès d'ossements d'animaux remontaient à plus de cent mille ans. Si l'on reconnaît aujourd'hui que cet initiateur avait vu juste, il fut persécuté à son époque et à sa mort, sa famille envoya ses livres au pilon. Sans doute, l'archéologie a fait des progrès depuis Boucher de Perthes, mort en 1868.

Mais au début du siècle, l'ancienneté de l'espèce humaine est une vérité scientifique qui est loin d'être reconnue par tous. Le rôle de l'abbé Breuil ne sera pas seulement de faire triompher ses idées nouvelles.

Au prix de nombreux voyages, d'épuisantes séances de travail, dans des grottes humides et obscures — l'abbé Breuil estimait à la fin de sa vie, qu'il avait passé l'équivalent de 700 jours dans l'obscurité des cavernes — ce savant à l'activité inlassable a constitué un véritable album des plus célèbres échantillons de l'art rupestre au monde.

Il est émouvant de songer qu'il y a

des dizaines de milliers d'années, des mains anonymes ont tracé sur le plafond des grottes d'admirables travaux, dont la simplicité, la vigueur rappellent parfois la manière des grands maîtres de la peinture moderne.

Les hommes préhistoriques utilisaient de l'ocre, du jaune, du brun de manganèse, du charbon, parfois même du blanc provenant du carbonate de chaux. La matière première était réduite en poudre, malaxée à la meule, mélangée d'eau, d'urine ou parfois d'huile. Ces couleurs primitives étaient souvent conservées dans des os creux. La peinture était parfois projetée sur la paroi à la bouche ou par l'intermédiaire d'un tube. Certaines de ces fresques, par exemple à Lascaux, sont encore d'une incroyable fraîcheur et l'on pourrait imaginer qu'elles ont été peintes, il y a seulement quelques années.

L'abbé Breuil a étudié avec minutie toutes les techniques de ces artistes primitifs; il a fait d'innombrables relevés à même les murs, en utilisant des décalques au papier cristal ou bien en reportant les images au compas avec une extrême précision. Peut-être, obtiendrait-on aujourd'hui des résultats supérieurs avec la photographie en couleurs et le flash. Mais l'abbé Breuil ne disposait pas, au début de sa carrière, de ces facilités.

Il faut observer que ces peintures préhistoriques longuement discutées par les savants ont presque toujours un caractère magique: en cernant de flèches ou de javelots l'auroch ou le bison, on assure à l'avance magiquement le succès de la chasse comme certaines tribus sauvages envoient encore l'effigie de l'animal qu'ils veulent tuer. Ces représentations constituent moins des motifs décoratifs que de véritables incantations, aussi recouvrent-elles des grottes particulièrement inaccessibles. Il faut parcourir une galerie de 124 mètres avant de parvenir à Font-de-Gaume dans la Dordogne. Dans la grotte des Trois Frères dans les Pyrénées, un long parcours est nécessaire avant de retrouver des peintures pariétales.

L'abbé Breuil a établi que ces artistes de la Préhistoire travaillaient à la lueur de lampes primitives qui devaient contenir de la graisse d'animal et utiliser une sorte de mèche.

Une des plus curieuses sections de l'exposition c'est la partie consacrée à la fameuse peinture rupestre de la « Dame Blanche » découverte dès 1929 par l'abbé Breuil dans le sud-ouest africain. Car cette œuvre remarquablement composée, faisant alterner les guerriers noirs et les oryx, recèle une énigme: pourquoi retrouve-t-on dans cette œuvre datant d'il y a trente mille ans, parmi les noirs, une chasseresse blanche portant un arc et des palmes et entourée de personnages au type égyptien? Toutes les hypothèses sont possibles dans cette Afrique qui pourrait bien être le berceau de la race humaine, et notamment qu'une tribu de race blanche venue du territoire de l'Égypte se soit installée en des temps très anciens en Afrique du sud. Hypothèse captivante puisqu'elle nous ferait passer de la civilisation des chasseurs à celle des agriculteurs, des tribus sauvages aux premiers civilisés d'une Égypte qui attendra encore des milliers d'années, l'ère des Pharaons, de la Préhistoire à l'Histoire.

J.R. DELEVAL.

BILLET DE CITRONELLE NATHALIE

— Cesse de te brémousser!
— Voyons, Nathalie, laisse donc tes cheveux tranquilles... Oh zut! te voilà toute décoiffée.

Les quelques mèches blondes qui émergeaient du gros bonnet de laine rouge étaient bien un peu hirsutes, mais qu'elle était mignonne, la petite Nathalie. Et sage. Car il y avait plus d'une heure qu'elle attendait avec sa mère dans cette salle d'attente

une chambre bien chauffée...
— Dieu, que tu es pénible. Mais oui, on va l'enlever cette veste. Allons aide-moi un peu. Oh! là, là, mais tu commences à m'énerver. Oui, je sais, il y a bientôt deux heures que nous sommes là. Et alors, est-ce que je m'impatiente moi?... Oh! mais j'y pense. Je n'ai pas fait les courses, pour le dîner. Alors tu vas rester bien tranquille, et maman reviendra dans un tout petit moment.

Elle se leva, rassembla son sac et ses gants, remonta la fermeture-éclair de son anorak et sortit dans la neige. Deux paysans, qui fumaient leur pipe se mirent à parler patois et la gosse, interdite arrêta de tourner les pages du magazine que sa mère lui avait fourré dans les mains. Elle dut remarquer que tout était calme soudain et réalisa que sa mère n'était plus là. Elle pleurnicha mais n'eut guère le temps de s'apitoyer sur sa solitude que déjà, volubile et cheveux au vent, Madame mère revenait.

Elle posa son sac, retira lentement ses gants et se tournant vers sa fille vit quelques larmes, une petite mine triste... Elle attrista violemment Nathalie sur son cœur.

— Là, mon petit canard... ma cocote... ma petite biche...

De petits baisers secs pleuvaient sur les cheveux de la fillette, et les mots tendres fusaient. Et puis Nathalie fut remise sur sa chaise, la lecture fut reprise et pendant que je passais dans le cabinet de consultations, j'entendis encore.

— Décidément, tu es impossible. Qui est-ce qui m'a fichu une enfant pareille! Tiens-tout droite, Nathalie...

Citronelle



d'un médecin de montagne. Elle devait avoir dans les cinq ans, menue et frêle, petite Parisienne.

Chaque cinq minutes, la mère regardait sa montre, poussait un gros soupir, et revenait à ses journaux illustrés. La petite se plaignit bientôt d'avoir trop chaud. Sa grosse veste de ski boutonnée jusqu'au cou, son bonnet bien enfoncé jusqu'aux oreilles devaient dans la neige, être très confortables, mais dans



Tessa Beaumont se lance dans la chanson

La danseuse étoile Tessa Beaumont se sentant soudain un talent de meneuse de revue, débute dans un grand music-hall de la rive gauche de Paris. Elle partagera la tête d'affiche avec Félix Leclerc, Anne Sylvestre, etc. Son tour de chant sera un mini-show mis en scène par son mari, le danseur étoile Max Bozzoni.

Notre photo montre Tessa Beaumont répétant une chanson-tango, en costume de bain 1925 pailleté argent, et portant le traditionnel boa rose.

Préfiguration du monde futur

On va, paraît-il, hâter aux Etats-Unis, le vote d'une législation qui empêchera de se procurer un colt ou un fusil à lunette de visée, aussi facilement qu'un tube d'aspirine: ceci pour éviter de périodiques massacres. D'ici à appliquer la loi, il y a une marge sérieuse!

Il faut pourtant canaliser un peu partout les attitudes les plus dangereuses et les moins sociales des individus: ne songe-t-on pas en France voisine à réglementer cette pratique, un peu insolite, sans être blâmable, de l'auto-stop. On a déjà étudié plusieurs projets dans les administrations intéressées.

En tout cas, l'initiative privée a pris les devants en créant une association d'auto-stoppeurs qui compte, nous dit-on, déjà trois mille adhérents: on pourra bientôt choisir son compagnon de route, recommandé par l'organisme et payant frais et cotisations.

Admirable transformation de notre époque où les activités jadis les plus fantaisistes se pratiquent avec des cartes, des licences, des parcours organisés, des relais prévus, des assurances. Le camping dans les camps organisés exige autant de discipline que la vie de pensionnat, et le parcours en haute montagne avec guide s'opère moyennant délivrance de tickets.

L'aspirant vacancier n'a plus à se préoccuper de sa détente et de ses loisirs: clubs bien rodés lui promettent sur devis, des vacances inoubliables, avec de l'ambiance en supplément, toutes taxes comprises.

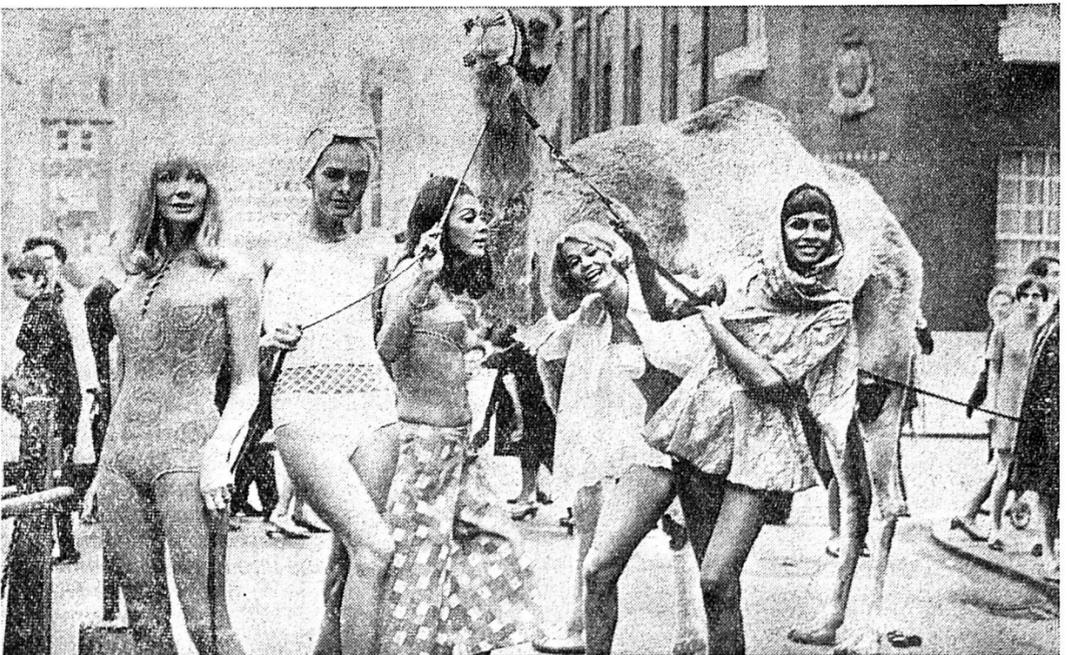
Nous vivons aujourd'hui dans des civilisations de masse qui ont multiplié les moyens matériels de nos plaisirs, et l'on ne peut que se féliciter de voir un nombre toujours grandissant d'hommes jouir de vacances, même si l'imprévu et la fantaisie sont... bien organisés.

Mais ce n'est pas sans serrement de cœur que j'ai retrouvé vingt-sept ans après, sur les bords du lac de Neuchâtel, un adorable site où je venais parfois rêver en solitaire: il y avait là cinquante voitures, un port de yachts et des hors-bords.

La civilisation moderne, qui veut tout organiser, nous accable de ses bienfaits onéreux, mais nous retire souvent les simples joies qui ne coûtent rien. Il faut s'y résigner comme au bruit, à la poussière, à l'éternelle kermesse, à la hantise des parkings, à la crainte des voitures pour les enfants, et à toutes ces contre-parties qui dessinent déjà ce que sera dans l'avenir, la quotidienne routine du « meilleur des mondes ».

J.R. D.

Un chameau pour présenter la mode à Londres



Un groupe de modèles londoniens a présenté dans les rues de Londres, malgré le temps désagréable de mars, des costumes de bains et ensembles de plage d'inspiration marocaine. La collection de plage qui comprenait des « pijamas palazzo » s'est vendue par la suite aux grands magasins Selfridge's à Londres. Voici les 5 mannequins en compagnie de Sheena, le chameau qui venait du zoo de Chessington.

LE MIROIR DES JOURS

Après « Les Saisons du Cœur » et « Fenêtre sur l'Azur » (prix romand des Fêtes du Rhône en 1959) William Argenton vient de publier à « l'Imprimerie Corbaz à Montreux » une plaquette de poèmes intitulée très justement « Le Miroir des Jours », à cause de la transparence et de la musicalité de la phrase qui sait vibrer et faire vibrer.

William Argenton s'attarde aux choses simples: les saisons, le souvenir. Poésie sentimentale mais attachante. Nous relèverons quelques vers d'un poème qu'il dédie à sa mère: « Paroles d'un vivant ».

« Depuis que pour toujours s'est tue Ta voix si pleine de bonté. Je souffre, pleure et m'habitue ».

La tristesse, le regret et la mort sont souvent présents dans l'œuvre d'Argenton. Pourtant il sait se montrer très gai:

« Sous un bouquet de pimprenelles J'imagine de doux lézards Aimant la musique et les arts, Les chansons et les ritournelles ».

S'il est vrai que le public se désintéresse de plus en plus de la poésie moderne à cause peut-être de son hermétisme, il renouera avec un art authentique en lisant « Le Miroir des Jours ». Comme son titre l'indique, sans prétention mais avec délicatesse, l'auteur veut nous faire partager ses joies, ses peines, et, de très jolies images se superposent: facettes multiples de la vie d'un être sensible, d'un vrai poète.

Les images les plus banales le saisissent, comme:

« Ce train qui déchire la nuit Et dans son tourbillon m'emporte, C'est train qui siffle et qui s'enfuit, Pourquoi m'émeut-il de la sorte, Comme s'il passait sur mon corps Il roule, roule, roule encor... »

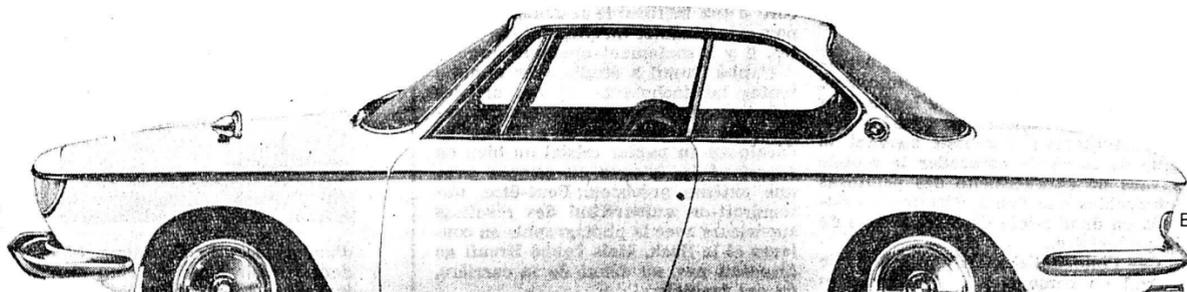
al.

La qualité BMW c'est aussi une protection intégrale contre la corrosion et la rouille



Depuis quelques mois, BMW possède l'installation d'électrophorèse la plus moderne! Toutes les carrosseries BMW y sont enduites par immersion, selon un procédé analogue à la galvanisation (l'intensité du courant de passage variant entre 1100 et 1800 ampères pour une tension de 300 volts). Au cours de cette opération, la pellicule de peinture est intimement et régulièrement liée à la tôle, lui assurant une protection complète et durable. Cette technique permet de traiter la carrosserie jusqu'au moindre recoin, chose impossible par les méthodes ordinaires de peinture. Encore une caractéristique de la qualité BMW! Votre BMW vous donnera beaucoup de plaisir. Croyez-nous, la plupart de ceux qui ont choisi une BMW, l'ont fait «pour le plaisir de conduire».

BMW 1600-2, 96 SAE-CV/85 DIN-CV, 160 km/h, une voiture fascinante, fr. 11 700.—
 BMW 1800, 102 SAE-CV/90 DIN-CV, 160 km/h, un pôle d'attraction depuis 3 ans, fr. 13 800.—*
 BMW 2000, 113 SAE-CV/100 DIN-CV, 168 km/h, le modèle marquant le cinquantenaire BMW, fr. 15 800.—*
 BMW 2000 TI, 135 SAE-CV/120 DIN-CV, 180 km/h, une construction tirant parti de l'expérience accumulée par la 1800 TI, fr. 16 600.—
 BMW 2000 tilux, 135 SAE-CV/120 DIN-CV, 180 km/h, allie le luxe aux qualités sportives, fr. 17 800.—
 BMW 2000 CS, 135 SAE-CV/120 DIN-CV, 185 km/h, un élégant coupé sport, fr. 23 500.—
 BMW 2000 C Automatic, 113 SAE-CV/100 DIN-CV, 172 km/h, un coupé confortable et rapide, fr. 23 500.—*
 * En option, transmission automatique ZF, contre supplément de fr. 1500.—



BMW 2000 CS / 2000 C Automatic

11M0667

Si vous ne connaissez pas notre agent local, n'hésitez pas à nous demander son adresse. MOTAG, Importateur général des automobiles BMW, Badenerstrasse 330-334, 8040 Zurich, tél. 051/446622

TREVIRA® en vue

Les hommes en vue savent ce qu'exige leur situation: une tenue correcte, une tenue élégante! Coupe mode, exécution figinée, dans une matière première de choix: peigné TREVIRA avec 45% de pure laine vierge. Une tenue en vue!

Pour tous renseignements, adressez-vous au Département TREVIRA, Plüss-Stauffer S.A., 4665 Uttlingen
 Modèle: Obrecht & fils S.A., Balsthal

Votre voiture vous doit la sécurité

Votre garagiste connaît votre voiture! Il sait lui donner tous les soins qu'elle exige pour votre sécurité. Dans votre intérêt, confiez votre voiture exclusivement à

→ votre garagiste

sa compétence est votre meilleure assurance.

Economisez votre argent en détartrant périodiquement vos appareils à production d'eau chaude

Un chauffe-eau bien entretenu consomme moins d'électricité tout en augmentant sa production.

Détartrage rapide et sûr par personnel spécialisé.

Renseignements :
 Entreprise de détartrage
 Hervé Balef, Case postale 10
 Sion 2 - Téléphone (027) 2 44 30
 P 28821 5

Prêts rapides

- Pas de caution jusqu'à Fr. 10 000.—
- Pas de demande de renseignements à l'employeur ni au propriétaire.
- Conditions sérieuses.

X Veuillez nous envoyer ce coupon aujourd'hui encore. Vous trouverez un ami en la banque spécialisée depuis 50 ans.

Banque Procrédit
 Fribourg, Tél. 037 / 26431

Nom

Prénom

Rue

Localité

Une voiture qui a du «pep»

La Rover 2000 fait la joie des conducteurs sportifs

La Rover 2000 vous apporte une joie de conduite que l'on trouve rarement dans cette catégorie de voiture. Elle s'enlève dans les vitesses intermédiaires comme un pur-sang.

Rover 2000	Fr. 15 900.-
Rover 2000 TC 2 carburateurs	Fr. 16 950.-
Rover Automatic	Fr. 17 350.-

ROVER 2000 La 2 litres anglaise de luxe

GARAGE DU NORD S.A. - SION - Tél. 2 34 44

Sous-agents : Garage Transalpin - Martigny-Croix - Tél. (026) 2 28 24 - Garage Elite, Sierre, tél. (027) 5 17 77 - Garage Mondial S.A., Brigue, tél. (028) 3 17 50.

Offres et demandes d'emplois

IMPORTANTE COMPAGNIE SUISSE D'ASSURANCES sur la vie cherche une forte personnalité pour lui confier le poste

d'AGENT GENERAL A SION

Cette charge, variée et intéressante à tous points de vue, exige :

- un caractère irréprochable,
- le sens des responsabilités,
- du dynamisme et de l'initiative,
- le talent d'organisateur.

Les intéressés ne connaissant pas la branche seront mis au courant.

Discrétion absolue assurée.

Pour tous renseignements s'adresser sous chiffre P 50.079-28 à PUBLICITAS SA - 1951 Sion.

UN COUPLE
(fille et garçon d'office)

UN CASSEROLIER

cherchent place

à partir du 15 avril pour 2 mois.

S'adresser à l'Hôtel Royal, Crans-Sierre - Tél. (027) 7 39 31
P 29567 S

On cherche

menuisier-machiniste

Appartement à disposition.

Ecrire sous chiffre PB 29488 à Publicitas, 1951 Sion.

ON CHERCHE

un portier

connaissant les langues.

Téléphone (021) 51 85 51

P 98645 L

ON CHERCHE

serveuse

connaissant les deux services.

Téléphone (021) 51 85 51

P 98644 L

Gérants libres

Couple cherché en qualité de gérants pour restaurant et camping dans station touristique valaisanne, pour la durée du 15 juin au 15 septembre 1967. Certificat de capacité du Valais nécessaire. Caution : Fr. 5.000.-.

Conditions très avantageuses.
Faire offres Case Rive 28, 1211 Genève 3. P 93482 X

Médecin spécialiste de Sion

cherche

demoiselle de réception

connaissant la dactylographie.

Faire offres écrites sous chiffre PB 29729 à Publicitas - 1951 Sion.

RINSOZ & ORMOND S.A. Manufacture de cigarettes à Vevey

cherche des

OUVRIERES

de nationalité suisse

Avantages sociaux. Salaire intéressant. Logement et pension à disposition à des conditions très avantageuses.

Se présenter ou téléphoner au bureau technique, rue du Collège, à Vevey, qui donnera toutes précisions.

Téléphone (021) 51 03 32

P 213-14 L

NOUS CHERCHONS

pour la fabrication de produits chimiques

EMPLOYES

MECANICIEN

SERRURIER - APPAREILLEUR

pour le travail en équipe.

Bon salaire et gratification.

Caisse de retraite et conditions sociales d'avant-garde.

S'adresser à :

ORGAMOL S. A. - 1902 Evionnaz
ou par tél. au (026) 8 41 73

P 721 S



NOUS CHERCHONS, pour l'usine électrique de Barberine (Châtelard - VS)

2 MECANICIENS
ou **MECANICIENS-ELECTRICIENS**

ayant fait un apprentissage complet (certificat de capacité) et si possible quelques années d'activité pratique.

Nous offrons un engagement durable avec possibilités d'avancement. La rémunération sera fixée selon le régime des salaires valables pour le personnel fédéral. Logements de service à disposition.

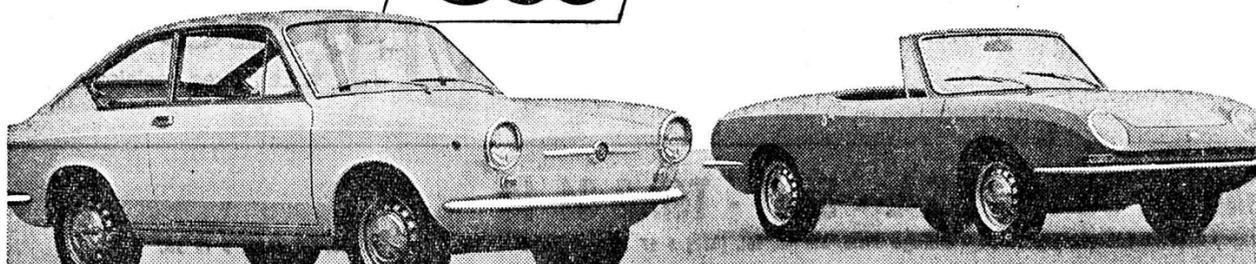
S'adresser par lettre autographe, avec curriculum vitae et copies de certificats à la Division des usines électriques CFF, Mittelstrasse 43, 3000 Berne.

P 723 Y

L'une plus passionnante que l'autre: 3x Fiat 850

Limousine: plus de 125 km/h, équipement luxe * Coupé: plus de 135 km/h, équipement super luxe * Spider: plus de 145 km/h, équipement sport * Fiat 850 à partir de Fr. 5690.-

Idromatic: Sur demande, la Fiat 850 «Limousine» est livrable avec transmission hydraulique automatique. (Supplément de prix: Fr. 550.-)



Plus de 400 agents à travers la Suisse. Consultez l'annuaire (sous Fiat) et fixez un rendez-vous pour l'essai. La documentation complète vous sera volontiers adressée par Fiat Suisse à Genève. La SAVA, rue de Lyon 104, Genève, vous offre d'intéressantes possibilités de financement.

MONTHEY: Garage du Simplon — MARTIGNY-VILLE: Garage City — SION: Garage du Rhône — SIERRE: Garage Treize Etoiles — ORSIERES: Garage Piatfi — MARTIGNY: Station Agip L. Ravera — VERBIER: Garage Fusay — VERNAYAZ: Garage Aepli — FULLY: Garage du Pont — MASSONGEX: Garage Morisod — ST-GINGOLPH: Station Agip R. Masson — RECHY-CHALAIS: Garage Rossier — MONTANA-CRANS: Garage SMC — ARDON: Garage Bérard — FLANTHEY-LENS: Garage Emery — PONT-DE-LA-MORGE: Garage Parvex — SAVIESE: Garage Royal — ST-LEONARD: Garage Touring — SION: Station Agip. P 334 S

B La marque mondiale

A Un grand choix

P Un service après vente

N K

T éléphone (027) 2 86 85

Place du Midi - Bât. « Richelieu » - SION (Succ.: Monthey - Rue Industrielle)



Notre personnel qualifié aura le grand plaisir de vous conseiller sur TV - Auto-Radio - Chaîne Hi-Fi et enregistreur.



VACANCES et Etudes de langues

Apprenez les langues dans le pays même! Cours de vacances de 2, 3, 4 semaines en GRANDE-BRETAGNE: Londres, Bournemouth, Brighton, Torquai, Edimbourg et Irlande (Dublin). Arrangement forfaitaires avec voyage aérien départ Genève - 2 semaines dès Fr. 756.— ALLEMAGNE: mêmes arrangements à Cologne, 4 semaines Fr. 935.—

Demandez la brochure spéciale! LAUSANNE VEVEY MORGES

LAVANCHY S.A.

Lausanne - Expéditions de bagages - Frêt aérien P 224 L

Rhumatisants

ABANO-TERME (Italie)

du 14 au 25 avril (12 jours)

Prix forfaitaires, comprenant: Visite médicale - Fango - Massages - Pension, logement dans magnifique hôtel avec piscine thermale.

Renseignements: chez Alphonse MELY, 3960 SIERRE - Tél. (027) 5 01 50 P 2929 S



FILADOR 'TERYLENE'

Il y a toutes sortes d'imperméables mais une seule marque FILADOR. Elle est cousue dans tous les manteaux de



pluie qui se distinguent par leur exécution impeccable en tissu FILADOR, matière de premier choix (67% TERYLENE, 33% coton) hydrofuge, légère, peu froissable, lavable et n'ayant pas besoin d'être repassée.



Pour monsieur:

un manteau de pluie, confortable et pratique, d'allure virile, en coupe sport ou en style international.

Fr. 118.—

La Croisée SION

confection **Moix s.a.**

P 108 L

Outils-Dowidat

La marque DOWIDAT jouit en Suisse et à l'étranger d'une excellente renommée grâce à la qualité, à l'exécution et à la précision.

Vente par:
A. LEHNER-TONOSI
Fer - Outillage - Mazout, 3960 SIERRE
EYER-LINCIO S.A.
Quincaillerie, 1870 MONTHEY P 280 R

DOWIDAT

Lorsque vous payez comptant

vous êtes un client privilégié. De plus vous bénéficiez de conditions avantageuses d'escompte et de rabais. De l'argent comptant? Toutes les dix minutes nous accordons un crédit. Vous aussi vous pouvez en profiter! Votre demande sera examinée rapidement. Discretion absolue. vos renseignements nous suffisent. Remboursement comode en versements mensuels.

Veillez me faire parvenir, sans engagement de ma part, les documents nécessaires, sous enveloppe neutre.

Nom: _____

Rue: _____

Localité: _____ (En capitales d'imprimerie)



Zentrum Bank
82 Talstrasse, 8001 Zurich
Téléphone 051-274335

les arts



Lya Abdy et Antonin Artaud dans « Les Cenci », au Théâtre des Folies-Wagram en 1935.

Antonin Artaud est passé par le théâtre comme un acrobate sur la corde raide. Cet être extraordinaire a provoqué des remous qui subsistent depuis sa mort en 1948. A la fois poète, acteur, animateur, on le disait génial et fou.

On a créé une mystique incandescente autour de son œuvre.

Essayons de cerner ce poète, ce grand lyrique surréaliste, « l'un des maîtres d'un groupe qui, par la densité de ses œuvres, se perpétuera au détriment de tous les autres versificateurs de son époque ».

Plusieurs ouvrages ont été consacrés à celui qui écrivait huit jours avant sa mort: « Un théâtre de sang, un théâtre qui à chaque représentation aura fait gagner « corporellement » quelque chose aussi bien à qui joue qu'à celui qui vient voir jouer. D'ailleurs, on ne joue pas : on agit. Le théâtre, c'est en réalité la genèse de la création ».

Parmi les études qui, pour la plupart, ont servi de thèse à des étudiants étrangers se spécialisant dans les lettres françaises, on trouve assez de matière pour retrouver Antonin Artaud et suivre le film de sa vie. Mais il y a des contradictions quand certains auteurs se sont emparés du personnage sans même l'avoir connu. Éliminons donc ces auteurs qui ont commis de grosses sottises. Restons en compagnie de ceux qui ont vécu très près d'Antonin : André Frank, mais surtout Jean Hort auquel on doit un livre précis qui nous présente Artaud tel qu'il fut en réalité et non point tel que quelques historiens de la scène l'ont imaginé « sans nous donner une image vivante de sa vie ».

Antoine-Marie-Joseph, dit Antonin Artaud est né à Marseille le 4 septembre 1896. Par son père, il descendait d'une vieille famille d'armateurs. Sa mère était issue d'une famille française établie depuis plusieurs siècles en Orient, à Smyrne.

Son enfance, il la passe à Smyrne et à Marseille. Dans cette ville, il fait ses études secondaires et publie à quatorze ans des poèmes sous le pseudonyme de Louis des Attides. Il sombre déjà dans la mélancolie après s'être trop abreuvé des œuvres de Baudelaire et de Poe. On le soigne dans une clinique à Marseille, puis dans d'autres maisons de repos.

Antonin Artaud un aventurier de l'esprit

Au Chânet, près de Neuchâtel, il apprend à dessiner. Le dessin l'apaise. Ses parents l'envoient à Paris. Artaud s'y installe avec l'idée fixe de se consacrer au théâtre et au cinéma.

En 1922, il est élève de Dullin puis fait partie de la première troupe du Théâtre de l'Atelier.

En 1931, il assiste à l'Exposition nationale à une représentation du Théâtre balinais d'où naîtra sa doctrine du Théâtre de la Cruauté.

Toute sa vie il va souffrir de ses états physiologiques anormaux. Il se drogue pour apaiser son angoisse : l'angoisse qui fait les fous, l'angoisse qui fait les damnés. « Je demeure, durant des heures, sur l'impression d'une idée, d'un son. Mon émotion ne se développe pas dans le temps, ne se succède pas dans le temps. Les reflux de mon âme sont en accord parfait avec l'idéalité absolue de l'esprit. Me mettre en face de la métaphysique que je me suis faite en fonction de ce néant que je porte ».

Il écrit beaucoup Antonin. A sa sœur, il confesse: « Ce que vous avez pris pour mes œuvres n'était que les déchets de moi-même. Que mon mal depuis lors ait reculé ou avancé, la question pour moi n'est pas là, elle est dans la douleur et la sidération persistante de mon esprit ».

Un esprit en perpétuel mouvement mais dans tous les sens.

Claude Damiens dit que l'œuvre théâtrale d'Artaud lui paraît décevante : dans le secteur du texte, il a simplement lutté pour Strindberg, Claudel, Roger Vitrac ; dans le domaine du jeu de l'acteur, il a appliqué quelques formules stanislavskiennes pour l'introduction de la vie dans l'interprétation, et quelques notions expressionnistes ; dans le décor, il a à peine copié quelques vocables connus et contradictoires à la fois sur la scène dépourvue et la scène baroque ; dans la technique de la mise en scène, ses expériences et ses théories n'ont jamais

atteint l'ampleur de celles de Craig, Appia, Meyerhold, etc.

Mais Jean-Louis Barrault, pour sa part, reconnaît que les manifestes qui ont été réunis sous le titre « Le Théâtre et son Double », sont incontestablement ce qui a été écrit de plus important sur le théâtre au XXe siècle. Artaud a laissé des multitudes de manifestes.

Dans celui du « Théâtre de la Cruauté », Artaud rédige « une critique lucidement désespérée de notre civilisation en proie à la « peste » et introduit dans l'esthétique de la dramaturgie le ferment révolutionnaire du surréalisme ».

Artaud écrit : « Le théâtre vrai m'est toujours apparu comme l'exercice d'un acte dangereux et terrible ».

« Où d'ailleurs aussi bien l'idée de théâtre et de spectacle s'élimine que celle de toute science, de toute religion et de tout art ».

« L'acte dont je parle vise à la transformation organique et physique vraie du corps humain ».

» Pourquoi ?

» Parce que le théâtre n'est pas cette parade scénique où se développe virtuellement et symboliquement un mythe.

» Mais ce creuset de feu et de viande vraie où anatomiquement,

» Par pictinement d'os, de membres, de syllabes

» Se refont les corps,

» Et se présente physiquement et au naturel l'acte mythique de faire un corps ».

Artaud est indéfinissable. C'est l'homme d'un drame. Concluons avec Jean Hort : chez Artaud, l'œuvre en sa vie recèle de constants éclatements, aussi avons-nous de ses états physiologiques que des éclats dont on ignore presque toujours les causes exactes ou les origines percutantes. Allez donc vous saisir d'un pareil aventurier de l'esprit qui, par ses refus obstinés, s'est toute sa vie senti une âme de vaincu et de captif dans son langage spatial ! — par force et pour durer, il est vrai mais aussi pour répondre à sa manière aux angoisses de l'époque et aux devoirs de l'esprit. Avant d'être eschatologique, l'angoisse d'Artaud ne fut pas totalement neuve. Sa carrière spectrale fut sans gloire. A travers les difficultés et la gêne, en dépit de ses maux incurables, ce héros de l'absolu se voulut lucide et pur jusqu'à la mort. Comprendrons-nous jamais le sens et la douleur d'un pareil sacrifice (sacrifice accepté, provoqué), même commandé par l'impuissance artistique ? Certes, à l'âge atomique, la pitoyable expérience d'Antonin Artaud ne peut que symboliser l'un des aspects déconcertants d'une époque révolue. Elle a été vécue comme une fin en soi.

Artaud, atteint d'un cancer, est mort d'une crise cardiaque le 4 mars 1948.

F.-Gérard Gessler

A Genève, deux peintres visionnaires :

Odilon Redon, Alice Jaquet

Rares ont été les peintres visionnaires, en France, même au cours du mystique moyen âge. Il en est certes de tourmentés (voyez Callot, Delacroix) ; peu ont osé, comme Odilon Redon, exprimer l'inexprimable, transcrire, selon sa propre expression, l'in vraisemblable en termes vraisemblables.

Sans bruit, il a créé une œuvre dont l'originalité, peu goûtée de son vivant, éblouit aujourd'hui. Sa peinture contient en germe la plupart des recherches picturales par lesquelles se sont distingués les peintres au XXe siècle, du surréalisme à nos jours, et les symbolistes déjà voyaient en lui leur précurseur.

Odilon Redon, né à Bordeaux, en 1840, est le fils d'un riche colon français et d'une créole de la Nouvelle-Orléans. Il mène une vie obscure, entièrement consacrée à son art, travaille en solitaire ; les tendances du naturalisme et de l'impressionnisme ne l'intéressent pas : « Ils volent trop bas », disait-il. En 1916, il meurt, alors que son fils combattait à Verdun. Ce Méridional (mais l'est-il tout à fait ? Son prénom d'Odilon nous incite à jeter notre regard plus au nord sur la carte de France, du côté de l'Alsace), ce Méridional, dis-je, fait mentir la théorie chère à Mme de Staël, selon laquelle l'art serait romantique dans le Nord et classique dans le Midi. Il pourrait aussi bien être Allemand ou Hollandais, ce Bordelais, lorsqu'il crée, avec délicatesse et une insistance persuasive, des monstres nés de l'ombre et de l'angoisse.

Est-ce par attachement à la rassurante clarté que Paris a négligé de commémorer le cinquantième anniversaire de la mort du grand artiste ? Qui sait ?

Le fait est que la Suisse semble avoir voulu réparer l'injuste oubli commis par la France. En septembre dernier, la Maison Pulliérane (Pully) exposait une centaine de gravures du grand maître, présentées par le professeur Hahnloser, dont les parents s'étaient liés d'amitié à partir de 1912, avec Odilon Redon, comme ils l'avaient fait avec les Nabis, et avaient contribué à le faire connaître et aimer dans leur patrie.

Tout récemment, c'est Genève qui a pris la relève.

La galerie Krüger, qui fêta Dada en 1966, a accroché à sa cimaise un choix instructif de ses peintures, huiles sur toile et sur bois, pastels, dessins, fusains, eaux-fortes, lithographies.

Dans l'une des préfaces au catalogue — l'autre étant rédigée par Claude-Roger Marx — le professeur Hahnloser rappelait que ses parents avaient acquis, au début de ce siècle « quelques tableaux et une partie des dessins et des estampes présentées à Genève ». Belle marque d'indépendance, de hardiesse aussi dans le goût ! En songeant à ces collectionneurs avertis que furent les Hahnloser, les Reinhardt, les Bührle et tant d'autres, aux rapports d'estime, d'affection qu'ils ont entretenus avec les artistes, on se prend à soupirer, à la manière du comte Jorge Manrique, dans ses célèbres coplas :

*Que sont devenus à Genève les mécènes,
Les amis des peintres et des arts ?
Où sont-ils ?
Où sont ces nobles êtres
D'esprit subtil, de cœur si bon,
Où sont en Romandie les généreux mécènes ?
Ils sont à naître... ou plutôt à renaître...*

Revenons à l'art novateur dont la galerie Krüger nous a présentés les aspects multiples.

Quelle évolution, depuis les paysages à l'huile influencés par Corot ou Daubigny jusqu'aux tableaux de la maturité, de la vieillesse, où vibrent, en fines harmonies, les couleurs franches, joyeuses ! Entre les deux pôles se placent les fusains, les dessins, les gravures où les blancs et les noirs deviennent couleurs à force de s'opposer et de s'unir musicalement. Dès son enfance ami de l'ombre, hanté d'étranges visions, Redon a très tôt choisi ses maîtres parmi les Romantiques. Delacroix était son dieu, Bredin, graveur curieux, grand admirateur de Dürer et de Rembrandt, son maître. Le botaniste et biologiste Clavaud lui découvrit des univers ignorés : « ... Il cherchait... sur les confins du monde imperceptible cette vie intermédiaire entre l'animalité et la plante ». Le même Clavaud lui fit connaître des auteurs tels que Baudelaire, Flaubert (que Redon illustra), Edgar Poe, Renan. Redon lira aussi « Sakountala », la « Divine Comédie » ; il goûtera, du « voyage » aux Enfers et au Paradis, le réalisme cru, les fantasmagories troublantes. Il était aussi grand amateur de musique ancienne et moderne, et s'intitulait « peintre symphoniste ». Ajoutons qu'il écrivait avec talent, comme en témoigne son « A soi-même », sorte de journal dans lequel il consigna ses rêveries et des réflexions pertinentes sur son art.

On admire dans ses fusains, ses lithographies, les noirs si veloutés, si profonds qu'ils rendent les blancs magiquement lumineux ; on s'alarme devant tableaux et gravures où nagent, grimacent tant d'êtres étranges et douloureux, dessinés avec une virtuosité humblement mise au service de l'idée, où des yeux sans tête flottent, où des têtes sans corps se balancent, où des corps décapités se tordent ; on rêve devant le clair-obscur de « Liseur », hommage à Rembrandt, on s'étonne devant le grand profil d'homme qui s'incline, sur un écran clair, contemplé par de petits personnages dans l'ombre, image de cinéma avant la lettre ; on se réjouit enfin devant l'allégresse, la fraîcheur de certains bouquets.

Capable de suggérer le rêve et la pensée par des moyens purement picturaux, Redon, avant que naisse la psychanalyse, a très consciemment utilisé la peinture pour explorer son inconscient.

CHATS ET CIMETIÈRES

C'est aussi « le soleil noir de la mélancolie » qui éclaire, malgré les apparences, les tableaux d'Alice Jaquet, exposés dernièrement au Musée de l'Athénée.

L'artiste, renouant avec la tradition médiévale, aime à conter ; la plupart de ses toiles comportent plusieurs scènes, qui illustrent un récit gracieux, semble-t-il, profondément triste en vérité.

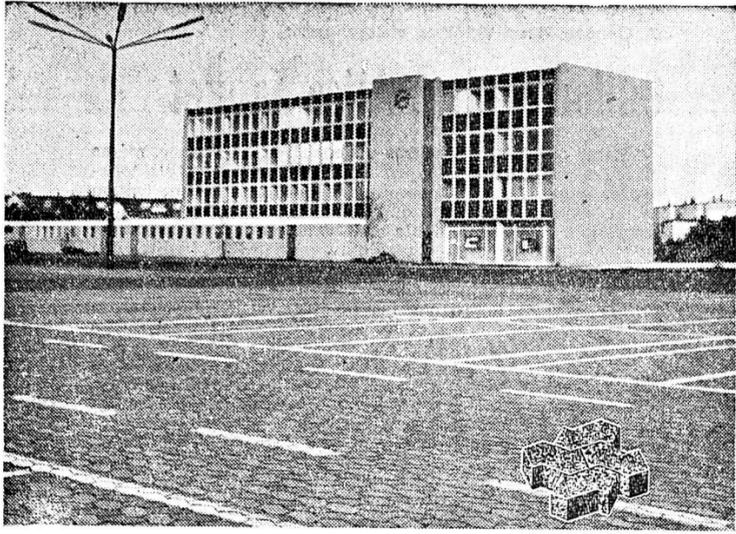
Deux thèmes reviennent souvent : le chat et le cimetière ; chats bizarres, qui, malgré la rondeur élégante de leurs lignes, inquiètent ; ils sourient étrangement, ils regardent trop fixement, leurs canines saillent comme les langues des démons aux portails des cathédrales ; leur corps est dépourvu de muscles ; ce sont des chats de rêve, de mauvais rêves.

Les tombes, souvent, apparaissent au milieu de scènes où l'on ne s'attend pas à les voir. Croix branlantes, pierres souffrantes attestent des obsessions qui ne se peuvent réprimer. Il y a, dans l'imagination d'Alice Jaquet, un côté bergmannien assez curieux : le sinistre, la cruauté voisinent avec la grâce, la jeunesse, rien n'existe de beau qui ne soit menacé.

Mais on aimerait que le métier de l'artiste fût plus sûr, plus expressif en soi ; Redon l'a bien montré : une technique longuement étudiée est nécessaire à qui veut peindre l'invisible.

Alice Jaquet, notons-le, a également fait des essais heureux de « collages » et de « Pop » : paon blanc tout frémis-sant, orné de perles, coiffe de mariée au charme d'Europe centrale, l'homme qui cherche sa croix », le nez en l'air, ces objets charmant par la clarté des couleurs et amusent par l'invention malicieuse.

Juliette Monnin



Construire des revêtements économiques et sans entretien avec Pavés de Béton SF

Les revêtements construits avec les Pavés de Béton SF ont fait leurs preuves. Dix-sept millions de mètres carrés ont déjà été jusqu'à ce jour. Les Pavés de Béton SF ont trouvé leur application dans la construction de routes et de places, la consolidation des cours, les voies commerciales, les postes de distribution d'essence, les locaux industriels, etc. Le secret de ce succès réside dans la forme des pavés. La nouveauté et l'importance qu'ils ont pour la construction des routes consiste dans le fait que les Pavés de Béton SF ne sont pas parallèles ni perpendiculaires à la voie, mais ils forment un réseau cunéiforme élastique. Contrairement aux autres systèmes, le matériau en question garde son élasticité. Les pavés se

détériorent normalement lorsqu'ils doivent supporter des charges très considérables; mais avec notre système élastique ils transmettent la pression aux pavés adjacents, de telle sorte qu'elle se distribue sur une grande surface, évitant ainsi la dégradation de la couche supérieure du revêtement. Par ailleurs, les revêtements en Pavés de Béton SF sont insensibles aux intempéries, telles que le gel. Les Pavés de Béton SF sont fabriqués dans de nombreuses usines, 51 exactement, situées en Allemagne, en Suisse et dans le monde entier. Nous pouvons vous aider à résoudre vos problèmes. Ecrivez-nous et nous vous enverrons volontiers nos brochures explicatives contenant tous les détails.

PAVES SF S.A. 22 bis, rue Lamartine, 1211 GENEVE 2



Le riz italien de qualité



RISO AVORIO

ne s'empâte jamais
rend mieux
est nourrissant
et garde votre ligne

P 715 O

**Opération Elco
«Passez au chauffage dernier confort»**

(jusqu'à fin juin 1967)

Comment peut-on passer au chauffage au mazout et à quel prix? La maison Elco, en étroit rapport avec les installateurs, vous renseignera à ce sujet et vous recevrez

un devis écrit, à titre gracieux et sans engagement de votre part.

Envoyez le coupon ci-dessous ou appelez le numéro 021/28 47 23.

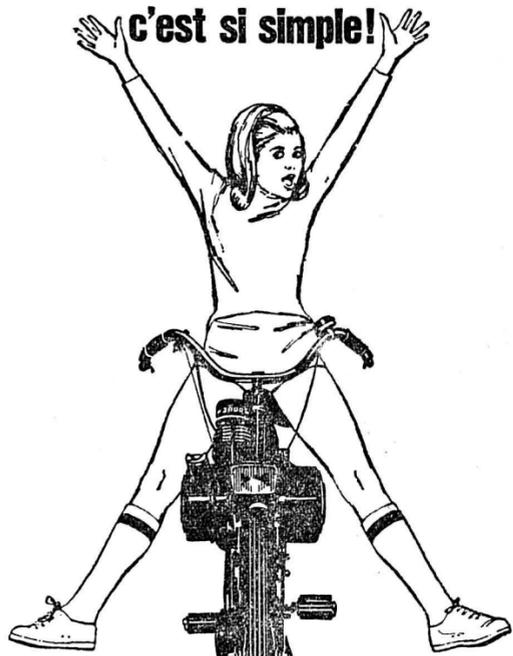


Chauffage au mazout dernier confort

Coupon à envoyer à Elco SA, 63, chemin de la Vuachère, 1012 Lausanne

Je désire: recevoir renseignements et devis gratuits sur la transformation de mon chauffage (sans engagement) recevoir le dépliant consacré au nouveau brûleur économique Elco Junior

Nom et prénom: _____
Rue et No: _____
No postal et localité: _____



c'est si simple!

Fr. 458.-

VELOSOLEX

3800 à «bandeau rouge» grimpe... grimpe... grimpe...!

SIERRE: Eloi Pont - SION: A. Frass, Garage de 2 Collines - M. Lochmatter, Grand-Pont - ARDON: F. Roh - BRIG: C. Parfel - GAMPEL: B. Bellwald - MARTIGNY: J. Fardel - MONTHEY: A. Meynet - RECHY: M. Rossier - ST-MAURICE: A. Emery - SUSTEN: M. Meichtry - VIEGE: B. Furrer. P 4918 X

Fauchage parfait avec



la nouvelle **Rapid 606**

3957 Granges: Vultner & Cie S.A., Garage
Tél. (027) 4 22 58

Pour une lunette bien montée et bien ajustée

3 OPTICIENS QUALIFIES (diplômés)

**A VOTRE SERVICE :
2 patrons opticiens-horlogers
1 opticien à l'atelier**

vous assurent : rapidité dans l'exécution précision et soin conseils et expérience

Adressez-vous en toute confiance à l'ancienne Maison de bonne renommée.



Moret Opticiens
MARTIGNY

P 18 S

BRAMOIS Salle de gymnastique

DIMANCHE 9 AVRIL 1967
dès 20 heures

GRAND LOTO

organisé par le F.C.
Nombreux et beaux lots

A LOUER à CHATEAUNEUF-CONTHEY

magnifiques appartements

4 pièces
3 1/2 - 4 1/2 pièces

à partir de Fr. 235.- et 275.-

dans immeubles neufs, tout confort, avec ascenseur et machine à laver automatique. Aménagement extérieur soigné, jardin d'agrément, place de jeux pour enfants. Appartements traversants avec grande loggia plus balcon de service. Garage et parking réservés à l'immeuble. Endroit tranquille et bien ensoleillé, à l'écart des routes à grand trafic, accès facile. Conditions intéressantes. Libres de suite. Appartements également disponibles à partir du 1er avril 1967.

Possibilité de visiter le samedi et le dimanche.

S'adresser à la

REGIE IMMOBILIERE LES PINS S.A.
Tél. (027) 8 12 52 ou 2 47 90 ou 8 15 70
CHATEAUNEUF-CONTHEY

P 861 S

COUPELLERIE FINE ET ORDINAIRE

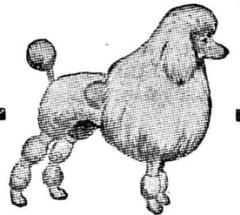
Fabrication de séateurs - Chromage - Argenture

U. LEYAT

SION GRAND-PONT - Vis-à-vis de la grande Fontaine - Successeur Veuve Leyat

Couteaux - Ciseaux - Tondeuses et rasoirs à main et électriques - Articles pour cadeaux - Articles de pêche Aiguillage - Réparations.

Tél. (027) 2 21 39 P 646 S



Boutique Coquette

TOUS SOINS POUR LA BEAUTE CANINE GRAND CHOIX D'ARTICLES POUR CHIENS

(Installations ultra-modernes)
Place du Midi 32 - SION
(Bâtiment Richelieu)

Sur rendez-vous - Tél. (027) 2 70 71

P 728 S

ARDON Samedi 8 avril 1967

GRANDE SALLE DE LA COOPERATIVE
dès 20 h. 30

CONCERT ANNUEL

donné par la fanfare « Helvétia »
sous la direction de M. le Prof. Henri Bujard

GRAND BAL

Orchestre JO PERRIER

P 29821 S

PROGRAMME

DU 8 AVRIL
AU 14 AVRIL

**TV
SEMAINE**

Samedi 8

- 14.00 **Un'ora per voi**
Emission pour les travailleurs italiens en Suisse.
- 15.00 Eurovision d'Aintree : **Concours hippique « Grand National »**
- 17.00 **Samedi-Jeunesse**
Zorro — L'œil qui écoute — Mon père est formidable.
- 18.20 **Madame TV**
Indépendantes en tout temps
Cours de coupe — Bricolage
Le gadget de la semaine.
- 18.45 **Bulletin de nouvelles**
- 18.50 **Cache-cache vedette**
Spécial British.
Face aux jeunes de Suisse romande, Charlie Malle répond au jeu de la vérité et interprète ses chansons.
- 19.25 **Trois petits tours et puis s'en vont** — Pour les petits.

- 11.00 **Un'ora per voi**
Emission pour les travailleurs italiens en Suisse.
- 12.00 **Table ouverte**
Controverse et libres propos sur les événements de la semaine.
Invité du jour : M. le ministre Gérard Bauer.
- 12.40 **Revue de la semaine**
Carrefour - Sports.
- 13.05 **Bulletin de nouvelles**
- 13.10 **Quoi de neuf ?**
Emissions de la semaine.
- 13.30 **Le théâtre au Vietnam**
- 14.00 **L'Accusatrice**
Un film de la série « Le Virginien ».
- 15.15 Eurovision de Paris : **Course cycliste Paris-Roubaix**
- 15.45 **Images pour tous**
Le monde fabuleux de Walt Disney — Abu Simbel : Un sauvetage à Assouan.
- 16.50 **Les Sentiers du Monde**
Crète, île des dieux
- 18.00 **Sport-Toto et résultats sportifs**
Mi-temps d'un match.
- 18.45 **Bulletin de nouvelles**
- 18.50 **Ma Sorcière bien-aimée**
Feuilleton.
- 19.15 **Présence catholique**
Mères célibataires.
Abbé Georges Schindelholz.
- 19.30 **Les actualités sportives**
Résultats et reflets filmés.
- 20.00 **Téléjournal**
- 20.15 **Spectacle d'un soir : Du côté de chez O'Casey**
Une soirée irlandaise avec la comédie « La Fin du Commencement ».
- 21.10 **Miroir à trois faces : Faust**
Une émission d'A. Mortimer.
- 22.05 **Les vaches sacrées de l'Inde**
Une production de la TV suisse alémanique.
- 22.20 **Bulletin de nouvelles**
- 22.25 **Méditation**
R. P. Etienne Dousse.

Lundi 10

- 17.00 **La Giostra**
Reprise de l'émission pour la jeunesse de la Suisse italienne (en italien).
- 18.00 **Les jeunes aussi**
Le retour de Johnny.
- 18.45 **Bulletin de nouvelles**
- 18.50 **Football : un match sous la loupe**
Avec la participation de journalistes, dirigeants, joueurs et spectateurs.
- 19.00 **Horizons**
L'émission ville - campagne.
Espoirs de la terre au printemps.
- 19.25 **Trois petits tours et puis s'en vont** — Pour les petits.
- 19.30 **Les Chevaliers du Ciel**
Feuilleton, 11e épisode.
- 20.00 **Téléjournal**
- 20.20 **Carrefour**
- 20.35 **Déclaration de M. Mohammed M'zali**, directeur général de la Radio-TV tunisienne.
- 20.40 **L'Enlèvement**
Un film de la série «Bonanza».
- 21.30 **A la frontière du désert**
Voyage dans le Sud tunisien.
- 22.15 **Le 18e siècle, ce méconnu**
Au-delà de la réalité, Watteau découvre un univers poétique.
- 22.30 **Téléjournal**

Mardi 11

- 18.45 **Bulletin de nouvelles**
- 18.50 **Le magazine**
- 19.25 **Trois petits tours et puis s'en vont** — Pour les petits.
- 19.30 **Les Chevaliers du Ciel**
Feuilleton, 12e épisode.
- 20.00 **Téléjournal**
- 20.20 **Carrefour**
- 20.35 **La Commission économique pour l'Europe des Nations Unies a 20 ans.**
- 20.50 **Banco**
Ce soir : M. Michel Brandt, de La Chaix-de-Fonds.
Sujet : Histoire et civilisation de l'Egypte.
- 21.30 **En toutes lettres**
Panorama de la littérature tunisienne.
- 22.10 **Le monde parallèle**
ou la vérité sur l'espionnage.
Espions parmi nous (I).
- 23.00 **Téléjournal**

BLAUPUNKT service télévision

Maurice + Désiré
Tél. : 2 86 85
SION
Place du Midi Bâtim. Richelieu
Ofa 06.333.12 L

Mercredi 12

- 17.00 **Rondin, Picotin...**
Pour les tout petits.
Savez-vous planter les choux ?
chanson — Bricolons avec maman — Le voyage de Picoline.
- 17.15 **Le cinq à six des jeunes**
Le jeu du Cosmos : Sion - La Chaix-de-Fonds.
L'âne Culotte (11e épisode).



Dernier épisode du feuilleton : « LES CHEVALIERS DU CIEL », avec José Luis de Villalonga (à l'extrême gauche), dans le rôle de l'énigmatique Monsieur X (mercredi 12 avril, à 19 h. 30).

- 18.15 **Vie et métier**
La librairie.
- 18.45 **Bulletin de nouvelles**
- 18.50 **Belle et Sébastien**
6e épisode.
- 19.25 **Trois petits tours et puis s'en vont** — Pour les petits.
- 19.30 **Les Chevaliers du Ciel**
Feuilleton, dernier épisode.
- 20.00 **Téléjournal**
- 20.20 **Carrefour**
- 20.35 **Coopération technique suisse**
Dahomey.
Eva, Hanna et Syvia : animation féminine au Dahomey.
- 21.10 **Belphegor**
ou Le Fantôme du Louvre.
(2e partie).
- 22.20 **Les Migrants**
Ils sont venus du Sud...
Un documentaire sur les travailleurs migrants (2e partie).
- 22.50 **Reportage d'actualité**
- 22.35 **Téléjournal**

Jeudi 13

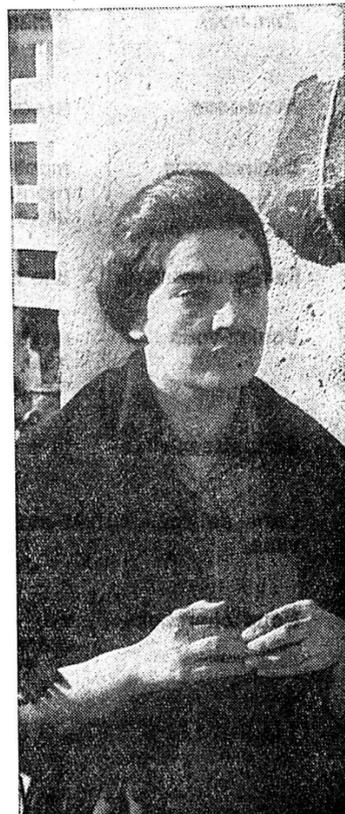
- 17.00 **Für unser jungen Zuschauer**
Reprise de l'émission pour la jeunesse de la Suisse alémanique (en allemand).
- 18.00 **Intermède**
- 18.15 **Coopération technique suisse**
Gabès, direction avenir.
- 18.45 **Bulletin de nouvelles**
- 18.50 **Le magazine**
- 19.25 **Trois petits tours et puis s'en vont** — Pour les petits.
- 19.30 **Les Aventures de Lagardère**
Feuilleton, 1er épisode.
D'après le texte de Paul Féval
- 20.00 **Téléjournal**
- 20.20 **Carrefour**
- 20.35 **A la frontière du désert**
Voyage dans le Sud tunisien
(2e partie).
- 21.10 **Le point**
L'information politique.

- 21.55 **Le cours de bonheur conjugal**
D'après l'œuvre d'A. Maurois.
Ce soir : Le coup de foudre.
- 22.20 **En bref**
Un entretien avec M. René Schenker, directeur de la TV suisse romande.
- 22.30 **Chants et danses de Tunisie**
Production de la TV tunisienne
- 22.40 **Téléjournal**

Vendredi 14

- 18.45 **Bulletin de nouvelles**
- 18.50 **Le magazine**
- 19.25 **Trois petits tours et puis s'en vont** — Pour les petits.
- 19.30 **Les Aventures de Lagardère**
Feuilleton, 2e épisode.
- 20.00 **Téléjournal**
- 20.20 **Carrefour**
- 20.35 **Yul 871**
Un film interprété par Charles Denner, A. Lachapelle, etc.
- 21.40 **La Grande Mosquée de Tunis**
Documentaire.
- 21.50 **Avant-première sportive**
Trois frères lutteurs — Avant le Trophée du Muveran — Le point de vue de l'entraîneur.
- 22.20 **Téléjournal**
- 22.30 **Théâtre en langue étrangère : Frank V**
de Friedrich Dürrenmatt.

**Réparation
TV-RADIO**
Immédiatement
Dans tout le Valais
tél. (027) 2 04 22



« Spectacle d'un soir » présente : « DU COTE DE CHEZ O'CASEY », une soirée irlandaise avec la comédie « La fin du commencement », Réalisation de Jean-Jacques Lagrange, avec Lucien Raimbourg, Julien Guiomar et Jacqueline Tindel (dimanche 9 avril, à 20 h. 15).



« Les jeunes aussi » présente : « LE RETOUR DE JOHNNY » (photo), une émission inédite préparée par Raymond Vouillamoz à partir du reportage tourné en automne 1966, par Claude Goretta (lundi 10 avril, à 18 h.).

- 19.30 **Batman**
Feuilleton, 2e épisode.
- 20.00 **Téléjournal**
- 20.15 **Relais différé de Pontresina : Reflets des Championnats suisses de ski alpin**
Slalom spécial.
- 20.30 **Carrefour**
- 20.45 **Le Saint présente : Le Bon Détective.**
Une nouvelle aventure de Roger Moore dans le rôle de Simon Templar.
- 21.35 **Le Millionnaire**
Un jeu de Jacques Antoine.
- 22.00 Eurovision de Vienne : **Finale du Concours Eurovision de la chanson 1967**
Avec pour la Suisse : Géraldine qui interprète « Quel cœur vas-tu briser ? ».
- 23.45 **Téléjournal**
- 23.55 **C'est demain dimanche**
Pasteur Jean-J. Dottrens.

Dimanche 9

- 10.00 **Messe**
Eglise Notre-Dame du Valentin, à Lausanne.

Dépannage TV
dans tout le Valais
rapide et soigné
tél. 027 - 2 48 26



LE COURS DE BONHEUR CONJUGAL, d'après l'œuvre d'André Maurois, de l'Académie française. Avec, dans les rôles principaux, Jean Dessailly, Colette Castel et Dominique Paturrel (jeudi 13 avril, à 21 h. 55).

Offres et demandes d'emplois

Important commerce de la branche des matériaux de construction à Marliqny-Ville (Valais) engage pour mai-juin 1967 ou date à convenir

un employé de commerce

de langue française avec notions d'allemand (si possible) ou de langue allemande, pouvant converser en français.

Formation exigée : apprentissage ou études commerciales équivalentes et pratique.

Place stable avec caisse de pension. Ambiance de travail agréable.

D'autre part

un apprenti de commerce

est cherché. Entrée en fonction à n'importe quelle époque.

Adressez offres écrites avec copies de certificats, photographie et prétentions de salaire sous chiffre PB 53142, à Publicitas, 1951 Sion.

P 737 S

- Etes-vous** dynamique, compositeur ou conducteur typographe de formation ?
- Avez-vous** le contact facile et agréable ?
- Désirez-vous** monter en grade ? représenter une imprimerie importante en pleine voie d'expansion ?
- Recherchez-vous** une situation stable et d'avenir ?
- Voulez-vous** un traitement fixe important + les frais, + une commission sur le chiffre d'affaire global de l'Entreprise ?
- Connaissez-vous** la calculation ?

Dans ce cas, écrivez-nous en joignant votre curriculum vitae.

Nous cherchons un collaborateur responsable de notre Service des ventes extérieur.

IMPRIMERIE GESSLER S.A. — SION

Pré Fleuri, tél. (027) 2 19 05 - 2 31 25

Mise au concours

Les Services Industriels de la Commune de Sierre cherchent, pour entrée immédiate ou à convenir :

UN FACTURISTE

Conditions d'engagement :
— être de nationalité suisse,
— être âgé de 35 ans au maximum.

Qualités requises :
Les candidats doivent posséder les qualités ci-après:
— jouir d'une bonne santé (certificat médical),
— être en possession du diplôme d'une école de commerce reconnue ou du certificat de fin d'apprentissage d'employé de commerce,
— être capable de travailler de façon indépendante.

Traitement, prestations sociales et avantages :
— selon statut du personnel de la Commune de Sierre,
— semaine de cinq jours,
— caisse de pension.

Le Directeur des Services Industriels donnera tous les renseignements utiles aux personnes qui s'intéressent à cette place.

Délai d'inscription : 17 avril 1967.

Les offres manuscrites, avec curriculum vitae et références doivent être adressées au président de la Municipalité de Sierre.

SERVICES INDUSTRIELS
DE LA COMMUNE DE SIERRE
La Direction

Entreprise de transports
cherche
chauffeur de camion

Ecrire sous chiffre PB 17531 à Publicitas - 1951 SION.

ON DEMANDE

**dame
de confiance**

(Age maximum 40 à 45 ans) pouvant tenir un ménage d'une personne et sachant cuisiner.

Entrée immédiate - Très bons gages.

Faire offres écrites avec références sous chiffre PB 29886 à Publicitas - 1951 Sion.

CAFE-BRASSERIE « Les Noyers », Sion, cherche, pour entrée tout de suite,

une sommelière

Nourrie et logée. Congé un jour sur deux.

S'adresser à Madame Grosset - Tél. (027) 2 49 77 P 29775 S

Sommelière

est demandée pour tout de suite ou date à convenir dans café-restaurant bien situé. Semaine de 5 jours.
J. BUCHER, Café du Nord, MONTHEY - Téléphone (025) 4 24 67 P 17529 S

NOUS CHERCHONS

1 mécanicien diplômé

avec quelques années de pratique

**2 apprentis -
mécaniciens**

Ecrire sous chiffres PB 53153 à Publicitas - 1951 Sion.

HORLOGER - RHABILLEUR
ayant plusieurs années d'expériences

CHERCHE
de suite ou pour date à convenir
RHABILLAGES

de montres de toutes marques, provenant de bijouteries ou de fabriques. Travail sérieux et délai de livraison assuré.

Faire offres à : **S. GRAF, ATELIER DE RHABILLAGES - FLEURIER**
Tél. (038) 9 01 22 P 29944 S

ON CHERCHE

peintre en bâtiment

S'adresser à Mario Imhof, Sierre, Avenue de France, Esplanade B.
Tél. (027) 5 09 36 P 29885 S

GENEVE

NOUS CHERCHONS

**MECANICIENS POIDS LOURDS
MECANICIENS AUTOS
TOLIER SUR AUTOS**

Semaine de 5 jours et avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de retourner le coupon ci-dessous à :

BINGGELI & MUHLBACH S. A.
Garage du Môle
55-59, rue Ferrier, 1211 Genève 2
Tél. (022) 31 29 30

Nom :
Prénom :
Rue :
Lieu :
Téléphone :
Date de naissance :
Profession :

P 76 X



PAA ROMONT

Nous cherchons

mécaniciens en automobiles

pour les ateliers de camions, voitures, ainsi que pour le magasin de pièces de rechanges

mécaniciens sur chars blindés

soit mécaniciens en automobiles, en motocyclettes, s'intéressant à être formés dans cette spécialité

**électriciens d'automobiles
radio-électriciens**

ou monteur d'appareils électroniques et de télécommunication

**tôliers en carrosserie
mécaniciens-électriciens**

pour être instruits comme

mécaniciens-stabilisateurs

sur chars blindés

Pour les PAA de Bière et Lausanne

mécaniciens en automobiles

Pour le PAA de Lausanne

manœuvres

Adresser demandes de renseignements ou offres manuscrites avec curriculum vitae, certificats au PARC AUTOMOBILE DE L'ARMEE, 1680 ROMONT
Tél. (037) 52 25 21

MAGASIN DE SPORTS
STATION VALAISANNE
cherche pour date à convenir un

ski-man

expérimenté (monteur de skis). Très bon salaire.

Ecrire sous chiffre PB 29938 à Publicitas - 1951 Sion.

ON CHERCHE, dans station de montagne, une

jeune fille

pour le service du Tea-Room.

Tél. (027) 5 04 90 P 29901 S

JE CHERCHE

employée de maison

pour la tenue du ménage.

S'adresser à M. Léon de Preux, Sion - Tél. (027) 2 17 09 P 29903 S

JE CHERCHE

jeune homme

DE CONFIANCE, pour divers travaux, si possible avec permis de conduire.

S'adresser M. Pesse, ameublement - Monthey, Tél. (025) 4 22 97 P 158 S

ENTREPRISE de la place de Sion cherche

**secrétaire
expérimentée**

ayant de l'initiative et capable de travailler d'une façon tout à fait indépendante.

Ecrire sous chiffre PB 29894 à Publicitas - 1951 Sion.

Cuisinière

est demandée pour entrée immédiate dans petite clinique de station de montagne.

Ecrire avec prétentions sous chiffre PB 29939 à Publicitas - 1951 Sion.

FAMILLE avec 2 enfants, à Zermatt, cherche pour le 1er juillet

jeune fille

pour aider dans le ménage. Belle chambre avec l'eau courante Possibilité d'apprendre la langue allemande. Congé régulier et bon gain.

Fam. G. Bittel, Ch. Montagna - 3920 ZERMATT.
Tél. (028) 7 70 14 P 29878 S

ON CHERCHE

vendeuse

ou jeune fille désirant travailler dans un magasin d'alimentation. Bons gages, congé régulier, ambiance de famille.

S'adresser à la Boulangerie-Pâtisserie Rouiller Raphy - 1872 Troistorrens (VS)
Tél. (025) 4 34 39 P 29861 S

ST-LUC - La Société de développement de St-Luc, d'entente avec la Municipalité et la Société du télésiège St-Luc-Bella-Tola S.A., cherche une

PERSONNE QUALIFIEE

de langue maternelle française, avec très bonnes connaissances de l'allemand, pour gérer le bureau permanent du tourisme et collaborer au secrétariat communal.

Entrée en fonction : à convenir. Les offres, avec prétentions de salaire et certificats, doivent parvenir pour le 15 avril 1967 au président de la Société de développement. P 29832 S

Importante Organisation, ayant son siège à Sion, engage

COMPTABLE DIPLOME

évent. comptable préparant les examens fédéraux.

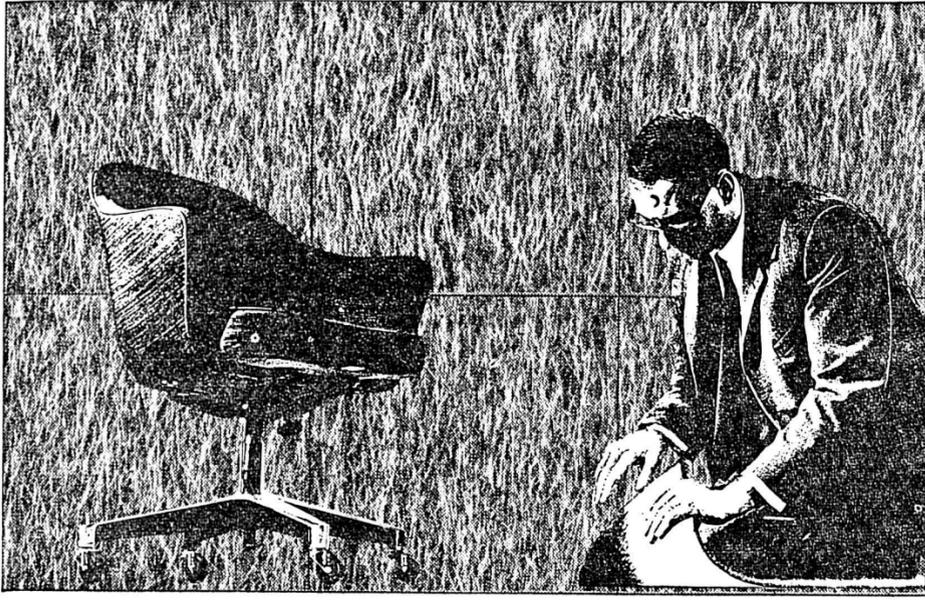
La connaissance de l'allemand est indispensable.

Il s'agit d'un poste intéressant et stable comportant de larges responsabilités.

Avantages sociaux.

Les candidats expérimentés, capables de diriger un département de comptabilité, voudront bien adresser leurs offres, avec curriculum vitae détaillé, copies de certificats, en indiquant références et prétentions de salaire sous chiffre PB 29926 à Publicitas - 1951 SION.

Nous garantissons la discrétion la plus complète.



HEUGA-FELT

seulement

fr. 43.- le m2

Visitez notre exposition permanente

TAAAS

Certychen

Gérant :
Werner Summermatter

APPARTEMENTS
BUREAUX
CHALET
HOTELS :

La solution idéale
à tout point de vue

SION
14, avenue de la Gare
Tél. (027) 2 60 55



- | | |
|----------------|------|
| SIMCA 1500 | 1964 |
| SIMCA 1000 GLS | 1964 |
| SIMCA 1500 GLS | 1965 |
| SIMCA 1300 GL | 1963 |
| CITROEN ID | 1960 |
| VAUXHALL VX | 1963 |
| RENAULT 4 L | 1963 |
| DAF | 1963 |

Garage de la Matze S.A. - Sion
Tél. (027) 2 62 62

Nos occasions expertisées - Garanties - Crédit P 370 S

Action Literie

- | | |
|----------------------------|-------|
| Duvet gonflé 105x150 | 29.- |
| dès Fr. | |
| Duvet plat 120x160 | 39.- |
| Oreillers 60x60 | 7.80 |
| Traversin 90x60 | 12.80 |
| Couverture 150x210 | 19.80 |
| Divans avec protège | 168.- |
| et matelas à ressorts | |
| Lit double avec protège | 268.- |
| et matelas à ressorts | |
| Lits pliables avec matelas | 98.- |
| mousse | |
| Couvre-lit pour lits | 68.- |
| jumeaux et lit de milieu | |

M. PESSE

meubles - tapis
MONTHEY - Tél. 025 4 22 97

VENTE - ECHANGE
REPARATIONS DE LITERIE
EXPOSITION DE MEUBLES
EN TOUS GENRES
P 158 S

Voitures occasions

- A VENDRE
1 SIMCA 1500 avec radio.
1 VAUXHALL VICTOR 1965, peu
roulé.
1 TAUNUS utilitaire Turnier 1962
1 PICK-UP TAUNUS.
Véhicules vendus expertisés.

LUCIEN TORRENT - GRONE
Tél. (027) 4 21 22 P 639 S

OCCASION

Meili - Agromobile

30 CV - Charge utile 2000 kg.
Prix très avantageux.
Tél. (027) 4 22 58 P 1-136 Z

**GAGNEZ LARGEMENT VOTRE VIE :
DEVENEZ DETECTIVE EN SIX MOIS**
grâce aux cours par correspon-
dance de l'ECOLE INTERNATIO-
NALE DE DETECTIVES-EXPERTS
(29 années). Carte profession-
nelle et diplôme de fin d'études.
Renseignements gratuits.
Ecrire à E. I. D. E. service (V4),
Jonruelle 14 - Liège (Belgique).
P 35-4 DE

CHIPPIS

Samedi 8 avril 1967, dès 20 h. 30
à la Halle de Gymnastique

GRAND BAL

avec l'orchestre LES WILLIAM'S
(5 musiciens)

organisé par la société de tir
« La Liberté »

P 29876 S

A VENDRE d'occasion

1 Citroën 2 CV

modèle 1964, 24.000 km. A en-
lever de suite, pour cause de
départ.

Pour traiter : Garage de la Place,
à St-Pierre-de-Clages.
Tél. (027) 8 75 36 P 29751 S

A VENDRE un

chariot agricole

traction 4 roues av.
garantie d'usine.
Fr. 4500.-.

Tél. (027) 2 39 81
P 378 S

Perdu

BAGUE EN OR
avec armoire, en-
tre la Croisée et la
Place du Midi. Bon-
ne récompense.

Tél. (027) 2 75 20
(heures de bureau)
P 29822 S

A VENDRE

reine d'alpage

portante.
Bonnes conditions.

Ecrire sous chiffres
PB 29719 à Publi-
citas, 1951 Sion.



A VENDRE

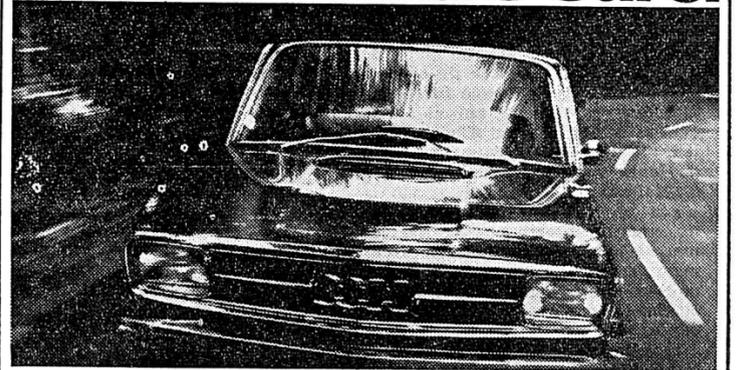
FOURGON FIAT

6,6 CV, charge utili-
le 1260 kg., 28.000
km., porte arrière
et latérale. Eperti-
sé.

Facilités de paie-
ment.

Tél. (027) 2 45 81
P 446 S

Le point de vue Audi: Ne demandez pas à une voiture rapide d'être chère. Mais sûre.



Rapide	Audi	Audi 80	Audi 80 Variant	Audi Super 90
Puissance (en CV SAE)	81	91	91	102
Vitesse de pointe (en km/h)	148	152	152	163
Accélération de 0 à 100 km/h (en sec.)	14,8	14,0	14,5	12,5
Pas chère Prix, Fr.	9950.-	10450.-	10990.-	11300.-

Mais sûre
Traction avant, freins à disque à l'avant, placés près du bloc-moteur, carrosserie en coque absorbant les chocs, tableau de bord rembourré, sur le modèle 4 portes, verrouillage spécial des portes arrière (sécurité des enfants).
Un essai sur route vous montrera que le point de vue Audi est juste.

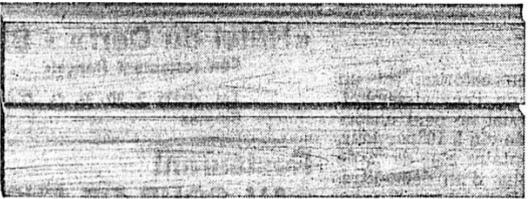
Agences pour le Valais :

SIERRE :	Garage Edès	Tél. (027) 5 08 24
SION :	Garage Hediger	Tél. (027) 4 43 85
MARTIGNY :	Garage Transalpin	Tél. (026) 2 28 24
SEMBRANCHER :	Garage Magnin	Tél. (026) 8 82 17

P 368 S

VOS IMPRIMES...? GESSLER SA. SION

CHARPENTERS... MENUISIERS...



toutes nos lames à boiser sont livrées en divers profils,

PONCEES

dans les essences indigènes :

Epicéa - Mélèze - Arolle
dans les essences exotiques :

Pin d'Orégon - Abachi - Acajou : Sipo, Grand Bassam, Sapelli, Lauan - Iroko - Makoré - Doussié - Bilinga - Padouk (corail) - Mansonia.

TOUJOURS EN STOCK :

lames de revêtements (faux madrier) 14 cm - 16 cm - 18 cm de large - lames à plancher à double face - plancher brut rainé - crété - et toutes listes, plinthes, gorges, etc. - panneaux forts - portes - bois croisés.

Fabrique de lames et commerce de bois S.A. MARTIGNY/VS

☎ (026) 2 20 15

P 741 S

Cinéma LUX

CINEDOC

Mardi 11 avril à 18 h. 15 et 20 h. 30
Location dès 17 h.

L'Univers en couleurs

Le film de la NASA. « Ranger 9 » sera présenté à cette occasion pour la 1ère fois. Il s'agit des premières prises de vue cinématographiques de la Lune.

16 ans révolus

AGRIA



La nouvelle Agriette

4 et 6 CV, à usages multiples, 3 vitesses bien égalées, livrable avec prise de force et marche arrière.



AGRIA-BABY

la fraiseuse-sarcluse idéale pour les cultures maraichères. Moteur de 4 CV avec 3 vitesses de travail et une roue motrice permettant un travail précis de 10 à 65 cm.



Pour une machine de renom comme l'Agria, qui est en vente depuis l'année 1950 dans la vallée du Rhône, il y a toujours de la place sur le marché.

Tondeuses à gazon

Demandez une offre et prospectus ou une démonstration sans engagement.

Agence Agria pour la vallée du Rhône :

G. FLEISCH & CIE S. A. - SAXON - Tél. (026) 6 24 70

P 328 S



La Feuille d'Avis du Valais gastronomique

Il faut manger pour vivre et non vivre pour manger.

Pierre-H. Androuët

Achat et Conservation des aliments

Les Légumes et les fruits

Les végétaux qui nous sont offerts, soit directement des cultures potagères familiales, soit aux éventaires des marchés ou des commerces de distribution sont de nature variée et ont, suivant leur état de fraîcheur initial une plus ou moins grande propension à la dessiccation au contact de l'air ou au pourrissement s'ils sont enfermés dans des emballages hermétiques. Il faut donc, en dehors des cas où l'on connaît l'origine de ces produits, être extrêmement attentifs à leur état de fraîcheur et de comestibilité.

Il faut veiller à ce que les légumes étroitement tassés dans les balleaux d'expédition ne se soient pas tachés ni pourris sous l'effet de la chaleur ou de l'humidité ou des deux conjugués et que ceux, plus fragiles, rangés en couches, n'aient pas fait l'objet de manipulations trop brutales qui auraient pu avoir pour conséquence de les tacher ; en cela je songe aux tomates, aubergines, melons etc... On ne peut donc compter sur une faculté de conservation domestique de longue durée qu'autant que ces aliments auront été délivrés sains et frais afin d'éviter, durant leur attente d'emploi l'appauvrissement de leurs valeurs hygiéniques ou alimentaires.

Les végétaux qui composent ordinairement l'assortiment de nos légumes, de nos salades, de nos assaisonnements ou de nos fruits, se divisent en de nombreuses familles dont les principales classées par aspect sont les suivantes :

a) à tige aérienne dont on consomme la pousse, la tige, les feuilles ou le cœur ou la fleur : artichaut, asperge, bette (ou blette), brocolis, cardon, céleri, cerfeuil, choux divers, chou-fleur, épinards, estragon, laitues diverses, oseille, persil. Cette famille végétale exige une conservation dans une ambiance humide sans excès.

b) à tige bulbeuse souterraine : ail, échalote, oignon. Ces produits demandent à être conservés en bouquets dans des greniers ou des resserres secs, ventilés et obscurs.

c) Les tubercules et les rhizomes : pommes de terre et topinambours doivent être conservés dans des réserves fraîches et obscures.

d) Les racines pivotantes : carottes, navets, raves de toutes sortes ont avantage à être dissimulées sous du sable si l'on en possède dans la cave ou bien empilées dans un endroit sec et obscur.

e) Les légumineux à graines écosées : haricots, pois, pois-chiches, fèves, etc... ne doivent être mis en conserve sous emballage qu'une fois séchés à l'air sec et frais.

f) Les fruits légumineux : aubergine, concombre, melon, poivron, potiron (citrouille), tomate, sont plus ou moins fragiles suivant la fermeté de leur chair. Il faut veiller spécialement aux aubergines, tomates et poivrons qui pourrissent rapidement lorsque leur maturité est atteinte. Leur conservation est aléatoire mais le froid domestique, dans les tiroirs spécialement réservés pour cet usage en prolonge notablement la résistance à la corruption.

Beaucoup de consommateurs sont perplexes devant ces fruits dont il est difficile de déterminer l'état de maturité. Dans l'ensemble, et ceci s'applique plus particulièrement aux tomates et aux aubergines, c'est la coloration de la peau qui en témoigne, pour les melons et les courges, l'indice de la maturité atteinte est constitué par le détachement spontané de la queue, la densité ni la souplesse de la pulpe n'ayant de relation avec le phénomène.

Par expérience, les ménagères averties savent qu'elles ne doivent pas laisser séjourner longtemps les melons dans leur réfrigérateur, leur odeur persistante risquant de se communiquer aux autres aliments. Une heure ou deux pour le refroidissement avant service est un maximum.

Les fruits, eux aussi, répondent à des critères divers de classement selon lesquels varient les méthodes de conservation.

a) Les fruits à pépins : pommes, poires, coings, ne doivent pas être conservés au froid à l'échelon domestique mais au frais sec dans l'obscurité. Ils doivent être manipulés avec précaution. En les palpant on risque de tacher les pommes et de bletir les poires.

b) Les drupes ou fruits à noyau doivent être consommés dès leur cueillette: abricots, cerises, pêches, prunes ne résistent que très peu de temps à la conservation quelle qu'en soit la maturité et les moyens mis en œuvre pour y parvenir.

c) Les baies : airelles, fraises, framboises, groseilles, mûres, myrtilles, doivent être consommées aussi rapidement que possible, après leur cueillette, la conservation étant impossible, excepté le cas encore peu courant de la surgélation. C'est la raison pour laquelle leur emploi s'est orienté particulièrement dans la confection de gelées, marmelades et confitures.

d) Les agrumes : citrons, mandarines, oranges, pamplemousses et grenades ne doivent jamais entrer dans l'appareil réfrigérateur familial sans communiquer aux aliments près desquels ils sont rangés l'odeur forte et pénétrante des hydrocarbures essentiels contenus dans leur écorce. Il existe un moyen pour les conserver une ou deux semaines dans le maximum de leurs qualités substantielles, en les immergeant dans unseau d'eau froide et en les y maintenant au moyen d'un poids. Avant de procéder ainsi assurez-vous qu'aucune tache de moisissure n'apparaisse à la surface de ces fruits.

Je me permets toutefois de recommander l'usage des bacs étanches en plastique dans tous les cas où des fruits épluchés, des légumes détaillés devraient attendre un certain délai d'emploi culinaire. Dans cette perspective ils doivent être soigneusement essorés et éponnés.

La recette de monsieur

Cette semaine, le titre diffère... parce que la recette que nous publions ci-dessous est tirée d'un ouvrage fort bien fait, intitulé « La cuisine sans elles ». De nombreuses recettes inédites ont été rassemblées par le « Club suisse des Hommes à la cuisine » et la « Confrérie des Potes au feu ».

En voici une :

Escalope à l'anchois

500 gr. d'escalope de veau en tranches minces, 1 ballon, un peu de lait, 6 filets d'anchois, 1 cuillerée à café de persil haché, 1 cuillerée à café de beurre, 1 cuillerée à café de moutarde, 1 œuf, 1 cuillerée à café de chapelure, 1 cuillerée à café de beurre, sel, poivre, persil haché, 1 citron.

Salier les tranches. Faire tremper le ballon dans du lait. Le presser, le hacher en même temps que les filets d'anchois. Ajouter le persil haché, le beurre, la moutarde et bien mélanger. Cette masse sert de farce entre deux tranches que l'on presse bien au bord.

Passer les escalopes farcies dans l'œuf battu, puis dans la chapelure. Les faire rôtir dans beaucoup de graisse.

Mélanger le beurre avec du poivre, du sel et du persil haché. Former de petites noisettes.

Servir les escalopes décorées d'une rondelle de citron et d'une noisette de ce beurre.

Antoine Mazenauer, Ipsach (BE)

M E N U

- Escalope à l'anchois
- Haricots au beurre
- Pommes de terre persillées
-
- Glace

Comment utiliser les épices ?

Le basilic relève les potages, sauces, ragoûts, soupe au pistou.

La cannelle aromatise délicieusement le thé et les pâtisseries.

Le carry peut être ajouté aux sauces blanches, pâtes, riz, poissons, œufs, poulets, coquilles St-Jacques.

Le céleri s'accorde agréablement avec les potages, ragoûts, sauces, salades.

La ciboule s'emploie dans les omelettes, les salades et le fromage blanc.

Le cumin s'impose avec certains fromages et dans la choucroute.

L'échalote, prédisposant au sommeil, s'utilise avec les hachis, les farces, les sauces, les ragoûts salades et biftecks à la bordelaise.

L'estragon est le complément savoureux des poulets, salades, gelées, sauces rôtis.

La farigoulette, nom provençal du thym sauvage, agrémenté les plats de poisson.

Le fenouil doit baigner dans le court-bouillon.

Le genièvre s'adapte à merveille aux choucroutes, marinades et liqueurs.

Le gingembre sert les viandes grillées, les sauces, le vol-au-vent, les biscuits, les confitures.

Les girofles distillent leur parfum dans le pot-au-feu, les ragoûts, le bœuf mode, la blanquette, les tripes, la matelote, le pâté de gibiers.

Le laurier parfume les ragoûts, le court-bouillon, les poissons, la cervelle, le ris de veau, les fricassées, les crustacés, les pâtés et la marinade, le pot-au-feu.

La marjolaine entre dans la composition des salades, pommes de terre, pâtés, civets, ragoûts, et pizza.

La noix de muscade parfume les sauces, le boudin, le hachis, les croquettes, le punch, la salade cuite, les épinards, les soufflés, le sauté de veau.

Le paprika se marie au poulet, aux ragoûts, aux sauces matelote, à l'omelette, à la mayonnaise, au gibier, au mouton, au veau, au porc.

La persillade faite d'ail et de persil précise le goût des escargots, des haricots, des moules, des tomates, des salades.

Le piment de Cayenne se mélange à tous les crustacés, les sauces américaines, la cuisine orientale, les écrevisses.

Le piment doux souligne la saveur de la piperade, de la sauce rouge, du couscous, de la goulache, du boudin, de la ratatouille niçoise et des plats espagnols.

Le raifort, râpé au vinaigre, arrose les viandes et le pot-au-feu en particulier.

Le romarin fait chanter les ragoûts potages, civets, mirotons, pot-au-feu gibiers.

Le safran rougit le riz, les poissons, la bouillabaisse, le risotto.

La sarriette peut-être saupoudrée sur les ragoûts, les concombres, salades, petits pois, rôtis de porc, cornichons.

Le thym répand ses effluves dans le pot-au-feu, les carottes, la blanquette, le court-bouillon, le pâté de gibier, les sauces et ragoûts, la soupe aux légumes.

Les erreurs alimentaires

TROP MANGER...

Les statistiques des compagnies d'assurances démontrent qu'il existe un certain rapport entre la longévité et le poids d'un individu en fonction de sa taille. Il importe donc de toujours posséder un poids correct en fonction de sa taille et de maigrir, si besoin est, en diminuant notamment la consommation des graisses, du pain et des farineux. Il faut constamment surveiller son poids puisque d'un jour à l'autre, on peut constater parfois des écarts de 1 kg à 1,5 kg.

TROP BOIRE...

L'alcool, riche en calories, est un facteur important de l'engraissement. Un travailleur manuel ne peut absorber plus d'un litre de vin à 10° par jour, un travailleur sédentaire plus de ¾ de litre, une femme plus d'un demi-litre.

PAS ASSEZ DE PRODUITS LAITIERS...

« Le lait est un aliment prioritaire d'une valeur nutritive exceptionnelle » expose le professeur H. Gounelle.

Jusqu'à 22 mois, l'enfant doit boire de ¼ à ½ litre de lait par jour ; il en est de même pour la femme enceinte. Chez les adultes, il ne s'agit pas d'en faire une boisson comme chez les Scandinaves ou aux Etats-Unis, mais il devient nécessaire dans le cas de personnes ayant des dentitions défectueuses.

PAS ASSEZ DE CRUDITES...

Les Français ne consomment pas assez de crudités riches en minéraux et vitamines. C'est d'autant plus regrettable que le pays est agricole.

MAUVAISE RÉPARTITION DES REPAS...

Le petit déjeuner devrait être plus substantiel au détriment du déjeuner, surtout au moment où l'on tend de plus en plus vers la journée continue.

Prix de littérature gastronomique

Le Conseil d'administration de la Fédération internationale de la Presse gastronomique et vinicole s'est réuni du 17 au 19 mars 1967 à l'Hôtel Bleu-Léman, à St-Sulpice, Vaud (Suisse), sur l'initiative du président de l'Union suisse des journalistes et écrivains gastronomes, M. René Gessler.

Le Conseil, à l'unanimité, s'est félicité de l'accueil reçu et a particulièrement apprécié le caractère régional des repas vaudois et fribourgeois, caractère dont la sauvegarde entre dans la perspective de la FIPREGA.

Au cours des délibérations, il a été décidé que le Congrès 1967 de la FIPREGA se tiendra en Belgique durant la dernière semaine de septembre avec pour thème : « La Gastronomie et le tourisme ».

A l'occasion du Congrès 1967, le Grand Prix international de littérature gastronomique sera décerné par un jury présidé par M. Charles Exbrayat.

HOTEL - SERVICE

R. TONOSI

Alimentation - Liqueurs
Cafés SIERRAFINO

SIERRE
Tél. (027) 5 13 17

Maison de confiance depuis 1883

P 124 S

Les bons restaurants

« LA TOUR » - SION

Mme Haymoz - Tél. (027) 2 59 54
... Le rendez-vous des gourmets !

Hôtel Central - Martigny

O. Kuonen - Tél. (026) 2 11 84
Spécialité : Paella Valencienne

Hostellerie de Genève Martigny

G. Détienna - Tél. (026) 2 25 84
Spécialités :
Sa Côte de Bœuf.
Le Filet Mignon mode du Chef.

Buffet de la Gare - Sion

Tél. (027) 2 17 03 - B. Métrailler
Menus gastronomiques
Quelques spécialités :
Sole farcie au homard
Gratin aux fruits de mer
Cuisses de grenouilles provençales

« Hôtel du Cerf » - SION

Son restaurant français
Tél. (027) 2 20 36 G. Granges-Barmaz

Restaurant « AU COUP DE FUSIL »

Rue des Portes-Neuves SION
Tél. 2 32 71.
Ses spécialités W. Sigmund

« CONTINENTAL »

SION - Tél. (027) 2 46 41
A. Rapillard
Ses rognons flambés
Son Tournedos aux Morilles

« Auberge du Pont »

Uvrier-Sion - Tél. (027) 4 41 31
Sa spécialité :
Tournedos Voronoff J. Creffaz

HOTEL DE LA GARE Vernayaz

Tél. (026) 8 11 86
M. Coudray, Chef de cuisine.
Spécialités :
— tournedos aux morilles
— fondue bourguignonne
Salles pour sociétés.

La spécialité de la semaine

OSSO BUCCO

1 jarret de veau de 250 gr. (viande et os compris) - oignons - céleri en branches - carottes - persil - 1 tomate - citron - sel - poivre - vin blanc italien.

Passer le jarret de veau à la farine et le faire dorer ensuite dans l'huile d'olive. Le mettre au four pendant 20 minutes.

Préparer une sauce composée d'oignons, de céleri en branche, de carottes et persil hachés très fins.

Faire colorer, ajouter ensuite 2 cuillerées à soupe de vin blanc sec. Une tomate fraîche épluchée, un demi-verre à Bordeaux de consommé : saler et poivrer.

Faire réduire ensuite pendant 10 minutes.

Mettre l'osso bucco dans cette sauce jusqu'à cuisson complète. Hacher finement une écorce de citron et en saupoudrer la viande.

DEDIE AUX CORDONS BLEUS DEBUTANTS

Faites vous-même ces délices !

MOUSSE AU CITRON

6 œufs - 200 gr. de sucre - le jus de 4 citrons (2 dl.)

Dans une casserole émaillée, porter tous les ingrédients à ébullition en ne cessant pas de remuer et à très petit feu. Au premier signe d'ébullition, retirer du feu et plonger la casserole dans l'eau froide, remuer.

Bien battre la crème lorsqu'elle est refroidie.

CROUSTADE AU JAMBON

500 g. de pâte brisée - 500 g. de tranches de jambon - 100 g. de champignons - 1 cuillère à soupe de beurre - Fondor - 1 œuf.

Abaisser la pâte en un rectangle Couper le jambon en lamelles de 3 cm. Le déposer sur la moitié de la pâte en réservant un bord de 2 cm, tout autour.

Couper les champignons, les faire revenir dans le beurre, assaisonner et verser sur le jambon.

Badigeonner le pourtour d'œuf, rabattre la deuxième moitié de pâte, bien pincer les bords.

Badigeonner le dessus de la croustade d'œuf et la glisser dans un four chaud pendant 30 minutes.

Cette croustade doit être servie aussitôt sortie du four.

SAVEZ-VOUS...

★ Que la pénurie de naissains, observée depuis plusieurs années, fera encore sentir cette année son influence sur les prix des huîtres qui vont augmenter de 20 % ?

★ Comment ne pas pleurer en épluchant des oignons ?

Prenez un sac en plastique transparent ; ouvrez-le aux deux extrémités et introduisez vos mains de chaque côté pour éplucher, à l'intérieur, tous les oignons désirés.

★ Qu'une société indienne d'amateurs de vins et spiritueux vient d'être fondée ? Elle sera réservée, préciseront les statuts, aux penseurs, écrivains et réformateurs ayant subi au moins quatre ans d'enseignement supérieur.

★ Qu'il existe pratiquement autant de manières d'apprêter les soupes que les croutes au fromage ?

★ Que les soupes aux pommes de terre et aux légumes s'accompagnent de fenouil ?

★ Que le bouillon de viande et la soupe aux tomates s'accompagnent de thym ? et la plupart des potages de ciboulette ?

★ Que toutes les croutes (au fromage) sont plus savoureuses si le pain est légèrement imprégné de lait, de vin blanc ou de kirsch.